La Voz de Aragón DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

APARTADO CORREOS 140

TELÉFONOS: REDACCIÓN

Núm. 2.523

Año IX

Zaragoza - Domingo, 3 de diciembre de 1933

Las viejas maniobras políticas

si no ha dado los apetecidos resul- se había ordenado la resistencia patados. Que la actitud del ministro siva. Los nuevos "métodos" se hide Justicia la conocía de antemano cieron tan pronto viejos que todo el señor Larga Caballero no puede el mundo está apercibido del truco dudarse; en el último mitin el líder político. de la dictadura roja anunció que su periódico publicaría al siguiente día y, además, se señala día fijo: el 10 una sensacional información: era la de este mes. Naturalmente, una rediscrepancia del señor Botella.

Se quería provocar una crisis de fondo dejando desamparado al Poder. Esperaba el ministro de Justicia que su actitud sería secundada por los demás representantes de la izquierda, los señores Palomo y Sánchez Albornoz, si no lograba que otros ministros secundaran su actitud en vista de no haber obtenido acta. l'ero en el Gobierno nadie ha aprobado la peregrina teoría del primer radical-socialista independiente. Se han mantenido en sus puestos. Y sobre todo, la enérgica actitud del señor Martínez Barrio y de los radicales, dispuestos a presentarse en las Cortes con todas las bajas que hubiere, ha desbaratado la maniobra.

En estas lides de provocar crisis son duchos los antiguos partidos de la coalición. Recordemos aquella famosa zancadilla que se puso al Gobierno de Lerroux después de haberle prestado los ministros. Los jefes de las minorías fueron desautorizando a sus representantes en el banco azul y la crisis se hizo inevitable. Se quería demostrar que no había más poder que el de la conjunción, ni más solución que la del señor Azaña.

La maniobra, por vieja, no ha dado resultados. Ni siquiera han podido contar con los gobernadores,



TRIPTICO

Señores ediles:

Mejor que un campo de concentración de vagos, uno de descentración de maleantes.

Y mejor todavia, que este campo quede incurso en la reforma agraria.

Las actas catalanas han desaparecido antes de llegar a Madrid.

Las han "escamoteao". Y conste que no es alusión a los "escamots".

Dice un comentarista:

"En ka próxima guerra con sólo apretar un botón, 50.000 aviones cargados de bombas sembrarán el pánico de una nación".

Una verdadera deliloia. Con sólo darle gusto al dedo, ya está.

-Toque usted el timbre, o tire usded de la cadena.

DESLICES

Las mujeres elegantes se hacen mi. rar de perfil para que retengamos mejor la imagen.

Las ideas mezclan casi siempre a los hombres, pero rara vez los umen.

Lo que no se puede hacer más que una sola vez hay que pensarlo muchas veces antes que decidirse.

Los corazones corrompidos destilan eso que se llama bilis.

La historia y las leyes casi siempre se dan de puñetazos.

La libertad del hombre es siempre una dibertad con jaula y grilletes.

El hombre de más talento nurca tiene el suficiente para estudiar a una

La salida del señor Botella Asen- | como en aquella primera crisis en que

Ahora se anuncia la revolución volución no triunfa si el Gobiermo

no deja el paso libre para que se l apoderen del Poder. En todo golpe de Estado, para que triunfe, se necesita que los resortes de mando fallen de tal modo que el Gobierno sea un juego de equilibrio inestable, sin dirección y sin energía. Si no ocurre así no hay golpe de Estado. Y quien se atreva a afrontar la resolución de semejante asalto ha de atenerse a todas las consecuencias: victoria y derrota.

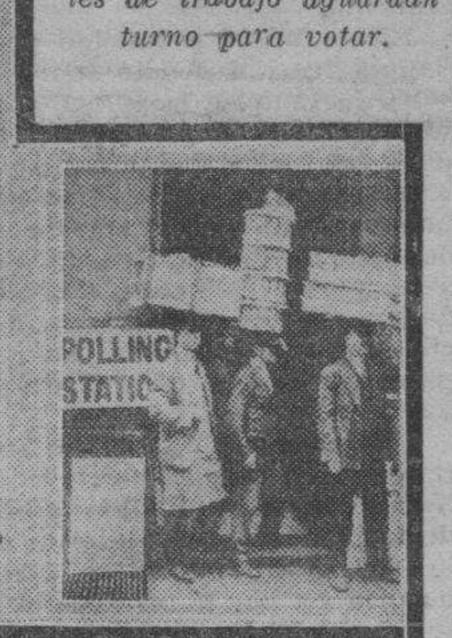
ALVAREZ DE LEON

ANTE LA SEGUNDA VUELTA

Las viñetas de nuestras elecciones pueden ya compararse éstas

Hace unos años resultaban absurdas en España estas estampas que recogian aspectos de llas elecciones para constituir el Parlaento inglés. Hoy no. Hoy el público sigue en España el curso de las elecciones con la misma ansiedad con que lo siguen, ante el "Daily Sketc", esos ingleses.

Las mujeres acuden a votar como esas sufragistas, pero con mucho más garbo que ellas. Y en las "colas" de los colegios electorales se ven mandaderos, también como ésos, que con sus útiles de trabajo aguardan turno para votar.



vez se habla de crisis

mente en Madrid de una crisis de Gobierno antes de la fecha indicada para presentarse a las Cortes el Ga-

binete que preside Martinez Barrio. Insistimos en que nos parece de cha. todo punto imposible que esto pueda ocurrir. El Gobierno ha prometido presentarse al Parlamento y, forzosamente, ha de hacerlo.

Los ministros a quienes ayer se l

En el día de ayer se habló nueva- preguntó acerca del particular aseguraron que, en efecto, subsiste el propósito de ir a las Cortes.

> Pero algunos destacados políticos persistieron, no obstante, en afirmar que habría crisis antes de esa fe-

Lo cual nos parecería sencillamente absurdo.

No se devuelven los originales literarios ni gráficos.

SEGUNDO ANIVERSARIO

ABOGADO

que falleció el día 5 de diciembre de 1931

mañana, y el aniversario que se celebrará a las once en la iglesia de Santa Isabel (vulgo San Ca-

yetano) el día 5 del actual, y el Expuesto de las religiosas de Jesús Reparador (calle de San

cho y Gil), los días 5 y 6 del mismo mes, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Todas las misas que se celebren en la iglesia de Santa Catalina, de seis a diez y media de la

Su viuda, doña Carmen García Pargada; hijos hijos políticos, nie

tos, hermana, primos, sobrinos y demás familia, suplican la asistencia

mi occo inii omicie poicifici

y oraciones.

Aragón debería resurgir

cados en estas páginas me obligan, mismo que si fuéramos judíos... me inducen a temar de nuevo la pluma para exponer con claridad mi Conferencia Económica; el éxito no rra bendita que está, como vulgar- nuestra Economía? ¿Madrid? ¿El Dios y de sus propios hijos.

Gregorio Sierra.-El resurgimiento Ahí está el resurgimiento de Aragón, de Aragón exige el esfuerzo de todos los aragoneses-exclama la Dirección de este importante diario aragonés. Cierto es: Aragón debe resurgir; debería resurgir en seguida, pero no resurge. ¿Causas? ¿Motivos? ¿Cómo debe resurgir?

La solución la dimos, hace unas semanas, en estas mismas páginas Un de LA VOZ DE ARAGON. Pero ésta, nuestra solución — la única que hay-, no parece haber sido oída ni escuchada por aquellos que tienen la obligación de oirla y escucharla. Dénse tantas vueltas como se quiera para remediar nuestra economía, nuestra riqueza, nuestra agricultura y nuestra situación política y social, no queda más remedio que acogerse al art. 11 de la Constitución española, que concede el derecho a regirnos autonómicamente y formar nuestro Parlamento, quien debe regir, ordenar, encauzar, legislar la vida social económica y política de el tiempo lastimosamente.

Hace años que sigue la exclama-) guez, de 50 años, afilador, ción, la queja, el deseo de resurgir, de avalar y ensalzar nuestra personalidad como pueblo que fué y debe volver a ser: Aragón. En lirismos lisonjeros, en proyectos más o menos bueros, pero que en la práctica no son realizables porque siempr ehan de depender del centralismo español, gón: colmándonos de halagos, de mientras Aragón se ha ido despoblando, desangrándose, descuartizándose, a convertirse en rebaño asqueroso de la política baja española. Este es el presente de Aragón. Llegan momentos en que parece despejarse la incógnita y son varias las voces que se lanzan a la una aclamando la voz del resurgimiento, y un motivo cualquiera, no nuestro, de fuera, sirve para que surja la voz del tirano, la incógnita aragonesa, y aquel aliento espontáneo, lleno de vida, de buena fe, de profundo amor aragonés, salido de unos aragoneses que aman de verdad a Aragón, que sienten el aragonesismo, es ahogado | por el golpe, por el tozolón que reciben de la incégnita aragonesa. Y así, | tienda. de esta manera, va desmoronándose nuestra Patria, desalojándose nuestra tierra, mientras la raza aragone-

Dos articulos recientemente publi- | sa va acampando por el Mundo lo

Acabamos de celebrar una gran pensamiento pobre, desde luego, pe- podrá ser menos; pero ahora, ¿quê ro lleno de un amor absoluto, sin- ¿Quién va a poner en práctica lo decero hacia Aragón, hacia mi Patria, batido, lo discutido y aprobado? hacia mi Tierra (así, en mayúscula, ¿Aún no ha llegado la hora de Araque bien lo merece), sobre esta tie- gon? ¿Quién ha de poner en marcha mente se dice, dejada de la mano de centralismo? ¿Los políticos cuneros? ¿No ha de ser Aragón y los arago--Aragón lebe resurgir-nos dice neses? ¿No hemos de ser nosotros?

> GASPAR TORRENTE Secretario de la Unión Aragonesista de Barcelona.

UN HOMICIDIO EN EJEA DE LOS CABALLEROS

vecino mata a otro. en riña, de cuatro cuchilladas

En Ejea de los Caballeros ha tenido lugar u sensible suceso.

Según los informes enviados al Gobierno civil por la Benemérita, el hecho se desarrolló en esta forma:

En la taberna propiedad de Justo Arnal, instalada en la calle del Capitán García Hernández, por motivos de escasa importancia sostuvies ron acalorada discusión los vecinos Aragón. Lo demás es ir perdiendo | Manuel Tudela Blasco, de 29 años, l albañil, y Manuel Alvarez Rodri-

> Fueron a bos expulsados del establecimiento por Antonio López, vie

gilante nocturno.

Ya en la calle renovaron la querella, y Manuel Tudela sacó un cuchillo y acometió a Manuel Alvarez, a quien asestó cuatro cuchilladas.

Manuel Alvarez quedó muerto en y éste ya sabemos en qué situación el acto y su agresor fué detenido por ha puesto siempre el nombre de Ara- el vigilante Antonio López, que le condujo al Depósito municipal, donbuenas palabras, de promesas vacías, de quedó a disposición del Juzgado de instrucción, que intervino activamente en el esclarecimiento de lo acaecido.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

El peligro amarillo y la defensa económica de Luropa

Nuevamente se habla en Europa del famoso "Peligro amarillo", pero su amenaza es ahora de otro género, posiblemente más grave y de mayor. transcendencia que una bélica con-

La economia europea sufre desde hace algún tiempo los funestos efectos de la concurrencia japonesa.

Poco a poco las exportaciones japonesas fueron conquistando mercados en China, India y Arabia.

All trasponer el Mar Rojo se han infiltraldo en el Africa Oriental, donde los productos del Japón, singularmente en Abisinia y Entrea, alcanzan ya ventas considerables.

También en Europa, de modo lento, pero seguro, los emportadores japoneses conquistan clientes y merca-

En Amsterdum (Holanda) pueden adquirirse bombillas eléctricas japonesas a veinticinco céntimos de franco y neumáticos para bicicletas a cincuenta centimos.

Los relojes fabricados en el Japón se venden en Suiza a treinta y seis liras el kilogramo.

Otras naciones europeas tienen ofertas de automóviles construídos en fábricas japonesas, de diversos modelos, a cincuenta libras esterlinas.

Y en la Unión Sudafricana la docena de sombreros hechos en el Inperio japonés se vende a setenta

francos. Ante la invasión pacífica, sorda, pero continua y creciente, de la pro-Iducció: japonesa, favorecida por la

PATYNAZO

ba atura de su mano de obra (trabago continuo por equipos que se renuevan sin cesar y control del Go. bierno sobre la industria nacional) ise alzan en toda la Prensa europea, lespecialmente en :: de Italia, voces de alarma.

Es posiblemente el Gobierno italiano quien primero se dispone a tomar medidas precisas y apropiadas para desender sus industrias de tan ruinosa competencia y se prevee un gran aumento de las tarifas aduanewas en sus colonias africanas, ejemplo que indudablemente no tardarán en imitar las naciones europeas amenazadas por el moderno "peligro amarillo".

EL GOBIERNO GRIEGO Y VENIZE-

Se prepara el Gobierno griego a una nueva lucha política.

Próximas las elecciones presidenciales para designar su nuevo jefe de Estado, en sustitución de Zaimis, wara el otoño de 1934, proyecta antes Tsaldaris convocar a nuevas elecciomes generales.

Así trata de evitar que el Senado griego, donde tiene el partido de Venizelos gran mayoría, pueda elegir a su caudillo para presidente de la República helena.-S. S.

LOS OBREROS EMIGRANTES A FRANCIA

Tienen que lievar contralo de trabajo v cert ficado e sanidal

De la Inspección General de Emigración, en el Ministerio de Estado, se ha recibido una comunicación en el Gobierno civil.

Se recuerda en la misma que el Gobierno francés ha dictado, con fecha 23 de octubre último, un decreto, donde se prohibe la entrada en Francia y Argelia a los obreros que vayan con propósito de trabajar y no estén provistos del contrato de trabajo y certificado de sanidad.

En el articulado del referido decreto también se indica que todo extranjero, a los ocho días de su llegada a Francia o Argelia, debe obtener su carnet de identidad en las respectivas Comisarías de Policía.

EN LA CASA AMPARO

Visita escolar verifica

En el día de ayer las maestras de las enseñanzas especiales establecidas por el Ayuntamiento, acompañadas de 150 alumnas de las que asisten a las clases que dan aquellas profesoras, llevaron a cabo una visita colectiva a la Casa Amparo.

Después de recorrer todas las dependencias de la misma, elogiando su instalación, departiendo breves instantes con lo sancianos asilados, a los que obsequiaron con caramelos y galletas.

Entre las alumnas visitantes figuraban las señoritas Conchita y Trinidad Pueyo, ésta última "Miss Jota 1933", que, acompañadas a la guitarra por su padre, don Angel Pueyo, cantaron varias coplas alusivas al acto.

El concejal delegado de la Casa Amparo, don Genaro Sánchez Remiro, la victoria. dirigió a los visitantes unas palabras de agradecimiento por su generoso rasgo y a los ancianos asillados, a los que subrayé el car loso desprendimiento de los pequeños escolares, que había de elogiarse como merecia.

Fronton Aragones

Do mingo, 3 de diciembre, a las cuatro y media de la tarde

Primer partido

MANDIOLA y MALLUQUIZA (rojos) contra MOTRICO y AZUMENDI (azules)

Segundo partido

RENTERIA y TRECET (rojos) contra LIZARRAGA II y ARDANZA (azules)

Noche a las diez y media:

Primer partido

EGUIBAR e IBARLUCEA (rojos) contra TABOADA y YARZA (azules)

Segundo partido

BUISASOLA y JOAQUIN (rojos) contra ULAVEAGA y ARAMENDI (azules) l'estaba manchado de tinta. La tinta

Colaboraciones de La Voz de Aragon

HOMBRES DE ACCION

COURIER, ENEMIGO DEL DESPOTISMO

inclinaciones helenistas, nacidas de que a los quince años conocía de modo perfecto el griego; ese conocimiento le facilitó estudios convertidos por él en pasión de su vida, y así logró ser uno de los helenistas más notables de su siglo.

Su carrera militar, al llevarle a Italia, permitió a Courier vivir algu. nos años feliz recorriendo museos y visitando bibliotecas. Esos años fueron tal vez los inicos felices de su existencia; el resto lo pasó divorciado de la felicidad, perseguido sin tregua por un destino tan implacable en sus designios que le dió por desenlace de vida la representación del papel de víctima en una tragedia criminal. Al padre, unos asalariados del crimen erraron su golpe; con el hijo fueron más certe-

Durante aquel lapso de tiempo que vive caldeado por las brasas del sol de Italia satisface el anhelo de compulsar manuscritos griegos y latinos, y ese viaje le permite penetrar un día en la biblioteca de la abadía de Monte Casino, y colmar el deseo de tener entre sus manos, de acariciar con amorosa delectación, con arrobador transporte, el manuscrito griego de "Dafnis y Cloe", la inmortal novela de Longo, ya para entonces traducida al francés por Amyot,

Tan en la cabeza llevaba Courier dicha obra que una simple ojeada del manuscrito le hace descubrir, en el primero de sus libros, algo que le deja confundido, descubrimiento capital que habría de tener importancia extraordinaria en su vida. Amyot, aun después de su traducción, ha dejado en el manuscrito páginas inéditas. Descubre aquello en su primer viaje, y por entonces reserva el hallazgo cual se guardan las referencias obtenidas sobre el escondite donde un tesoro espera a su descubridor. Seis meses hace que su regimiento está en Verona, y cuando se incorpora Courier a él es arrestado. Presenta después su dimisión, vuelve a París, torna provisionalmente al Ejército, se traslada a Viena, y tras de la batalla de Wagram, para recuperar su independencia, abandona las armas definitivamente. Ese abandono le va a permitir dirigirse a Florencia y tomar posesión de su descubrimiento, dar a luz su tesoro.

En el camino de Bolonia tropieza con el editor Renouard, y con él llega a Florencia en 1810, personándose en la biblioteca Laurenziana, dirigida a la sazón por un signor Fu. ria, autor de un enorme mamotreto sobre el manuscrito de Longo. Aquel hombre que durante siete años no ha cesado de manejar el célebre manuscrito, no viera que hay en él un, pasaje inédito, descubrimiento para el que Courier, en su visita a Monte Casino, no necesitó más que la ojeada de una hora. Pero los descubrimientos están esperando siempre, entre la tropa de investigadores, al afortunado mortal designado por el destino para ser quien se alce con

Courier, con torpe ingenuidad, llama a Furia y le muestra lo que en siete años de constante mirar no ha visto. El bibliotecario cegato hace honor a su apellido, y se enfada en términos que hacen pensar a Courier si no será cosa de apalearle, para castigar en él el doble delito de su ceguera y su grosería.

Optando por lo que más importa Courier se pone a copiar el pasaje inédito, y se hace ayudar por Furia, que le dicta. Pero como no alcance a leer sin equivocaciones, y tenga Courier que dejar en blanco palabras y frases enteras, resuelve entonces trocar los papeles, ser él quien dicte y Furia quien escriba; y así se produce el que la copia esté escrita en parte por uno, en parte por otro, colaboración caligráfica que tiene luego gran importancia y suma utilidad cuando llega la ocasión de tener que acreditar autenticidades en el llamado "drama de la mancha".

Una noche, al abandonar su tarea, Courier deja señalada la página en que trabaja con un papel, sin advertir -eso dice él más adelante-que el envés de aquel papel

de él doce lineas que, por fortuna, ya Courier tenía copiadas.

Al descubrirse lo producido por tal inadvertencia, el bibliotecario, Furia, volviendo a hacer honor a su apellido, se desata en invectivas contra el causante y arma tremendo escándalo, acusándole de que la mancha de tinta, que deja ilegible para la posteridad el trozo del manuscrito de Longo, la ha echado intencionadamente, de propósito, para que nadie pueda en lo sucesivo verificar su copia.

Al principio Courier calló, pero como las imputaciones llegasen a tener transcendencia entonces el heducido por Furia, llenando de hiel varias páginas de una "Carta al senor Renouard", librero parisién en situación de poder testificar sobre la autenticidad del descubrimiento del pasaje inédito. Llegó hasta a querer complicar en su protesta al patriotismo francés, por señalar su naturaleza de tal como razón de la feroz inquina que le mostraban los bibliotecarios florentinos.

Es lógico ponerse de parte de Courier, pues no se comprende qué interés podía tener en echar la mancha, desde el momento en que tenía asegurado el derecho de prioridad de su descubrimiento, que nadie le podía negar ni arrebatar. La carta en pocos días le hizo célebre. Parecía, según expresión de Levaillant, que la famosa mancha de tinta había salido del tintero de Voltaire. Resultaba un modelo de polémica burlona, de crítica, de la que Furia salía hecho trizas, hasta tal punto que, de resultas de su lectuura, cayó

El escándalo producido por aquella publicación desató sobre la persona de Courier la atención del ministro de la Guerra, quien, recordando entonces que aquel cuyo nombre era pasto del comentario público se había ausentado de las filas del ejército de una manera atacable, quiso perseguirle como desertor. Los amigos le lograron la paz, a condición de que enfundase su atrevida pluma, y así lo hizo hasta el término de las hostilidades.

Había ocurrido también que, enterada la princesa Elisa, hermana de Napoleón, de la próxima publicación de la pastoral, quiso que la obra se le dedicara. Courier se excusó de hacerlo así por lo atrevido del asunto, y aquella negativa sirvió para que desde aquel momento se le tuviese como poco afecto a la dinastía que debía llenar todos los tronos. Fué notado de filósofo, tildado de independiente, y esto le colocó extramuros de toda protección del Gobierno.

Renouard aguardaba en París el fragmento inédito y su traducción, para publicarlos. Pero como hubiese anunciado en la "Gaceta de Florencia" la publicación, diciendo: "Hemos hallado y vamos a dar un Longo completo", simplemente por haber acompañado a Courier a ver el manuscrito en la biblioteca, indignado de aquellos abusivos e imprudentes plurales, Courier, que tenía decidido dejar al editor el beneficio de la edición y reservarse únicamente la gloria del descubrimiento, al verle querer intervenir y participar en ambas cosas pensó dar por sí mismo la edición completa del texto griego, e imprimió la traducción de Amyot, retocada y completa, en Florencia, en casa del impresor Piatmás algunos sabios helenistas.

Desde Florencia Courier se trasladó el 24 de marzo a Roma, y a los pocos días fué a establecerse en Tívoli, con sus libros, para trabajar en aquel retiro y dar la última mano al texto de Longo, que se proponia publicar. Volvió a Roma en agosto, para comenzar dicha impresión, de la que se tiraron únicamente 52 ejemplares, distribuídos entre sus amistades y algunos helenistas franceses, italianos y alemanes

Mientras se ocupaba de esta impresión el ministro del Interior, tras informe dado por el director general de la Librería, hizo se incantaran de los 26 ejemplares restantes de los salidos de las prensas de idoña Teresa Indego, doña Aquilina

Hemos señalado en Courier sus se transmite al manuscrito, y borra | Piatti, y advertido Courier, por sus amigos de París, de que pensaban perseguirle, entonces fué cuando, al sentir la necesidad de defenderse, durante aquel septiembre compuso el panfleto de su carta a Renouard.

> Este, al escribir sobre el incidente de la mancha, había dicho de Courier que era un helenista muy hábil. Courier se defendió de serlo, diciendo: "Si entiendo bien esa palabra, que, os lo declaro, me es nueva, decis un "helenista" como dicen un "dentista", un "droguista", un "ebanista"; y, según esa analogía, un "helenista" sería un hombre que hace ostentación de su griego, que vive de él, que lo vende al públilenista centuplicó el escándalo pro- co, a los libreros, al Gobierno. De eso a lo que yo hago va mucha diferencia. No ignoráis, señor, que me ocupo de esos estudios únicamente por gusto, o, por mejor decir, por capricho y cuando no tengo otro antojo; que no le concedo ninguna importancia, ni saco de ello provecho ninguno; que jamás se ha visto mi nombre a la cabeza de ningún libro...". Todo esto era cierto, a pesar de lo cual también era cierto que Courier era un "helenista".

> > Y por serlo, por el cultivo que había hecho de los clásicos, por su frecuentación y complacencia, es por lo que en sus "Cartas" encontramos páginas de un sabor exquisito, y le vemos tratar con arte supremo pequeños asuntos, como los cuentos dignos de Apuleyo, con que entretiene a su prima la señora Pigale, o los idilios picaros y retozones que, que no era un helenista sin mancha. desde las orillas del lago Leman, al

pie del Righi, envía a sus amigos los señores Thomassin. En esos cuadritos su pluma resulta cincel para el logro de delicadas obras de arte. limpiamente acabadas, lindas bagatelas donde el asunto es nada, en que toda su maravilla es el arte delicado con que aquello está trabajado, el estilo de un pulimento que, repitiendo la frase de Sainte-Beuve, "recuerda el brillo del mármol de Paros".

Con todo, destinado estaba a inquietar constantemente a la Pol'cía. Viajaba en octubre de 1812, el descubrirse la conspiración del ceneral Malet, y, por haberse presentado en Blois sin pasaporte fué detenido como sospechoso. Per liéronle escribir a sus amigos de París para que pusiera en el o su personalidad; ellos obtuviere a del prefecto de Policía real diese las órdenes precisas para que le soltaran, lo que de todos modos no consiguió hasta pasados cuatro días de su detención, siguiendo el viaje a Luynes.

Más adelante Courier, yerno ya del helenista Clavier, que pertenecía a la Academia de Inscripciones, quiso presentarse a ocupar el puesto de su suegro, pero fué rechazado. Para vengarse publicó su "Carta a los señores de la Academia de Inscripciones y Bellas Artes" (20 de marzo dde 1819), en la que llama "burros" a los académicos, y dice: "Lo que más me enfada es que veo realizarse esta predicción que me hizo en otro tiempo mi padre: "Tú no serás nunca nada... Tú no serás nunca nada; es decir, tú no serás ni gendarme, ni rata de bodega, ni espía, ni duque, ni lacayo, ni académico".

... Intencionada o no, la mancha de tinta y su carta-réplica dieron a Courier fama extraordinaria entre los estudiosos de su época. Y si pudo salvarse de la prisión, que le amenazaba en Florencia, no llegó a librarse de que él pudiera decirse J. GARCIA MERCADAL

ENSENA

DIRECCION UNICA

La Dirección General participa que en los grupos escolares donde funcionen escuedas de miños, miñas y párvulos la Dirección sea única para todo el grupo escolar.

POSESIONES

Han tomado posesión: de la escuela de Letux, don Francisco Saz Gimeno; de la de Almoniacid de la Cuba, doña Gumersinda Murillo; de la de Ateca, don Angel Roy; de la de Castejón de Valdejasa, don Benjamin Jiménez.

REINGRESO

Solicita el reingreso en el Magisterio doña María Lizárraga.

LAS CLASES DE ADULTOS

La Comisión permanente de la Asociación nacional del Magisterio primario sigue haciendo gestiones para conseguir el pronto pago de la gratificación de adultos a todos los maestros de España. En la visita que ha hecho hoy al director de Primera Enseñanza para hacerle entrega de una nota de protesta por la demora ha podido comprobar que estaba a la firma del ministro la petición de ampliación de crédito para pago de estos servicios, la cual importa 1.600.000 pesetas aproximadamente, y según las noticias de última hora, el expediente ha sido ya firmado, y el ministro de Instrucción Pública dará conocimiento de él en el Consejo de ministros.

Esta Comisión agradece los alientos que recibe de varias provincias, y ofrece continuar sus gestiones, roganti, en febrero de 1810, en una edi- ido a los compañeros que se mantención en octavo de sesenta ejempla- gan serenos y atentos a las instrucres, para regalarlos a sus amigos, ciones que en vista de las circunstancias de cada momento haya de darles esta permanente para la mejor deflensa de nuestros intereses.

Madrid, 27 de noviembre de 1933. El presidente Prieto; el secretario, R. Campillo; el tesorero, Mampaso". ESCUELA NORMAL DEL MAGISTE-RIO PRIMARIO DE ZARAGOZA

Relación de los títulos recibidos en este Centro, para su entrega a los interesados:

Maestros. - Doña María del C. Tomás, doña María del C. Puyuelo, dofia María del C. Palomero, doña Aurora S. Recaj, doña Laura Ruiz, doña Ernestina Ruiz, doña María A. Romeo, doña Maria del C. Navascués,

Sarmiento, doña Aurelia Montal, don Guillermo Heras, doña Leonor J. Jiménez, don Joaquin Juste, doña Carmen Costela, doña Gilberta Iñigo, don Hermenegildo Marqueta, don Vicente Ortún, don Tomás Navarro, doña Isabel Lázaro, doña Pilar Serrano, don Mariano Artigas, doña María R. Vergara, don Manuel Sancho, don Blas Ramírez, doña Inés Puig, doña Maria del P. González, don Manuel Garós, doña Josefina Bellonga, don Je? sús Luna, doña Enriqueta San Juan, don Pablo Molero, doña Manuela Carruez, don Guillermo Bailo, doña María del C. Martinez, don Sabino Marco, doña María de los Dolores Bañolas, doña María J. Moros, doña Eulalia Montañés, don Manuel Agud, doña Maria Asensio, don Benito Herrero, don Joaquín Hernández, doña María T. Guerra, doña Carmen Llobregat, doña María del C. Cristóbal, doña Victorina Larraga, doña María de la A. Sanz, doña Angela Moreno, doña Manuela Pardo, doña Encarnación Dominguez, don Jesús Alegre, don Joaquín Villalba, don Simeón Zamora, don Miguel Villarrubia, don Bernardo Arroyo y don Carlos Val.

Compañía de Comedia Josefina H. del Río-Pablo Rossi

Tarde, a las 3'45, popular: Butacas, 2 ptas. Gradas, 0'75. Militares, 0'60. Niños, 0'50.

A las SEIS y MEDIA, matinée (Primera de abono)

Butacas, 2'50 ptas. - Gradas, 0'85

Noche, a las DIEZ y MEDIA: Butacas, 2 ptas. Gradas, 0'75.

Las niñas de Doña Santa "Paseo del corazón por la vida"

EN EL PARQUE.-Por la mañana, Cine infantil. A las 3, sesión corriente; a las 5 y 7, sesiones especiales. Noche, sesión continua,

LA DAMA DEL YATE

por BANDA del REGIMIENTO núm. 22 y aparatos ortofónicos. Patines.

Y PROVINCIAS MADRID

AYER

Murió en Madrid el gran pinfor Picazo

LO ENTERRARON POR LA TARDE

MADRID. - Esta madrugada fa-Ileció el pintor José Picazo.

El entierro se verificó esta tarde y ha constituido una sentida manifestación duelo.

numerosos artistas, pe-Asisti riodistas y amigos del finado.

DEL PAIS GUIPUZCOANO

Conferencia, en el Ateneo, en la que el disertante dió pruebas de dotes de psicólogo social

EL SEÑOR JIMENEZ CABALLERO RATIFICO SU FASCISMO Y SE-NALO EJEMPLOS

SAN SEBASTIAN. - En el Ateneo Guipuzcoano ha dado esta tarde una conferencia el literato señor Jiménez Caballero, disertando sobre el tema "España y Roma".

El conferenciante se declaró fascista por lo mismo que hace seis manifestó que no creía que hubiera a entregarme las insignias de la años, cuando visitó Roma, era libe- nada interesante, porque en estos condecoración con que me ha honral y socialista, pues el buen fascis- momentos el país se encuentra en rado como presidente de la Repúta llega a serlo precisamente como situación tal que sólo dará lugar a blica. No había ido todavía a darle superación de su espíritu liberal y reacciones débiles o, por el contra- las gracias, porque no quería dar socialista.

Recordó las relaciones espirituales | reacciones violentas. entre España y Roma, leyendo tex- | Se le preguntó si en la reunión se | terpretaciones de importancia polítos y haciendo referencia desde Sé- hablaría de la retirada del señor Pa- tica. neca hasta nuestros días.

de exaltar la significación de César organizar el individualismo español, y dice que a España no le van ni la República ni la Democracia, sino un

RETRASO EN LOS TRENES

SAN SEBASTIAN. - Hoy han llegado los trenes procedentes de Madrid con siete horas de retraso.

Circularon rumores de que el retraso obedecía a haber estallado una bomba en la estación de Valladolid, pero el gobernador lo desmintió.

Parece que la causa del retraso de la llegada de los trenes ha sido motivada por haber descarrilado un tren de mercancías en las proximidades de la estación de Valladolid.

CIERRE DE LOS MERCADOS

SAN SEBASTIAN. - El gobernador manifestó a los periodistas que había dispuesto el cierre de los mercados en cumplimiento del acuerdo del Jurado Mixto en tanto se gesdicho acuerdo.

Mañana permanecerán cerrados todos los puestos, a excepción de los de venta de leche, carne y pescado.

PARA EVITAR CORRIMIENTOS DE TIERRAS

SAN SEBASTIAN. — Los ingenieros de Montes han realizado estudios para evitar el corrimiento de des prevenir antes que reprimir. tierras entre Ibarra y Tolosa.

Los técnicos han entregado al gobernador una amplia información de dicho fenómeno.

El gobernador manifestó que, segun informe de los ingenieros, está alejado el peligro de que el río llegue a quedar cubierto por el derrumbamiento del monte.

EN BUSCA DE SOLUCION

SAN SEBASTIAN. — Esta mañana el gobernador continuó sus gestiones para llegar a la solución del conflicto de los obreros de carga y descarga del puerto.

Se reunió con los patronos, saliendo muy bien impresionado de la actitud de éstos.

TEMEN INCIDENTES

SAN SEBASTIAN. -- Ha circulado el rumor de que dada la actual tensión política se pudieran producir algunos incidentes.

Las autoridades han adoptado grandes medidas de precaución que no guardan relación con la importancia de los sucesos que los citados rumores anuncian.

LA POLITICA AL DIA

En las palabras de los personajes había latencias de algo que nadie concretó en la jornada de ayer

El señor Lerroux dijo que está siempre al lado del jefe del Gobierno y que sólo gobernará con elementos dentro de la órbita republicana.-Hubo referencias a una crisis ministerial que puede plantearse el lunes.-Precauciones adoptadas en espera de las elecciones de hoy. El señor Gil Robles terminó su propaganda con una conferencia

MADRID. — La "Gaceta" publica una orden de Instrucción Pública nombrando a doña Teresa Lambea Benaul directora de la escuela graduada de niñas de Utebo (Zaragoza).

Publica otra disponiendo que doña Mercedes Serrano Langarita pase a las órdenes de la Inspección de Primera Enseñanza.

LOS RADICALES - SOCIALISTAS HABLAN DE CRISIS PROBABLE | más serena.

mité ejecutivo del partido radical-socialista independiente.

Don Marcelino Domingo dijo a los periodistas que probablemente les en Palacio el señor Lerroux. darían una nota al terminar la reunión.

Cerca de las seis de la tarde llegó el exministro don Francisco Barnés. al señor Alcalá Zamora.

Interrogado por los periodistas!

lomo del Gobierno.

a la cuestión de la crisis.

HABLA EL MINISTRO DE LA GO-BERNACION

había quedado restablecida la tranquilidad.

agregó-incluso tres mujeres y el alcalde del pueblo.

Respecto a la huelga de camareros iniciada en Madrid dijo que se ha reunido el Jurado Mixto, interviniendo en el conflicto el gobernador

-El conflicto del ramo de transportes en Barcelona-agregó- ha pasado repentinamente a una situación estacionaria que preocupa a la Generalidad y a las autoridades, que están decididas a la adopción de medidas urgentes y enérgicas.

Un periodista le preguntó las cautiona en Madrid la rectificación de sas a que obedecían las medidas tomadas por las autoridades de Granada, que han dispuesto la recogida de armas de los establecimientos dedicados a su venta, disponiendo que sean trasladadas al cuartel de la Guardia civil.

El señor Rico Avello dijo que eso era una medida de previsión, ya que es deber elemental de las autorida-

Añadió que a las doce de la mañana había dado posesión al nuevo consejero de Estado, don Rodrigo Fernández García-Villa.

Aunque se trata de un cometido propio del jefe del Gobierno, el sel nor Martinez Barrio, en la imposibilidad de asistir, le rogó que lo hiciera en su nombre.

Los periodistas le hablaron de las elecciones de mañana y el ministro dijo que los puntos donde se han adoptado mayores precauciones han sido Córdoba y Málaga.

-Yo -agregó- estaré todo el

NUEVA MAESTRA PARA UTEBO I día en mi despacho para darles no- I ticias cuantas veces lo soliciten.

al suelto publicado por "El Socialis- del señor Martínez de Velasco ta" en el que hacía referencia al ministro de la Gobernación.

El señor Rico Avello contestó:

MADRID. — Se ha reunido el Co- EL SEÑOR LERROUX ESTARA SIEMPRE AL LADO DEL JEFE DEL ESTADO

MADRID. — Esta tarde estuvo

Después le visitaron los periodistas en su domicilio. Les dijo que había ido a visitar

-El estuvo aquí - agregó rio, en momentos de paroxismo, a lugar a que a mi visita se le diera otro alcance, dándole diversas in-

Además — agregó — en el mo-Aseguró que el primer anteceden- | -No lo creo -contestó-. Caso mento político en que nos enconte del actual fascismo español está de ocurrir esto será el lunes, que tramos me pareció interesante coen Pío Baroja, como se demuestra es cuando parece que se producirá nocer la opinión del presidente de en ciertos párrafos de su obra "Cé- la crisis. Eso dice todo el mundo, la República, considerándome oblisar o nada", en los cuales, después incluso el señor Lerroux, quien al gado a exponerle mis ideas. Converanunciar que el lunes habría cuestio- samos durante una hora sobre la Borgia e Iñigo de Loyola, invita a nes interesantes sin duda se refirió situación política actual. Hemos coincidido en apreciar que el momento es difícil. Le he dicho que estaré a su lado para todo hasta el final, sea para el triunfo o para MADRID. - El ministro de la cuanto pueda suceder, igual si fue-Gobernación dijo a los periodistas a se llamado a gobernar que fuera mediodía que en el pueblo de Chillón del Gobierno, pues tengo, sobre todo, la conciencia exacta de lo que es mi deber.

Peleteras, Modistas, Sastres: Comprad las pieles para abrigos y vestidos al fabricante

ANDRES GILAR.T PRECIOS ESPECIALES

Despacho y Almacén: Democracia, 34, pral. Teléf, 22-81

Las mejores calidades

Los precios más baratos

ALMAGENES MONREAL LOS MAS IMPORTANTES

DE ARAGON

Desde Palacio — continuó diciendo don Alejandro — he regresado a Por último se refirió un periodista mi domicilio y he recibido la visita

Ya había dicho a varios periodistas que estuvieron aquí y me pidieron opinión sobre la nota de la -Hombre que sonrie es porque minoria agraria que no quería emiestá de vuelta a las cosas. Pero mien- tir juicio a la vista de la referencia tras el que está dentro del Gobierno de la reunión. Esperaba que se prose consume con la expresión; quien dujeran los hechos y confiaba en que sonrie es porque está en una zona al dar cuenta oficial de los acuerdos, como me había ofrecido el señor Casanueva, vinieran acompañados de algunas explicaciones de lo ocurrido.

> Después de ello la situación la encuentro muy distinta de como se presentaba anoche por el conocimiento de la nota oficiosa.

Me ha comunicado cómo se verficó la discusión y el alcance de los acuerdos. En el momento oportuno harán la declaración necesaria para quedar dentro de la legalidad de la República. Tendrá el Gobierno su apoyo y su colaboración parlamentaria.

Estoy dispuesto a gobernar añadió — sea con quien sea y como sea dentro de la órbita republicana. Por mí no quedará la República sin una solución de Gobierno, pues conservo la serenidad de ánimo y la resolución de siempre y no habrá nada que logre atemorizarme.

ENTREGARON LAS ARMAS OPE HABIA EN LOS ESTABLECI-MIENTOS

MADRID. — Esta mañana acudieron a la Dirección de Seguridad varios propietarios de establecimientos de armas para entregar la mayoría de sus existencias.

Los periodistas quisieron comprobar si se trataba del cumplimiento de una disposición gubernativa y se entrevistaron con el jefe supe-

rior de Policía.

Este dijo que los armeros, ante los rumores circulados y en previsión de que se pretendiera realizar asaltos a sus estoblecimientos, solicitaron de la Dirección General de Seguridad que se estableciese cerca de ellos el oportuno servicio de vigilancia, pero como quiera que las fuerzas de Seguridad y de Asalto son precisas para menesteres electorales y no se dispone de personal suficiente, se les hizo ver la imposibilidad de acceder a suz deseos, y los armeros decidieron entregar a las autoridades la mayor parte de las armas que tenían almacenadas.

Acudieron al efecto a la Dirección de Seguridad, donde se les dijo que podían depositar las armas en el Parque de Artilleria

EL SEÑOR GIL ROBLES CERRO EL CICLO PRE-ELECTORAL

MADRID. - A las cinco y media de la tarde ha dado el señor Gil Robles su anunciada conferencia, cerrando el ciclo de las organizadas con motivo de la propaganda electotral abierta de nuevo con la segunda vuelta de las elecciones.

El señor Gil Robles aludió a la unidad de criterio que preside la intención de la coalición de derechas.

Añadió que la seguridad del triunfo obliga a pronunciar palabras de cordialidad para todos los españo-

-El resultado de la contienda —dijo—demuestra que España pide una rectificación. No una acción destructiva ni de venganza, porque

Hov.

DE BARCELONA

Ha perecido el suboficial herido en un atentado terrorista

DOS VICTIMAS DE UN ATENTADO

BARCELONA. - A las cuatro y media de la tarde ha fallecido el alférez de complemento señor Jarque, que resultó anoche herido en la explosión de la bomba que colocaron en un poste del tranvía de la plaza del Padró.

También se ha agravado considerablemente otro de los heridos, llamado Juan Muste, afiliado al partido comunista, al que ha sido necesario amputarle un brazo.

EL SEÑOR SELVAS TENDRIA UNA NOTICIA

BARCELONA. - El gobernador general de Cataluña, señor Selvás, conferenció con el señor Maciá y varios consejeros de la Generalidad.

A la salida manifestó a los periodistas que nada podía decirles. Añadió que la huelga del ramo de transportes seguia en igual estado y que seguramente a las ocho de la noche podría darles una gran noticia.

A DESCANSAR AL AMPURDAN

BARCELONA. — El señor Macia ha marchado al Ampurdán.

Visitó Palamós y la zona afectada por las inundaciones. Después estuvo en el Ayuntamiento, donde recibió comisiones de los pueblos damnificados, que le pidieron la rápida concesión de auxilios, ya que muchas familias han quedado en la mayor miseria.

MINO C 40000-C) - CONTRO C en política no puede seguirse la misma táctica que en la guerra, porque la guerra es destruir el ideal político que para atraerse al enemigo que, siendo vencido hoy, pueda ser nuestro colaborador mañana.

No es hora — agregó — de que las derechas asuman el Poder. Sabemos que sin nosotros no hay política ni Gobierno posible, pero no somos elemento perturbador y no nos opondremos a un Gobierno que restablezca el principio de autoridad y oriente la política que España Idemanda.

MANIFESTACIONES DEL SENOR CALDERON QUE TIENEN GRAN SIGNIFICADO

Al llegar al Congreso el diputado don Abilio Calderón entregó a los periodistas una nota en la que explica el voto particular que presentó ayer a la reunión de los agrarios. en el cual propugna por la constitución de un Gobierno nacional integrado por diversas representaciones con el límite natural de aquellos que sean adversos al régimen republicano.

Esta decisión aseguraría la mayoría absoluta en las Cortes.

"Una coalición de radicales y agrarios-agregó-no es suficiente y no tendrá una mayoría. Además sería perjudicial para todos, que gastarían las fuerzas que podían servir de reserva para el futuro. Al gran movimiento agrario, el más sano, el más fuerte que ha habido en España en los últimos años, no debe llevársele a una prematura participación en el Poder con los riesgos consiguientes".

LOS AGRARIOS SOLO TIENEN AHORA QUE ESPERAR A QUE LES LLAME EL SEÑOR LE-RROUX

Un periodista se ha entrevistado con el conde de Romanones pidiéndole una impresión sobre la reunión que tuvieron ayer los diputados agrarios.

Dijo que será el grupo más numeroso, habiendo valores nuevos muy estimables.

Desde luego — agregó — se ha acordado aceptar la colaboración en un Gobierno Lerroux, con determinadas condiciones que de aceptarse harán que los agrarios presten su colaboración personal. De la cuestión del régimen no se ha tratado nada, como tampoco de la cuestión religiosa. Cada hora tiene su afán. La forma de régimen no es para tratada ahora y menos para resuelta por algunos señores. Tampoco lo religioso es para tratarlo por nosotros. Sólo nos ocupamos de problemas agrarios, entendiendo que el problema del campo es la base de la vida de la nación.

TEATRO CHRCO

EL MAYOR EXIIO DE LA PRODUCCION NACIONAL?

2UNA PRODUCCION "ORPHEA FILM" QUE DA MAXIMA CATEGORIA A LA CINEMAIOGRAFIA ESPANOLA? PRIMERA SESION A LAS TRES TARDE

Respecto al panorama políticocontinua diciendo-en mi larga vida no he visto nada tan confuso. Creo que se despejará. Tengo confianza en que se resolverá todo en bien del país. Los agrarios no tienen por ahora más que esperar a que consiga el Poder el señor Lerroux.

-Insisto - terminó diciendo en que el grupo agrario piensa dar preferencia a los problemas agraríos y presentará para ello soluciones distintas.

De las Maternidades de París y Madrid

PARTOS - MATRIZ -EMBARAZO Consulta le 3 a 6

COSTA, 4

DEFINICION DE LOS HECHOS

El señor Royo Villanova habla con claridad meridiana

Los agrarios irán con Lerroux y contra los socialistas o contra Lerroux y contra los socialistas.-Esto motivaría de nuevo la conjunción republicano-socialista.-El deber de cumplir el mandato electoral

ESTA SATISFECHO

MADRID. — El señor Royo Villanova, refiriéndose a la reunión de ayer de los diputados agrarios, dijo que estaba verdaderamente satisfecho, teniendo la convicción plena de que los agrarios colaborarán en el Gobierno que presida el señor Lerroux.

Cuanto dicen algunos periódicos sobre exigencias de los agrarios -añadió-, para dar su concurso a un Gobierno aludiendo a una revisión de la Constitución, no es cierto. Nosotros sabemos perfectamente que no puede intentarse la revisión constitucional hasta la fecha que determina la Constitución, y no puede hablarse de ello. Esta hora no es hora de revisiones.

Seguramente daremos algún ministro al Gobierno Lerroux. Además deben recordar todos que en el debate político contra el señor Azaña don Alejandro Lerroux dijo en su discurso que procuraría atraer a los agrarios a la legalidad de la República para que colaboraran en defensa del régimen.

Ahora, al pedirles concurso, siguen su plan político, y nosotros al dárselo ponemos por encima de todo los intereses de España. Supongo que este criterio lo tendrán otros sectores de las derechas, pues de otra forma estarían equivocados.

No hay más que un dilema: o con Lerroux y contra los socialistas, o contra Lerroux y los socialistas. Y entonces Lerroux irá hacia la izquierda y volverá hacia la conjunción republicano-socialista con cuanto ello significa para la paz social de España.

A continuación dijo que su pensamiento lo condensó en unas cuartillas, cuya lectura despertó gran entusiasmo entre los diputados, porque está seguro de que interpretó el sentir de la opinión agraria española.

Por ello - agregó - veo con serenidad y optimismo el porvenir con un Gobierno Lerroux, al que ayudaremos nosotros, como eguramente ayudarán todos los patriotas.

La nota aludida dice así:

"Requeridos los agrarios para colaborar personalmente en un Gobierno Lerroux, se dan cuenta de la gravedad de las circunstancias y de la enorme responsabilidad que contraen con su resolución.

Dice Lerroux que si las derechas parlamentarias no prestan su ayoyo declinará el encargo de formar Gcbierno.

El presidente de la República no puede entregar el Poder a las derechas que unidas no tienen mayoría en el Parlamento, y en este caso no puede imputarse responsabilidad al presidente de la República porque trate de formar un Gobierno de izEL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

Acordó declarar el estado de prevención en Barcelona y su provincia

Esto lo explicó el Jefe del Gobierno diciendo que los conflictos sociales en aquella zona se prolongan demasiado sin razones para el o.-Extensa combinación de personal.-Interesante para los "cuotas" que tengan que estudiar.-Creen que no habrá crisis.-El Gobierno afirma que se presentará al Parlamento

ESTADO DE PREVENCION

MADRID. - A las siete y cuarto de la tarde quedó reunido el Consejo de ministros en la Presidencia.

La reunión terminó después de las diez de la noche.

El ministro de la Gobernación manifestó a los periodistas que además de los asuntos reflejados en la nota oficiosa se había acordado, a peti-Teléfono 32-39 ción del Gobierno de la Generalidad

quierdas. Y si se formara tendría-

mos que colocarnos enfrente de él,

colocando en situación delicada al

presidente de la República, ya que

el grupo más numeroso ni podía go-

bernar ni dejaba gobernar a nadie.

Somos católicos y estamos con-

vencidos de que no hay Estado sin

régimen y de que España necesita

un Gobierno. De la formación del

mismo depende todo. Ante la gra-

vedad del momento no podemos inhi-

birnos. Creemos que nuestro deber

de católicoos es dar a Lerroux la

asistencia que necesita. La violenta

campaña que hacen contra él los so-

cialistas nos obliga a defenderlo a

cuantos representamos clases, inte-

enfrente de los socialistas, o contra

Lerroux abandonándolo, aislándolo,

boicoteándolo y haciendo el juego a

semos facilidades para que España

tenga un Gobierno con suficientes

base parlamentaria capaz de reali-

zar el programa prometido a nues-

Por omisión pecariamos si no dié-

El dilema es: o con Lerroux y

reses o personas conservadoras.

los socialistas.

tros electores".

via del mismo, declarar en Barcelona y su provincia el estado de prevención.

MOTIVOS QUE ADUJO EL JEFE DEL GOBIERNO

El jefe del Gobierno confirmó la noticia, añadiendo que por lo visto, sin que pueda decirse que el estado general del orden público en Barcelona sea alarmante, la prolongación de los conflictos allí plantealos mueve al Gobierno de la Generalidad a solicitar la adopción de semejante medida.

NO HABIA RECIBIDO INVITACION

Los peridistas interrogaron al senor Gordón Ordax concretamente sobre si había recibido alguna indicación de los señores Domingo. Azaña y Casares Quiroga para asistir a la l cargo a don José Estellés. reunión en la que había de examinarse la situación política.

-Hasta ahora -contestó- no he recibido nada, como no sea que lo de llegar procedente de León y, por siones. cierto, he tenido una "panne" que me ha retrasado el viaje.

-Es que -dijo un periodistase da importancia a esa reunión, creyendo que de ella depende la vida del Gobierno.

El señor Gordón Ordax se limitó a contestar:

-No sé nada.

LA NOTA OFICIOSA

Poco después de terminado el Consejo fué facilitada a los periodistas la siguiente nota oficiosa:

"Presidencia. - Decreto declarando jubilado voluntariamente al inspector general del Cuerpo de ingenieros geógrafos, don Rafael Páramo.

Accediendo a lo solicitado por la Comisión ejecutiva del monumento a los héroes de Jaca, autorizándole a utilizar la palabra "nacional".

Cesión al Ministerio de Instrucción Pública del chalet y campo anejo denominado "Villa San José", en el término de Burjasot, para campo de deportes del Instituto Escuela de Valencia.

·Guerra. — Decreto autorizando a los generales de divisiones orgánicas y comandantes militares de Baleares y Canarias para conceder a los reclutas de servicio reducido en el cupo de filas que lo soliciten por razón de estudios, previa prueba documental, efectuar el servicio militar en dos periodos de tres meses, concentrándose los de uno y otro llamamientos en primero de julio, siendo licenciados a fin de septiembre hasta primero de julio del año siguiente, que volverán a los Cuerpos hasta extinguir los seis meses de servicio reglamentario.

Proponiendo para el mando del regimiento de Infantería número 29 al coronel don Juan González.

Idem para el regimiento de Infantería número 35 al coronel don Joaquin Lahoz.

Idem para el mando del batallón de Cazadores número 4 al coronel don José Delgado.

Idem para el mando del regimiento de Aerostación al coronel don Francisco Delgado.

de la originalisima comedia cómica

Hablada en español, por dobles

Marina. - Anteproyecto de ley

Mañana,

ESTRENO

DECLARAN EN BARCELONA EL 1 de Cataluña, y con la aprobación pre- 1 de reemplazo de la marinería de la Armada.

(Oportunamente se propondrá el decreto autorizando la lectura de este proyecto a las Cortes).

Propuesta de libertad condicional a seis detenidos en la Escuela Reformatorio de Alcalá de Henares.

Hacienda. - Autorizando la convocatoria de oposiciones a plazas de ingenieros industriales.

Aprobando la propuesta de nuevo modelo para monedas de una peseta. Aprobando el informe del Consejo de Estado relativo a la aplicación de la contribución general de la renta del territorio de las provincias vascongadas.

Justicia. — Decreto nombrando director general de Prisiones a don Arturo Martín Nicolás.

Admitiendo la dimisión de dicho

Jubilando a don Juan Amat, magistrado y presidente de la Audiencia de Barcelona.

Otro sobre convocatoria de opositenga en mi domicilio, porque acabo | ciones a plazas de médicos de Pri-

> Otro disponiendo que el Patronato del Reformatorio de Menores de Madrid se denomine en lo sucesivo Patronato de Reformatorios de Menores.

> Gobernación. — El ministro dió cuenta del estado del orden público en España y sometió al Consejo los asuntos siguientes:

Aprobación del expediente relativo a la rescisión del contrato de arrendamiento de los locales que ocu- despejada. pa el Gobierno civil de Pontevedra y anunciando concurso para arrendar nuevo local.

Decreto disponiendo que cese don Sadi de Buen en el cargo de inspector general de las instituciones sanitarias.

Nombrando para substituirle a don Victor Maria Cortezo, delegado del Ministerio de la Gobernación en la Cruz Roja.

Promoviendo a don Federico Mes- Ituída, tres, médico del Cuerpo de Sanidad Nacional, a la categoría de jefe de otra fracción de la unión de derechas Administración.

Nombrando delegado gubernativo en Ceuta a don Manuel Sánchez.

Admitiendo la dimisión al gobernador civil de Almería, señor Serra. Nombrando para substituirle a don | se forme.

Adolfo Chacón, Admitiendo la dimisión al gobernador civil de Cádiz, don Alejandro Piqueras.

Nombrando para substituirle

don Adolfo Silbar.

Instrucción Pública. - Disponiendo que en 1934 se celebre en Sevilla un Congreso americanista de Geografía e Historia y designando las personas que constituirán el Comité encargado de la organización de dicho Congreso.

Decreto declarando oficial el VI Congreso Internacional de Enología que se celebrará en Madrid bajo la presidencia de don Ignacio Bolivar, que ostentará la representación de este Ministerio.

Autorizando al ministro para segregar de la escuela de primera enseñanza de menores censos vacantes en 1932 el número necesario para completar la diferencia entre el número de vacantes que resulten del concurso de traslado voluntario y el de maestros que figuren en las antiguas listas supletorias y los cursillistas procedentes de la convocatoria de 1931 y 1932.

Creando la Escuela Nacional de Obreros y Capataces agricolas en Sevilla.

Nombrando delegado de este Ministerio en el Teatro María Guerrero.

Jubilando a don Vicente Méndez, jefe de Administración de segunda clase".

NO CREE QUE SURJA NUEVA CRI.

Los periodistas preguntaron al se-

nor Gordón Ordax si surgiría la crisis a consecuencia de los acontecimientos políticos.

-Nada de eso -contestó-. Creo que no.

LAS CUESTIONES DE ORDEN PU-BLICO FUERON EXAMINADAS DETENIDAMENTE

El Consejo dedicó especial atención al examen de las cuestiones de orden público.

Uno de los acuerdos adoptados fué el de declarar el estado de prevención en Barcelona y su provincia. según había pedido el Gobierno de la Generalidad de Cataluña ante la situación que se atraviesa en dicha capital.

También se ocuparon los ministros de la situación en el resto de España.

Parece que el Gobierno supo que elementos de la C. N. T. y de la F. A. I se reunian ayer tarde para acordar un movimiento revolucionario que se provocaría en distintos puntos en la noche del domingo al lunes.

Advertido el Gobierno ha adoptado las medidas pertinentes para si se produjeran aquellos actos reprimirlos con toda rapidez y energía.

UNA ESENCIAL PARTE DE POLI-TICA

A la terminación del Consejo se habló de la situación política, especialmente ante la actitud en que aparecieron colocados el viernes los lagrarios.

Entre todos los ministros, incluso aquellos que representan a los partidos republicanos de izquierda que están en situación especial, se produjo una perfecta unanimidad al apreciar la situación.

Entienden, y así lo expresó el sefior Martinez Barrio, que la actitud de los agrarios crea una situación

Los representantes en el Gobierno de la casi totalidad de los partidos republicanos se hicieron intérpretes del criterio dominante en diversos partidos que coinciden en apreciar la situación en la siguiente forma:

El Gobierno se presentará a las Cortes como está constituído, para resignar los Poderes ante el presidente de la República en el momento en que la Cámara quede consti-

Si para esa fecha los agrarios u hubiese hecho pública y explícita declaración de ingreso en la legalidad republicana se contará con ellos por los grupos republicanos para la colaboración personal en el Gobierno que

Y si por el contrario las derechas no hicieran tal declaración se constituirá un Gobierno minoritario integrado por fuerzas republicanas que intentará gobernar en las Cortes, y caso de que fuese derrotado en algún momento se sometería a la prerrogativa presidencial la propuesta de disolución inmediata del nuevo Parlamento.

¿Quién no celebra las Navidades con champagne? A 2, 2'50 y 3 pesetas botella

6000-0-4000-0-4000-0-4000-0-4000-0-4000-0-4000-0-4000-0-4000-0-4000-0-4000-0-4000-0-4000-0-4000-0-4000-0-4000-0

como propaganda VICENTE MAGAÑA

Plaza de San Braulio, núm. 1

Después de pasar una enfermedad nada mejor para fortificarse que el acreditado tónico

Los anémicos se curan rápidamente con el poderoso reconstituyente

Los neurasténicos, los agotados

por exceso de trabajo, recobran pronto su fortaleza y energías con el

TEATRO GOYA Brillante temporada de comedia Gran Compañía MARII-PIERRA Hoy, tres grandes funciones. — A las 4,

LOS HIJOS DE LA NOCHE A las 6'45 y 10'45, EL HOMBRE DE CONFIANZA ALHAMBRA Ultimo día de

Protagonista MAX DERLY

LIANE HAID e IVAN PETROVICH FILMOFONO

PARISIANA Exito sin precedentes

Voz de RAFAEL ARCOS

El film que emociona y subyuga El más conmovedor. - En español

Sesiones desde las tres

ARAGON La extraordinaria película

Abundantes chistes humorísticos. Risa a todo trapo. - Por el simpático WILLIAM

HAINES. - Sesiones desde las cuatro.

Hoy, a las 11'30 y 12'30 SESION MATINAL Exhibición de interesantes reporta-

jes de actualidad y documentales. Duración 1 hora.—Butaca, 1 pta.

DE LA PUGNA SOCIAL

Dramático atraco en Valencia, en el que pereció un hom- En qué forma reorganizan el llamado bre y resultaron dos heridos

El taximetro en el que huían los atracadores se estrelló contra un poste y uno de los foraji- En el departamento de Correos hubo este año cien millones dos quedó en poder de las autor dades.-Otro atraco en Barcelona. Los camareros madrile- de déficit.-En qué forma ha sido comentado el discurso de ños plantearon la huelga general.-Algunas detenciones

ESTALLO LA HUELGA DE CAMA-REROS

MADRID. - Con motivo de la huelga de camareros el paro fué total desde las primeras horas de la mañana en cafés y bares.

Algunos establecimientos que abrieron sus puertas hubieron de cerrarlas ante la carencia absoluta

de personal.

En un café de la Puerta del Sol, esquina a la calle de Alcalá, cuyas puertas se hallaban abiertas, entraron varios individuos, ejerciendo coacción cerca del encargado del establecimiento,

Pretendieron agredirle y se produjo un alboroto en el interior del local, momento que aprovecharon los agresores para huir.

No obstante fueron detenidos dos en la calle.

A uno de los detenidos le fué ocupada un arma.

POR COACCIONAR

MADRID. — El jefe superior de Policía ha manifestado a los periodistas, al referirse a la huelga de camareros, que se habían practicado varias detenciones por coaccionar.

UN PETARDO RELACIONADO CON LA HUELGA

MADRID. — A las nueve y media de la noche estalló un petardo de gran potencia en un bar de la calle de Hermosilla, esquina a la de Alcalá.

La explosión produjo gran alarma en el vecindario.

Rápidamente acudieron los guardias de Seguridad y varios agentes aunque la detonación fué grande, los daños eran de escasa importancia, pues solamente se rompieron los cristales de una ventana donde fué colocado el petardo.

La Policia pudo averiguar que tres individuos habían arrojado el artefacto contra el cierre de una de las ventanas del bar.

Se cree que el atentado está relacionado con la huelga de camareros, aunque el bar estuvo cerrado durante todo el día.

UN ATRACO DEL QUE RESULTA-RON UN MUERTO Y DOS HERI-

VALENCIA. - A las ocho de la mañana en la parada de taxis de la Gran Via Lauria, frente al café de la Gran Peña, cinco desconocidos alquilaron un taxi al chôfer José Bordel, indicándole que los condujera a Burjasot. .

A mitad del camino obligaron al chófer, pistola en mano, a que tomara la carretera de Liria. Momentos después hicieron que el chôfer abandonara el volante, encañonándole con pistolas. Después de maniatarlo 10 dejaron en una cueva próxima que estaba deshabitada.

Los atracadores volvieron en el taxi a Valencia, dirigiéndose a la casa número 30 de la calle de don Juan de Austria, en cuyo segundo piso tiene instalado su despacho el exportador de frutas señor Mackinstesch.

Los cinco individuos entraron en el piso, encontrando en el primer despacho al labrador del pueblo de Vallbona Vicente López, que esperaba ser recibido por el señor Mackinstesh. Le obligaron a colocar los brazos en alto, quedando uno de los atracadores para custodiarlo. Los otros cuatro desconocidos entraron en las restantes habitaciones, encontrando en una de ellas a tres em-Dleados de la casa que atendian a un cliente de Burriana. Antes de que se repusieran aquéllos les amenazaron con laz pistolas.

Dos de los atracadores quedaron encañonando a los empleados, mientras los otros dos restantes entraron en el despacho del señor Mackinstesh, exigiéndole la entrega del dinero que había en la caja.

Como el exportador se resistiera los atracadores dispararon sobre él, dejandole mortalmente herido. El señor Mackinstesh, de robusta complexión, a pesar de estar herido aún pudo llegar hasta el umbral de la puerta, donde cayó desplomado.

Los atracadores se dieron rápidamente a la fuga, haciendo numerosos disparos. Como uno de los empleados hiciera ademán de sacar un arma dispararon contra él sin que, afortunadamente, hicieran blanco.

yendo a gran velocidad.

Al pasar por la calle de Santa Catalina chocaron ligeramente con- despacho un hermano del dueño, tra el auto que conducía Vicente Ilamado Ricardo, a quien arrebata-Sanz. Dispararon sobre éste, que resultó con una herida en un labio.

Los fugitivos fueron perseguidos por algunos transeúntes, a los que se unieron una pareja de Seguridad y varios guardias de Asalto. Desde las ventanillas del coche disparaban sin cesar sobre sus perseguidores, siendo el tiroteo muy nutrido al pasar por la calle del pin- zada para pedir auxilio. tor Sorolla.

sito, al hacer el coche de los atracadores un viraje chocó violentamente con una farola.

Los atracadores se dieron a la fuga saliendo en distintas direcciones. Uno de ellos pudo ser detenido. Se llama Francisco Moreno López y estaba gravemente herido, se cree que por los disparos de sus compañeros. Se le ocuparon dos bombas de piña que llevaba ocultas.

El chófer del taxi fué libertado, horas después de ser maniatado, por unos campesinos que pasaron por las cercanías de la cueva donde le dejaron los atracadores, atraídos por los gritos de aquél.

ATRACO REALIZADO CON EL MA-YOR EXITO

BARCELONA. - A mediodía siede Policía, que comprobaron que, te desconocidos, pistola en mano, entraron en el taller de metalurgia establecido en el número 213 de la calle de Calabria, propiedad de Ernesto Mallerol.

> Dos de los desconocidos obligaron al vigilante y al portero, que estaban cobrando sus jornales, a que se colocaran con los brazos en alto mirando a la pared.

Los otros atracadores se dirigie-

A las 3, en sesión infantil, el drama del Oeste

POR DEFENDER A UNA MUJER

Butaca, 0'30. General, 0'15 QUE GRAN ESPECTACULO! dice el numeroso público que ha admirado estos días la superproducción de estreno

Una aventura en lúnez ¡Carcajadas a granel!

¡Un éxito rotundo! y la actuación triunfal del famoso espectáculo

En el que figuran el notable artista WERNOFF, el gran humorista ROBERTO FONT y la virtuosa del xilofón BLANQUITA GOMEZ

Skeths, cuadros de revista, cuplés escenificados, conjuntos musicales, danzas modernas, etc.

Tarde: A las 4 (precios populares). A las 6'45, matinée moda. Noche, a las 10'30.

Mientras unos empleados recogían, ron a la caja, apoderándose de mil moribundo al señor Mackinstesh pesetas en plata que había en una otros salieron a los balcones dando | mesa para el pago de jornales. Desgritos de alarma para que fueran pués exigieron a la señorita encarperseguidos los atracadores, quienes | gada de la caja que la abriera Se tomaron nuevamente el taxi, hu- apoderaron de 600 pesetas en billetes que alli había

En aquel momento entró en el ron la cartera, que contenía 400 pesetas.

Los atracadores se dieron a la fuga rápidamente.

Se supone que uno de los atracadores conocía perfectamente los talleres, porque al entrar cortó el cable que ponía en movimiento la sirena, que pudiera haber sido utili-

La Policía y la Benemérita die-Al cruzar por la plaza del Trán- ron una batida por los alrededores del lugar del atraco, con resultado negativo.

EXTRANJERO

CONTRA LOS EXTRANJEROS

Los indígenas de Luzón se indignan contra los buscadores de oro

LES FALTA EL DERECHO ... OFI-CIAL

MANILA (Filipinas). - La busca del oro ha indignado a los montañeses del Norte de la isla Luzón. Estos montañeses tienen en la actualidad la concesión de extracción del dirige contra los extranjeros que, tir la crisis. contra todo derecho, van allí a la busca del oro.

Los montañeses citados, que tienen el nombre de igorot en la lengua del país, constituyen una población agrícola que ha utilizado todo cultivo factible en sus tierras, promoviendo un resurgimiento de la agricultura en la isla de Luzón. Pero poco se han adaptado a las costumbres europeas, y por ello no han considerado necesario hacerse entregar un documento oficial confirmativo de su derecho de concesión sobre el oro en el país en que residen desde hace muchos siglos. Los buscadores de oro se presentan a los igorat con los documentos entregados por el Gobierno y les dicen: "Ahora vuestras tierras son nuestras". Y a los igorot no les queda otro medio de resistencia que la fuerza.

Se han dirigido a las autoridades con reclamaciones, y aquéllas han buscado la manera de darles satisfacción: pero dados los centenares de concesiones minerales concedidas, se ven imposibilitados de garantizar los derechos de los indígenas. Esta situación únicamente podría ser solucionada con una ley de excepción que, sin embargo, las autoridades están lejos de proclamar, por lo menos ahora.

Todo queda, pues, confiado en es tas circunstancias a promover una inteligencia entre los concesionarios | eco en la Prensa alemana. y los indígenas y esto después de que ambas partes han entrado en lucha sangrienta varias veces.

En el Parlamento filipino un diputado igorot, Mr. Olapp, ha llamado la atención de la Cámara sobre esta situación.

POLITICA ALEMANA

trabajo voluntario

· lord Londonderry.-Ante una modificación ministerial

NUEVA ORGANIZACION DEL TRA-BAJO VOLUNTARIO

BERLIN. - El Gobierno alemán anuncia para el día 15 de diciembre la nueva organización del servicio voluntario de prestaciones de trabajo al Estado.

Las inscripciones para dicho servicio, en lugar de efectuarse como hasta ahora en las Bolsas del Trabajo, tendrán lugar en las oficinas de reclutamiento, creadas especialmente para dicho fin.

Al propio tiempo se crea el llamado "Pasaporte del trabajo", que será entregado a los interesados una vez hayan cumplido el período legal de prestación de su trabajo.

La finalidad de dicho documento es constituir una especie de certificado que sirva de recomendación a quienes lo posean para hallar trabajo en las Corporaciones públicas y en las Empresas particulares.

Fu sentte de la edad para inscribiedidas detarizmente en el servicio de fuerza lones de trabajo al Estado ha sido fijado en 25 años.

CIEN MILLONES DE DEFICIT

BERLIN. - El ministro de Correos y Telégrafos del Reich, en una reunión celebrada por el Consejo de Administración de dicho departamento, ha declarado que estos servicios habían producido durante el año 1933 un déficit de cerca de cien millones de marcos.

Refiriéndose al paro obrero ha dicho que durante el año 1933 la adoro en su territorio. Su protesta se jadores suplementarios para comba-

POR QUE LE HAN EXPULSADO?

BERNA. - Los periódicos dicen que ha sido expulsado de la Universidad alemana de Bonn un súbdito suizo sin motivo alguno .Ha dado la orden de expulsión el ministro de Cultos de Prusia.

¿MODIFICACION MINISTERIAL?

capital el capitán Rochm, jefe del Estado Mayor de las tropas de asalto hitlerianas.

tán Rochm asistirá a una reunión del Gobierno del Imperio, y esta noticia vuelve a dar actualidad a los rumores relativos a una modificación ministerial en la cual se le confiaría el Ministerio de la Defensa Nacional.

COMENTARIO AL DISCURSO DE UN MINISTRO INGLES

BERLIN. - El periódico "Voelkischen Beobachter" publica hoy el siguiente interesante comentario al discurso pronunciado el miércoles en la Cámara de los Comunes por el ministro británico del Aire, lord Londonderry.

"El discurso de lord Londonderry, al exponer los planes que abriga para reforzar la aeronáutica militar británica, ha hallado un justo y vivo

Nosotros, al igual que los demás periódicos del Reich, encaminamos nuestro comentario en primer lugar a poner de relieve la contradicción manifiesta existente entre el discurso de Baldwin, presentando como solución ideal la supresión completa de las armas ofensivas y las palabras de Lord Londonderry anunciando, casi al mismo tiempo que Inglaterra se prepara para reforzar una de las principales armas, cual es la aviación.

El discurso del ministro británico del Aire llama en Alemania mayormente la atención, porque el problema de la indefensión aérea preocupa, cada día en mayor grado, a la opinión pública alemana, y porque no es un secreto para nadie que Alemania, en el caso de que las potencias armadas no acepten la renuncia total a las armas ofensivas, se propone hacer valer el principio de la igualdad de derechos para crear seguidamente una fuerza defensiva aérea limitada, poniendo de este modo fin al régimen aéreo creado por el Tratado de Versalles, que priva a Alemania no sólo de la aviación militar, sino también de los medios de defensa contra los ataques que provengan del aire.

Por otra parte produce buena impresión en Alemania la readopción del plan Mac Donald, en su forma original, por el Gobierno británico, pues aunque dicho plan no prevé la existencia o creación de una fuerza de aviación alemana, reconoce el principio de la equiparación de los armamentos que Alemania propugna también para el caso de que las potencias armadas sigan persistiendo en no desarmar".

ALBOROTO ESTUDIANTIL

BERLIN. - Un millar de estudiantes de Brandeburgo ha promovido un gran alboroto para protestar contra un profesor de la Universidad que evidenció su antipatía hacia el actual régimen de Alemania.

Los estudiantes pidieron enérgicamente el relevo del citado profesor.

MINISTROS SIN CARTERA

BERLIN. - El mariscal Hindenburg ha nombrado ministros sin cartera a los señores Rudolph Hess, representante del canciller Hitler y al capitán Rochm, jefe de Estado Mayor de las tropas de asalto.

UNA CATASTROFE

En el Mar Negro reina un furioso temporal

MUCHOS MUERTOS Y NUMERO-SOS DESAPARECIDOS

CONSTANTINOPLA. - Un vioministración de Correos y Telégra- l lento temporal ha azotado casi toda fos había empleado a 20.000 traba- la región del Mar Negro. En los alrededores de Samsoun se han ahogado 27 personas y han desaparecido 150. Numerosas casas se han derrumbado. Las pérdidas son muy importantés. Otros puntos del litoral del Mar Negro han sido muy castigados, pero faltan detalles sobre los efectos del temporal.

DEL INVIERNO

BERLIN. — Ha llegado a esta Nieve, bajan los lobos y hace mucho frío

Según varios periódicos, el capi- DEMASIADA NIEVE

ROMA. — En toda Italia ha descendido súbitamente la temperatura, lo que hace presagiar un invierno riguroso.

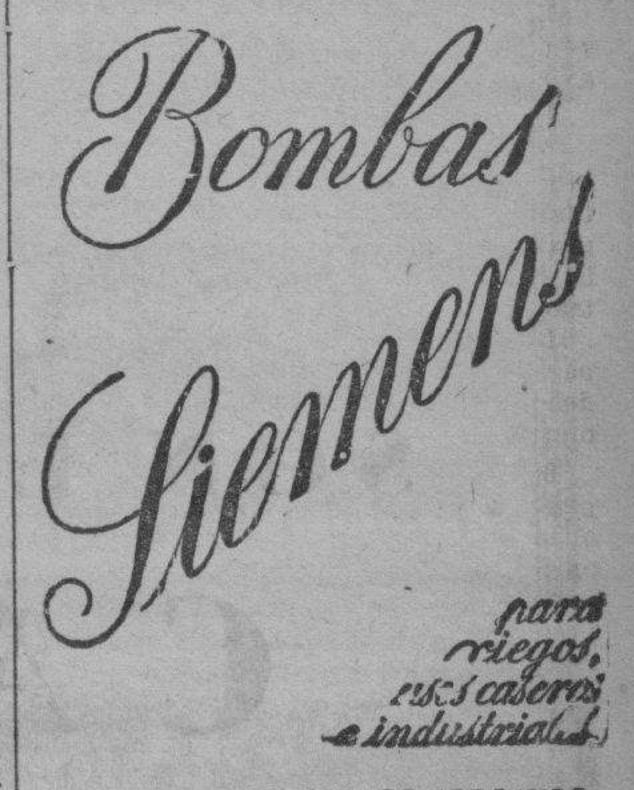
Las montañas del Norte se hallan cubiertas por una capa de nieve de más de 30 centimetros de es-

HAN BAJADO LOS LOBOS

VARSOVIA. - Los lobos han hecho su aparición en formidables manadas con gran anticipación a la época acostumbrada.

En las aldeas del Este los carnivoros han producido destrobs, devorando ganado lanar y vacuno.

En las inmediaciones de Chesteckhoff una manada de lobos atacó en una estepa al comerciante hebreo Chalma Levin,, que viajaba en su coche y que escapó de la muerte



PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO Siemens Industria Eléctrica, S.A. COSO, 55-59 --- TELEFONO 33-47 ZARAGOZA

LA PELICULA DEDICADA AL EJERCITO ESPAÑOL Filmada con la colaboración de las tropas de ocupación en Marruecos

y más de 2.000 moros. Dramáticas escenas de combates en las cumbres del Yebala, dominado por nuestras tropas. Sevilla, con sus célebres pasos. Emoción. Arte. Poesía. Magnífica Interpretación de CONTRERAS, LIA TORA, CUMELLAS,

PEÑA, ENMA ROLDAN Y ALFREDO DIESTRO Distribuída por Artistas Asociados. — Hablada en español

SONADORES DE LA GLORIA

por la grandiosidad de su têma, por su interés novelesco y por su fendo histórico será el film admirado por todo Zaragoz

por verdadero milagro, ya que las fleras devoraron los dos caballos del tiro.

Levin agotó todas las municiones de su carabina y estaba a punto de ser devorado por los lobos cuando acudieron varios soldados atraídos por los disparos y consiguieron hacer huir a los carnívoros.

IMPONENTES NEVADAS

GRATZ (Austria). — En toda la Styria han caido durante la noche de hoy imponentes nevadas, causando en los cultivos enormes daños materiales, porque se han holado plantaciones enteras.

Numerosas aldeas de la zona montañosa se hallan completamente aislados.

El termómetro ha descendido varios grados en todo el Sur de Austria.

HACIA LA PAZ

Otro poderoso contratorpedero francés

OCHENTA MIL CABALLOS FUERZA

CAEN (Francia). - Ha sido botado al agua el nuevo contratorpedero "Le Terrible", que desplaza 2.610 toneladas.

La nueva unidad de la marina de guerra fgrancesa tiene una longitud de 132 metros por una anchura máxima de 12'50 metros. Sus turbinas desarrollan una potencia de 80.000 caballos.

Se le prevé una velocidad de más de 37 nudos por hora.

MISCELANEA INTERNACIONAL

Preocupaciones que lleva consigo el dificultoso presupuesto francés

Dícese que el Gobierno trata de lograr autorización para implantar por medio de decreto economías de diez mil millones de francos.-Expectación por la llegada de Litvinof y visita a Mussolini-Alemania puede retirarse de la Sociedad de Naciones, pero debe respetar el Tratado de Locarno

LOS FUNCIONARIOS PRESENTAN UN "ULTIMATUM"

PARIS. - Mientras los directores de los distintos servicios financieros ultiman las grandes líneas del nuevo proyecto de reconstrucción financiera nacional, el ministro de Presupuestos, señor Marchandeau, ha recibido la visita de una Comisión nombrada por la Federación Nacional de funcionarios que le han presentado una especie de ultimatum, ya que han anunciado al ministro que los funcionarios se hallan firmemente decididos a no aceptar el menor gravamen sobre sus sueldos.

La noticia, al circular rápidamente, ha producido la consiguiente emoción, porque supone una amenaza de muerte para el Gabiente Chautemps, que parece condenado a un próximo fin antes de haberse presentado ante el Parlamento.

Entre tanto circulan re nuev de que el Gobierno tienc si implir ede pedir al Parlamento la ne la autorización para reducir por decreto de 10.000 a 8.000 francos la suma que se trata de obtener mediante el impuesto general sobre los intereses y sobre las cédulas.

Los suspicaces creen que la anun- realista podía fácilmente conciliarciada reducida extensión de la de- se con relaciones de colaboración enclaración ministerial se halla íntima- i tre los regimenes más opuestos. mente relacionada con el deseo del Gobierno de evitar de exponer de nunca de decir abiertamente que la lleno sus proyectos.

un importante Consejo de ministros, terminado el cual el jefe del Gobierno, señor Chautemps, marchará a la Cámara para ponerse en contacto con el grupo radical-socialista, que, por lo visto, habrá de ser quien dé el visto-bueno a la declaración ministerial que por la tarde habrá de leerse en el Parlamento.

Parece confiarmarse que el presiidente del Consejo tiene la intención de oponerse, en contra de lo acos- mo realizado bajo un punto de vistumbrado, a la discusión inmediata | ta solamente sentimental. Desde hade las interpelaciones después de la lectura de la declaración ministerial, sado de desarrollar una actividad diponiendo si es preciso la cuestión de canfianza para el aplazamiento de dichas interpelaciones.

ANTE LA LLEGADA DE LITVINOF A ITALIA

xima visita de Litvinof a Mussolini despierta la atención de la Prensa francesa.

El corresponsal de "Le Temps" envía a su periódico un telegrama, en la primera vez que un comisario soviético de Negocios Extranjeros va a Roma para ponerse en contacto con el Duce, y añadiendo que esta visita debe ser considerada un síntoma "de la tangible mejora de relaciones entre Moscou y Roma".

El mismo corresponsal continúa diciendo:

"Se sabe por otra parte que, haciendo una delimitación netísima entre el fascismo y el sovietismo, el Duce ha sustentado siempre la opinión de que una política extranjera I concebida desde un punto de vista l

El Duce, además, no ha dejado Rusia de los soviets debe tener su Mañana, a las diez; se celebrará puesto en la política internacional y al efecto ya es sabido que hace unos diez años fué el primero en reconocer al Gobierno de Moscou.

> En resumen: el Duce ha sido quizá el principal artifice de la desaparición de ciertas prevenciones antisoviéticas que había en el mundo. Es natural, pues, que Moscou deba al Duce cierto agracedimiento.

De todas maneras el viaje de Litvinof no puede ser considerado coce varios meses los soviets han ceplomática intensa. Se esfuerzan por todos los medios a reforzar y restringir sus relaciones con todos los Estados de Europa. Esto puede permitir afirmar que es cierto que numerosas cuestiones—que interesan a PARIS. — El anuncio de la pró- Italia y Rusia—podrán ser tomadas en consideración en las próximas conversaciones de Roma.

> Entre otras cuestiones será objeto | ble velocidad, etc. de unos especiales cambios de imprehan declarado siempre que se han de especiales,

CAFE - RESTAURANT

Carta y cubiertos Para banquetes, bodas y bautizos Consulte usted precios Clamoroso éxito de LOS MIRECKI

interesado en gran manera por todas las negociaciones encaminadas a reducir los armamentos.

En todo caso, lo que conviene deducir de las próximas entrevistas de Roma es que las relaciones italorusas son de tal manera, que actualmente constituyen un elemento cuya importancia no puede ser olvidada en el campo de la política internacional".

CHAMBERLAIN DEFINE LA SI-TUACION DE ALEMANIA

LONDRES. — Los periódicos más importantes de Polonia publicarán mañana un importante artículo del señor Chamberlain. En el se comenta la sallida de Alemania de la Sociedad de Naciones y de la Conferencia del Desarme y la actual posición en que se encuentra el Reich ante el organismo ginebrino.

Chamberlain afirma que Alemania puede salir de la Sociedad de Naciomes y de la Conferencia del Desarme, pero que debe, empero, respetar el Tratado de Locarno.

Se refiere luego a la importante cuestión de la defensa aérea puesta estos días sobre el tapete en la Cámara de los Comunes, y afirma a este respecto que las medidas de precaución soficitadas por el ministro birtánico del Aire, lord Londonderry, mara colocar a la aviación británica a la altura que exigen las circunstancias, son debidas principalmente al fracaso de la Conferencia del Desarme y también a los formidables progresos de la técnica aeronáutica allemana al lograr la creación de magnificos prototipos de aviones con enorme radio de acción y considera-

Manifiesta que los 30 millones de siones el problema del desarme. libras esterlinas votados para la deel que pone de relieve la importan- Sobre este punto la misión de me- densa aénea británica no se inverticia de esta visita, recordando que es I diador que Europa tiene a confiar al rán únicamente en aviones, sino tam-Duce podrá ejercitarse una vez más, bién, en parte considerable, en la insporque los soviets, aunque no perte- tallación de muevos aeródromos, denezcan a la Sociedad de Naciones, densas antiaéreas, esculcuas de pilota-

OPINION BASTANTE SENSACIO-NAL

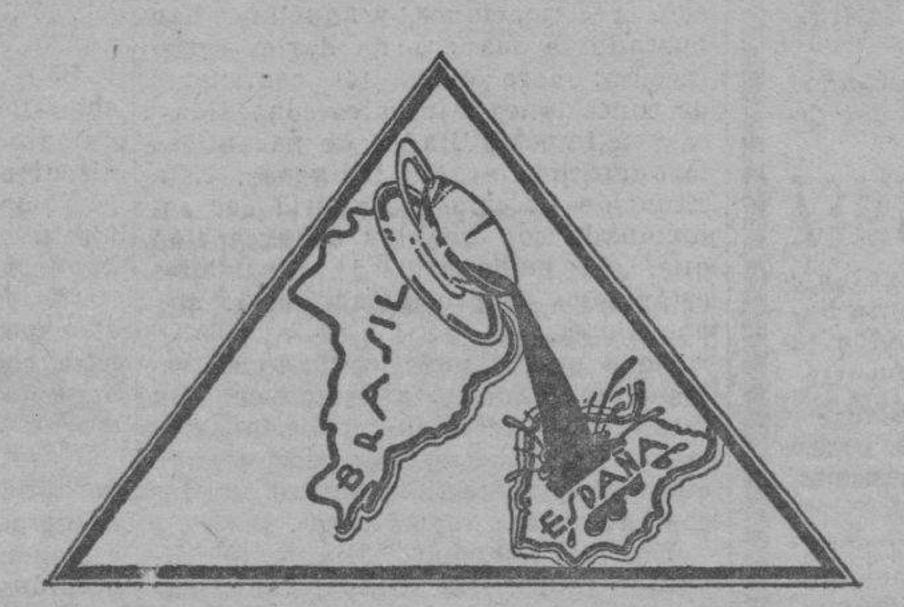
LONDRES. - El "Times" publica un sensacional artículo comentando el reciente discurso del señor Baldwin en la Cámara de los Comunes acerca del problema del desarme.

El gran rotativo londimense sostiene el criterio de que la solución del problema del desarme se encuentra



Representante por Zaragoza D. RAMON BIMBELA. San Miguel, 21

CAFES DEL BRASIL POR TODA ESPANA



EXIGID LOS CAFES DEL BRASIL SON LOS MAS FINOS Y AROMATICOS CASAS BRASIL BRACAFE

en el rearmamento de Alemania y el desarmamento parcial de Francia.

En los circulos políticos ha producido gran impresión este artículo, porque se supone fundadamente que traduce la opinión del Gobierno inglés, lo que no deja de tener transcendencia si se tiene en cuenta que jen los momientos actuales la Gran Bretaña ofrece a Paris sus buenos oficios para que lleguen a buen término las negociaciones franco-alema-

QUE RECONOZOAN EL GOBIER-NO SOVIETICO

BRUSELAS. - Durante la discusión en la Cámara del presupuesto de Negocios Extranjeros un socialista pidió que Bélgica reconozca al Gobierno de los soviets.

do que Bélgica no tiene interés en ello mientras Rusia no conceda un régimen más equitativo a los produc- lado, y funcionaba en plena orgía. tos belgas.

había prometido a varios raíses no tudios a parios arquitectos sin es- tó una nota diciendo: llevar a cabo la propaganda comunista y que no lo ha cumplido.

MENSAJE A LAS IGLESIAS CRIS-TIANAS

GINEBRA. - Mr. Henderson ha dirigido un mensaje a las iglesias cristianas en el cual dice que en este momento no pueden las iglesias cristianas permanecer indiferentes ante las amenazas de guerra.

El presidente de la Conferencia del Desarme hace un llamamiento a la fidelidad del cristianismo hacia los ideales de paz y a colaborar eficaz- do-el Reglamento, quitándele el camente a favor de la paz universal.

PROPAGANDA NAZI EN SUECIA

ESTOCOLMO. - El periódico "Ni Tid", órgano del Gobierno, señala en su número de hoy la existencia de un proyecto para la creación de nios, dejando la interinidad. un Comité secreto en Suecia, encargado de preparar periódicos en casas editoras por cuenta de Alemania.

Según dicho periódico, para reunir los capitales precisos el ministro de Hacienda autorizará a los sue- por ciento de las horas extraordinacos dispuestos a contribuir a la pro- rias. paganda de las ideas nazis en el extranjero a que dispongan de los créditos congelados que tengan en los Bancos alemanes.

cienda se refiere el periódico, matutralmente, all ministro de Hacienda del Reich.

EL CONTRABANDO RAZON LEGAL EN LA VIDA

BUCAREST. - Cuatro guardias del Ministerio de Hacienda han sorprendido a unos contrabandistas en la frontera rumano-checa, dándoles el alto. Al intentar huir los contrabandistas los guardias hen hecho fuego, hiriéndoles.

Después de este hecho, 150 habitantes de la población que ejercen el contrabando y 10 consideran como su medio legal de vida, han asaltado el edificio de la Aduana, destruyéndolo por completo.

DEL CONTINGENTE DE BEDIDAS

WASHINGTON. - El Comité federal de los espirituosos ha decidido que los contingentes extranjeros para la importación de vinos y bebidas espirituosas para un período de cuatro meses se basan en la medida de importación de 1910 a 1914 para cada país.

LA VIDA JUDICIAL

LA MAÑANA DE AYER

La mañana de ayer en la Audiencia se significó por el sosiego que

En el Tribunal de los Contencioso se celebró una vista de escaso interés contra resolución del Económico administrativo, sobre liquidación de derechos reales a una Sociedad.

Infort aron el abogado señor Sanz Ibañez y el fiscal de la jurisdicción, señor Lorente Sanz.

La Sala de lo Criminal estrenó la ley de Vagos, conociendo de un recurso de apelación interpuesto contra sentencia declarando el estado de peligrosidad del recurrente.

Porque lo prohibe la ley la vista se celebra a puerta cerrada, informande en ella el abegado fiscal señor Sanchez Bajo, sin que actuase defensor por el declarado vago.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Precauciones en varios sitios ante el temor de que ocurran hoy incidentes de importancia

En Málaga son más extraordinarias.-Lo que dijo de madrugada el ministro de la Gobernación.-Nota de los radicales - socialistas. Por qué fué prohibido que radiasen noticias.-Unas cuestiones sociales.-Litvinof ha llegado a Roma.-Declaración del Gobierno francés y éxito en su presentación parlamentaria

CIONES

MADRID. - El subsecretario de la Presidencia, señor Torres Campañá, ha manifestado a los periodistas:

-Terminada la campaña electoral, como he sido derrotado, me dedico a la resolución de asuntos pendientes, especialmente el relaciona-Ido com el Patronato Nacional de Tu-El señor Haymans contestó dicien- rismo, cuyo organismo durante la UNTENTO DE LOS RADICALES-SOdictadura, por el carácter de autómomo que se le dió no estaba contro-

-Se traté de construir doce al-Hizo resaltar que la U. R. S. S. bergues - agregó - encargiando esperar a tener terrenos y determinar hizo un concurso de mobiliario, que se adjudicó por quinientas mil pesettas, y como no se han construído más que tres albergues el resto del mobiliario está almacenado. Después del advenimiento de la República tampoco se han encauzado las normas administrativas debidamente. El suministro de materiales se hace sin concurso, los nombramientos de personal sin atenerse a la ley.

> -Reforzaremos-continuó dicienrácter absorbente y burocrático, que tiene enormes anormalidades en este organismo.

> Dijo también que se ocupa del Cuerpo de porteros para ver si se les puede aplicar el régimen de quinque-

> Trataremos también de la cuestión de los destinos públicos, terminando con algunas anomalias que permiten que algunos empleados sin acudir a las oficinas cobre el veinte

-También me ocupo del problema de Marruecos - terminó diciendo aunque lleva la Dirección el señor Buylla, que tiene la obsesión de re-En esa alusión el ministro de Ha- publicanizar Marruecos sin represalias para nadie.

> GOBERNACION HABLARON DE INUNDACIONES Y DE POLI-TICA

MADRID. - El ministro de Da Gobernación dijo esta noche a los periodistas que, según referencias pficiales, las inundaciones han causado grandes estragos en la provincia de Gerona. Numerosas familias han quedado en la miseria, careciendo hasta de albergue.

De Soria dijeron que un incendio Idestruyó la Casa Ayuntamiento de Cabrejas del Pinar, habiéndose salvado solamente parte del archivo.

Un periodista dijo tal señor Rico Avello que había producido alarma el hecho de que la Unión Radio dijese, en su sesión de las ocho, que no podla facilitar el acostumbrado resumen de moticias por prohibición gubernativa.

Esta prohibició: - explicó el sefior Rico Avello-es la misma que

EL SENOR TORRES CAMPANA | hubo durante las pasadas elecciones, | RECOGIERON LAS ARMAS SIENTE GRANDES PREOCUPA- para evitar que desde has seis de la tarde fuesen radiados discursos ni informes algunos relacionados con da Tucha politica.

Anunció el ministro que de ocho a nueve de la noche de mañana, domingo, habilará por radio al país para darle noticias de las eleciones, satisfaciendo así la natural curiosidad pública.

CIALISTAS

MADRID. — Terminada da reunión del Comité ejecutivo del partido radical-socialista independiente, facili-

"Se estudió detenidamente la siel lugar donde debian emplazarse. Se tuación política, examinándola en todos sus laspectos, adoptándose los acuerdos por unanimidad.

> Se resolvió también en igual forma la propuesta sobre constitución de uma disciplina que organice los partidos de izquierda, disponiéndolos para una acción conjunta e inmediata.

> Se trató de las bases para celebrar, en fecha próxima, el Congreso del martido.

> Se aprobó la actitud del señor López Dóriga retirando la candidatura por Castellón.

> Se dió cuenta de la baja de don Angel Galarza. Le sustituirá en la secretaria del Comité don Francisco Barnés.

GRANDES PRECAUCIONES

MALAGA. - Esta madrugada incendiaron, rociando las puertas con gasolina, el colegio electoral del Perchel.

Los vecinos lograron apagar el fuego antes de que se corriese a edificios inmediatos.

Siguen llegando fuerzas.

Ultimamente llegaron doce motocicletas con ametralladoras.

La tranquilidad esta noche es completa, pero las precauciones son severisimas.

Tomad siempre



Son los más finos

De Rio Janeiro Gran fama -- Marca mundial CASA EMBID - Pilar, 17

BARCELONA - Durante todo el dia la Policia recorrió los principales establecimientos de venta de ar-

Los agentes indicaron a los propietarios que llevasen las armas al Parque de Artillería, como, en efecto, lo hicieron.

BOMBA EN UN TRANSFORMADOR

BARCELONA. - A las doce de la noche estalló una bomba en uno de los transformadores de la linea del tranvia a Mataró.

Log destrozos materiales han sido grandes, pero no hubo victimas. DETALLES DE COMO SE PREPA-RAN ANTE UNA ELECCION

MALAGA. - Durante la madrugada se adoptaron extraordinarias medidas de vigilancia por parte de la fuerza pública.

Toda la Benemérita fué movilizada para vigilar los puntos más estratégicos de la población.

A todos los ocupantes de los automóviles que entraban en la población se les cacheaba detenidamente, exigiéndoles la documentación con todo rigor.

Se rumoreaba que estas extraordinarias medidas las habían adoptado las autoridades ante el anuncio de que los socialistas, sindicalistas y comunistas intentaban un movimiento revolucionario, pero ha sido desmentido por el gobernador.

Desde primera hora de la mañana los propietarios de los establecimientos de armas las entregaron en el cuartel de la Benemérita, donde quedaron en custodia.

¿PARA QUE SE LLEVARON EL AUTOMOVIL?

MALAGA - De madrugada se presentó en la Comisaría José Pérez Sánchez manifestando que en la parada de taxis de la Avenida de Pablo Iglesias dos desconocidos le alquilaron el coche, pidiéndole que los condujera a la Avenida del Hos-

Al llegar al lugar denominado Campillo los desconocidos le exigieron que les entregara el coche. Como se negara a acceder a sus pretensiones aparecieron otros dos individuos que, pistola en mano, le obligaron a abandonar el volante. Estos últimos eran portadores de dos bultos sospechosos.

La Policía practicó pesquisas, encontrando el automóvil abandonado en el lugar conocido por Puerto Torre.

Se ignoran los propósitos de los individuos que se apoderaron del

ENCONTRARON BOMBAS

MALAGA. — La Benemérita del puesto de Los Galones, en un desmonte de Pedralejo, ha encontrado ocho bombas de dinamita, mechas y veinticinco detonadores.

Se cree que los explosivos fueron escondidos por alguno que los habia robado.

HUELGA ESCOLAR

MALAGA. - Los estudiantes del Instituto se han declarado en huelga como protesta por no habérseles concedido las vacaciones con motivo dé las elecciones.

Hoy, UITIMO DIA

Los estudiantes promovieron alborotos, interviniendo los guardias de Seguridad, que disolvieron los gru-

RECOGIDA DE ARMAS

SEVILLA. — La fuerza pública ha procedido a la recogida de armos de los establecimientos dedicados a su ve ta. Un coche blindado recorrió las armerías para recoger las armas. que fueron trasladadas al cuartel de Artillería.

SOLO INCENDIARON UNOS AL-MIARES DE PAJA

SEVILLA. — Continúa en igual estado la huelga de los obreros campesinos de Real de la Jara

Todos los incidentes se han reducido al incendio de dos almiares de paja.

EL SEÑOR ALBIÑANA NO PUDO VERIFICAR UN ACTO

LERMA. - El doctor Albiñana, acompañado de varios amigos, llegó a esta localidad para intervenir en un mitin.

El público que asistió al acto fué numeroso y de derechas, y a pesar de esto las interrupciones fueron tan violentas que el acto tuvo cue set suspendido momentos después de haber comenzado.

El doctor Albiñana y sus amigos se vieron obligados a salir rápidamente del pueblo.

PRESENTACION DEL GABINETH CHAUTEMPS

PARIS. - El nuevo Gobierno se presentó esta tarde al Parlamento. El señor Chautemps leyó la declaración ministerial.

Abogó por una tregua en los debates políticos, dedicando las sesiones preferentemente a resolver la crisis financiera por el peligro, que crece diariamente, de catastróficas consecuencias en la vida francesa.

El Gobierno es el que menos interés tiene en cultivar polémicas ni producir violencias parlamentarias

Por el contrario, es partidario de acelerar dentro de normas cordiales las cuestiones económicas más urgentes.

Habló luego de los propósitos del Gobierno en sus relaciones con las potencias amigas.

Francia tiene preparados, por via diplomática, asuntos que mejoren las relaciones con varios países, siempre que cuanto se pacte esté comprendido en mantener cuanto fué trazado después de la guerra.

El Parlamento aprobó el aplazamiento de los debates políticos por 319 votos contra 19.

Igualmente sancionó favorablemente que sea discutido el proyecto de saneamiento financiero mediante el procedimiento de urgen-

cia, por 369 votos contra 11.

LLEGO LITVINOF

ROMA - Procedente de Napoles llegó el representante de Rusia, señor Litvinof, que desembarcó en aquel puerto dando por terminado su viaje desde Norteamérica. A Litvinof le recibieron represen-

tantes del Gobierno italiano. IRREGULARIDADES QUE CUES-

TAN LA VIDA BERLIN. - Han sido descubiertas grandes irregularidades adminis-

trativas. Haberlas descubierto el Gobierno ha hecho que se suicidasen varios

funcionarios. JEFE COMUNISTA MUERTO

BERLIN. — Según la Agencia Cotti ha sido muerto el famoso y peligroso jefe comunista Eber.

Parece que lo mataron cuando intentaba escaparse de un campo de concentración o de la cárcel.

MARINEROS ESPAÑOLES RECO-GIDOS

LONDRES. - Un vapor irlandés ha recogido a diecinueve tripulantes del vapor español "Gloria", que naufragó.

Todas las misas que se celebren en la iglesia de Santa Catalina, de seis a diez y media de la mañana, y el aniversario que se celebrará la las once en la iglesia de Santa Isabel (vulgo San Cayetano) & dia 5 del actual, y el Expuesto de las religiosas de Jesús Reparador los días 5 y 6 del actual, serán aplicadas por el eterno descanso dell alma de don José María García Bellenguer y Mostolac, que falleció el día a de diciembre de 1931.

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general

Director: MARIO VICENTE

Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación No se cobra hasta estar curado -:- Consulta, de once a una y cinco a siete. Plaza del Pilar, 26 (esquina Alfonso I).-Teléfono 28-46

SALON DORE

ZEL MAYOR EXITO DE LA TEMPORADA?

¿TODA EN COLORES NATURALES? ¿EMOCIONANTE COMO NINGUNA?

2UN ESPECIACULO DE MARAVILLA? PRIMERA SESION A LAS TRES Y CUARTO. "BUTACA, 1.50 ptas.



LA TLMPORADA DE 1933.-DOS "NINOS" Y UN "MADRILENITO"

De tres novilleros que han pasado do las treinta funciones nos vamos a ocupar hoy. Son ellos Silvino Zafon "Niño de la Estrella", Luis Diaz "Madrileñito" y José Vera "Niño del Barrio". De las funciones de ambos "niños" quizá no todas sean con caballos, y quizá falte alguna a la lista por celebrarse en sitio de donde la información no sale.

No nos parece serio este subir y bajar de categoría, e indica escasa ilusión en lo que han de ser. Pero, en fin, la vida es dura, y suman y suman, donde sea y como sea

Y ... vamos a ellos: "Niño de la Estrella".-Treinta y una novilladas le tenemos en cuenta. Perdió unas cuantas por la grave cogida de mayo en Madrid, y en octubre volvió a tropezarle otro novillo en la capital de España, con percance leve, por fortuna.

Es buen torerito, que pone alegria y valor al torear de capa y muleta, y mata poco. Su campaña es buena, de lidiador que mejora su categoría, y el año próximo había de afianzarse en las plazas buenas, para tomar la alternativa con garantia de éxito.

Estas son sus corridas: Abril.-2 y 6, Madrid; 9, Perpiñán; 23, Zaragoza; 30, Sevilla. Mayo .- 7, Zaragoza; 15, Talavera de la Reina; 18. Madrid.

Junio.-24 y 25, Barceclona Julio .- 2, Marsella; 9, Madrid; 16, Mont-de-Marsan; 20, Madrid; 23, Barcelona; 30, Manresa. Agosto.-3, Valenccia; 10, Ma-

drid; 15, Orihuela; 20, Manlléu; 27, Almeria. Septiembre. - 3, Zaragoza; 10 Vi-

Il-franca del Cid; 14, Albacete; 17, Olivenza; 22, Talavera de la Reina; 24, Zaragoza.

Octubre. -1 y 15, Valencia; 29, Madrid.

Noviembre.—12, Valencia.

"Madrileñito".-No tenemos confianza alguna en el porvenir de este mozo, que no es mozo Pueblerino, desigual, baqueteado en corridas de poca importancia, dicen que de cuando en vez "traga paquete" y "echa valor" en alguna faena. Por nuestra mala suerte, cuando le hemos visto, no ha justificado en ningun detalle que pueda ser novillero de treinta y una corridas como este año. Ahora que en "gestos teatrales" está el hombre sobrado, y anda por el ruedo como si fuera a borrar

Estas son sus funciones:

Febrero.—26, Barcelona. Abril.-6 y 9, Madrid: 16, Gra-

nada; 23, Sevilla; 30, La Linea. Mayo. - 7, Badajoz; 15, Talavera de la Reina; 20, Ecija; 28. Zara-

goza. Junio.-4, Málaga; 18, Madrid; 24. Tolosa; 25, Granada; 29, Zafra. Julio .- 9, Valencia; 19, Mont-de-Marsan; 25, Santander.

Agosto.-6, Cartagena; 15, Orihuela: 16. Jaén; 20 y 24, Madrid; 27, Gijón.

Septiembre.-10, Cádiz; 14, Madrid; 15, Arganda; 17, San Sebastián; 24, Valencia.

Octubre .- 1, Murcia; 15, Guadalajara.

Este invierno actúa en Caracas, y cuando comience la temporada española se hará matador de toros.

"Niño del Barrio".-También lleva unos años rodando por los pueblos. Ratimaguero y tal, poco de provecho hará en el toreo. Sumó treinta y una corridas este año, de todas categorias, sin que haya dejado buena siembra —a pesar de la cantidad -para la temporada venidera.

Esta es su estadística: Mayo. - 7, 14 y 21, Tetuán de las

Victorias; 25, Barcelona. Junio.-11, Murcia; 18, Tetuán de

las Victorias; 24, Albacete; 25, Tetuán de las Victorias; 29, Avila Julio. - 2, Marsella; 9, Tetuán de

las Victorias; 16, Orihuela: 23, Madrid; 25, Tomelloso; 26, Jumilla; 30, Madrid.

Agosto.-6, Cartagena; 13. Madrid; 15, Orihuela; 17, Jumilla; 25, Ci za; 27, Gijón.

Septiembre. - 6, Béjar; 10, Barca rrota; 14, Albacete; 17, Olivenza; 24 Céret.

Octubre. - 1. Murcia; 4, Ubeda; 15, Avila.

Noviembre.-1, Badajoz.

DE LAS CORRIDAS DE MUERTE EN PORTUGAL

Con arreglo al regiamento recién confeccionado en Portugal la autorización para celebrar corrilas de muerte en la nación veccina alcanza



Origen de las carreras de vallas

Más de un siglo de existencia tienen las carreras de vallas, pero no en su forma actual. Las primeras carreras de esta clase, que se celebraban en el famoso Colegio de Eton de la Universidad inglesa de Oxford, revestian quizá un parecido mayor con los steeple-chases y los cross-country con las vallas modernas. Desde un principio las vallas gozaron de gran favor entre el alumnado de las Universidades británicas. En sus comienzos, la carrera era a "cincuenta vallas", lo que indica que la extensión del recorrido pasaría ampliamente de las 120 yardas (109 metros 1-5). Así ocurría, en efecto, y a veces las vallas se repartían en una o dos millas de trayecto (1.609 a 3.218 metros).

Con el tiempo se uniformaron los tipos. Hoy las distancias son de 120, 220 y 440 yardas (109 metros 1-5, 200 metros 1-5 y 400 metros 2-5), o bien 110, 200 y 400 metros. Las "vallas altas" se llaman a las carreras de 120 yardas o 110 metros, en razón de que en ellas los obstáculos tienen una altura de tres pies ingleses y seis pulgadas (106 centimetros). En las 220 yardas (o sea la medida inglesa de un "furlong") y en los 200 metros, las vallas son bajas, de solamente 2 pies ingleses y seis pulgadas (76 centimetros). Y en las 440 yardas y los 400 metros, las vallas son medianas, de tres pies ingleses (91 centimetros).

Dados los antecedentes que expusimos al principio es de suponer que las carreras de vallas constituían en su origen el lugar de encuentro de los corredores con los saltarines. Basado en la distancia el corredor confiaba la victoria a los trechos de carrera entre los obstáculos. En cambio, el saltarin contaba con la detención de aquél frente a la valla.

En esas condiciones, la técnica debía ser forzosamente ruda. De ella a la de las grandes figuras de la actualidad, como Finlay o Lord Burghley, mediaba una distancia inmensa. De modo, pues, que el "vallista" corría el trecho llano y al enlas historias de "Lagartijo" y "Gue- frentar el obstáculo lo saltaba con los dos pies juntos bajo el cuerpo, pegando en tierra simultáneamente con ambas plantas y debiendo iniciar de nuevo el impulso perdido por el salto.

Se perdía con eso muchisimo tiempo. Las crónicas de entonces demuestran que los corredores de vallas tardaron en hallar el secreto de la velocidad El primer adelanto llegó cuando alguien descubrió que si en el salto se echaba hacia adelante un pie, mientras se mantenia el otro doblado bajo el cuerpo, su pierna llegaba antes que la del saltarin al suelo y permitia asi iniciar con ventaja el impulso para la carrera hasta la siguiente valla.

Con todo, la pérdida de tiempo en el aire persistia, al demorar el instante entre el pique y la caida. Solamente reduciendo esa pérdida se conseguiría marcar nuevos records.

Ese estado de cosas se mantuvo hasta que otro "descubridor" halló que un paso de longitud uniforme entre las vallas producía una marcha más ventajosa y pareja, o sea un ritmo originador de mayor velocidad. A su vez, tal descubrimiento condujo a otro: el de que los que solamente empleaban tres pasos en-

por ahora a las plazas de Lisboa, Evora, Vila Franca y Santarem. Principio requieren las cosas.

COSAS DE JAIME LOREN

El novillero aragonés Jaime Lorén, que ganó este verano un capote de paseo por votación del público, no quiere que se le apode "Minuto", ya que en el toreo ha habido y hay otros muchos "Minutos".

Como Jaime Lorén, a secas, toreará en Palma de Mallorca una novillada en marzo próximo; y Balañá, el empresario barcelonés, le ha ofrecido una novillada económica para cuando las haya.

Es muy probable que a Lorén lo apodere un extorero que quedó inlútil para la profesión, y que ahora reside en Madrid.

DON INDALECIO



Georges Carpentier

tre valla y valla conseguian una considerable ventaja sobre los demás corredores. Así fué que los altos estuvieron en ventaja contra los bajos, jue necesitaban cuatro o cinco pasos entre valla y valla de las 120 yardas, primera de las distancias de "standard" oficial.

Correspondió a un atleta de Oxford, de la década entre 1860 y 1870, el honor de ser el primer corredor de vallas verdaderamente científico. A. C. M. Croome es quien trabajó su técnica en un modo matemático, y a él se debe que "en la carrera de vallas existen once rayas que determinan quién será el ganador", diez de las cuales son. por supuesto, las vallas, y la undécima la raya de llegada. De ahí sacaba Croome la conclusión de que había que saltar cada valla como si fuera la decisiva y en el menor tiempo posible.

La pierna delantera encogida, como sistema, fué abandonada a partir de las teorías de Croome. El oxfordiano sostenía que había que saltar la valla no por medio de un salo aislado, sino por un paso de carrera especial Otras enseñanzas que se deben a Croome son las del movimiento equilibrador hacia adelante del brazo opuesto a la pierna delantera y las de echar el cuerpo hacia adelante sobre el muslo de esa pierna, modo de facilitar el más rápido contacto del pie delantero con el suelo.

El mantener el cuerpo bien de I frente a la dirección de la carrera constituía una de las dificultades de los corredores. Forrest Smithson, un corredor norteamericano, dió otro paso adelante al descubrir la valiosa ayuda de un movimiento de cadera durante el salto. Ello le fué fácil gracias a un defecto físico que le proporcionaba gran flexibilidad.

Lo que Smithson descubrió por un accidente fué perfeccionado por los maestros más tarde. Se crearon ejercicios para la flexibilidad de las caderas y así surgió la teoría de los "tres ángulos rectos", teoría norteamericana que exige la formación de esos tres ángulos de noventa grados en el momento de pasar la valla: uno formado por el cuerpo y el muslo de la pierna de atrás, el segundo por la rodilla, y el tercero por la canilla y el pie.

De acuerdo a tales teorías, A. C. Kraenzlein fué el primero de los grandes corredores norteamericanos de vallas. Aprovechó las enseñanzas de Croome y sus discípulos, reduciendo el record mundial a 15 segundos 1-5.

Tras él, tres compatriotas suyos marcaron nuevas cifras en las 110 yardas con 10 vallas de 3 pies y seis pulgadas: J. P. Nicholson (15 segundos). E. Kelly (14 segundos y 4-5), y R Simpson (14 segundos у 3-5.—В.

La Liga

En San Sebastián, Donostía-Barce-

Partidos anunciados para hoy: Primera división.-En Madrid, titular-Racing.

lona.

En Barcelona, Español-Betis. En Bilbao, Arenas-Athlétic. En Valencia, titular-Oviedo. Segunda división.—En Pamplona,

Osasuna-Athlétic. En Sabaddell, titular-Irún. En Vigo, Celta-Deportivo coruñés. En Sevilla, titular-Alavés

En Gijón, Sporting-Murcia. Tercera división.—En El Ferrol, Racing-Valladolid. En Madrid, Nacional-Logroño.

En Baracaldo, titular-Avilés. En Alicante, Hércules-Elche. En Cartagena, titular-Levante. En Valencia, Gimnástico-Zaragoza. En Orense, Galicia-Unión vigués. En Torrelavega, titular-Santoña. En Oviedo, Ovetense-Gijón. En Zaragoza, Arenas-Huesca.

En Madrid, Ferroviaria-Tranvia ria. En Barcelona, Júpiter-Badalona.

En Gerona, titular-Granollers. En Murcia, Imperial-Gimnástica Abad.

En Almería, titular-Alicante. En Jerez, titular-Malacitano.

Sobre la "rentrée" de Carpentier

El anuncio de que Georges va a entrenarse para ver si puede volver al ring a conquistar el título francés de los pesados sigue motivando comentarios de diversa orden.

Se cree dificil, por no decir imposible, que Georges vuelva a ser el que fué, pero como quiera que para su profesión teatral ha tenido que hacer siempre cutura física no se estima imposible que pueda reconquistar el primer puesto en una categoría que en Francia tiene sólo hombres de valor muy modesto.

Por su parte, el actual campeón Lenglet ha manifestado que no tendria inconveniente alguno en poner el título en juego frente a Carpen-

Estima Lenglet que si Georges puede aproximarse a lo que fué, un combate con él le valdría como una buena lección de técnica.

-Y si Carpentier —ha añadido me vence, soy un hombre joven con tiempo para rehacerme del tropiezo.

Como puede apreciarse, Lenglet se coloca en un plan modesto, pero cabe creer que se considera capaz de batir al excampeón del mundo. Quien, desde luego sigue el asun-

to con mucha atención es Jeff Dickson, quien ve que Carpentier, aunque fuera nada más que para un combate, sería un enorme éxito de taquilla.

Se asegura que Dickson ya estaba de acuerdo en principio con Carpentier y que el martes se entrevistará con Arthus, manager de Lenglet.

Carpentier ha declarado que no es que piense dedicarse de nuevo al boxeo, sino que quiere permitirsesi puede-el lujo de conquistar un título de campeón a los 40 años.

Hoy, Arenas-Huesca

A las tres menos cuarto de esta tarde empezará en Torrero este encuentro liguero que ha despertado gran expectación.

El Arenas formará así: Almunia; Valero, Peralta; Pallarés, Orcástegui, Arilla; Carlos, Zapatero, Escuer, Arbonés y Lainez.

La casi segura alineación del Huesca es: Puente; Larrocha, De Mur; Borrás, Laborda, Rufo; Valeta, Garcés, Quico, Badía y Eulogio. Arbitrará Lera.

"Campeón" y los refugios piranaicos

El último número de "Campeón" publicó un interesante reportaje alpino sobre la "Cadena de Refugios de montaña en el Pirineo franco-español".

Un trabajo documentado de nuestro querido compañero Narciso Hidalgo sobre tema alpino que tanto conoce y que marca orientaciones en esta moderna y cultivada rama del deporte.

ARTE Y ARTISTAS

TE INGLES

La "Royal Academy" (Academia Real Inglesa) organiza con gran actividad una Exposición de Arte inglés, que promete ser notabilisima.

Comprenderá obras de los siglos X al XVIII (inclusive) de todo género (pintura, escultura, orfebreria, miniaturas, alfareria, grabado, música, talla, joyería, metalistería, cueros, vidriería y cristalería, etcétera).

La magna Exposición ocupará, con sus numerosas secciones, el vasto inmueble Burlington House.

La Exposición permanecerá abierta desde el día 1.º de enero, fecha de su inauguración, hasta mediados de marzo del 1934.-M.

VIAJES

Desde Montalbán se ha trasladado a Zaragoza el abogado don Francisco Correa Ortiz, en unión de su distinguida esposa, Florencia Fleta. ENFERMO

Después del retroceso sufrido en su grave enfermedad se encuentra bastante mejorada la bellisima y encantadora señorita Esperanza de Miguel.

LA FIESTA DE SOCIEDAD DE

AYER TARDE

La Federación Universitaria Escolar celebró ayer, en el salón de fiestas del Frontón Aragonés, la segunda fiesta del presente curso.

Esta resultó más brillante, si cabe, que la primera por el número y distinción de las señoritas que asistieron y por la alegría que dominó durante ella.

La orquesta The Mirth Boys hizo las delicias del baile por la superior interpretación que dió a todas las piezas de su gran repertorio mo-

derno. En un intermedio se sortearon numerosos regalos que enviaron acre-

ditadas casas comerciales. FIESTA DE LA ASOCIACION DE

LA PRENSA

El anuncio de esta fiesta ha captado las simpatías de la sociedad zaragozana y el éxito está descontado.

Se trata, insistimos de un "té-danzant" en el Gran Hotel, que dará comienzo a las seis de la tarde y será amenizado por dos excelentes orquestas.

El precio de la tarjeta para el té es el corriente.

VIDA TURISTICA

Una inspección en el P. N.T. y la fundación de un Sindicato de iniciativa en Madrid

La "Gaceta" de ayer publica lo siguiente referente a una inspección en el organismo oficial Patronato

Nacional del Turismo: "La organización autonómica que en principio se diera al Patronato Nacional del Turismo y los modos asaz expeditivos que la Dictadura empleara crearon tal vez hábitos en aquel organismo poco en armonia con las normas rigurosas de una buena administración.

Aun después de proclamada la República, a pesar de los esfuerzos laudables realizados para encauzar este Patronato por otros derroteros, no se ha llegado al fondo del problema. Ello se patentiza en tramitaciones defectuosas que es preciso aclarar en lo pasado y corregir para el porvenir.

En su virtud, de acuerdo con el Consejo de ministros y a propuesta

de su presidente, Vengo en decretar:

Artículo 1.º Con el fin de revisar la administración del Patronato Nacional del Turismo y de estudiar su reforma se autoriza al presidente del Patronato Nacional del Turismo para designar una Comisión inspectora, que deberá dar cuenta periódica de su gestión, terminándola antes del 31 de marzo de 1934.

Art. 2.º Esta Comisión inspectora tendrá facultades plenas para requerir el auxilio de todos los funcionarios del Patronato, exigir la presentación de libros, documentos, archivos, contratos, etc., revisar cuentas del Patronato dondequiera que se lleven o se hallen y proponer al presidente del Patronato Nacional del Turismo aquellas medidas de carácter concreto o general que el buen servicio requiera, o la marcha de sus investigaciones imponga, aun UNA GRAN EXPOSICION DE AR- antes de terminada totalmente la inspección"

> Otra importante noticia turistica para dar a nuestros lectores es la fundación en Madrid de un Sindicato de Iniciativa.

> A este fin se reunieron anteayer en Madrid numerosos elementos representando Compañías de Ferrocarriles, Agencias de Viaje, Consejo Ordenador de Economía, Automóvil Club, Casino Militar, Sociedad de Espectáculos. Centro de Hijos de Madrid y Asociación General de Transportes.

Presidió la sesión Manuel Fontdevila, miembro de la Agrupación, y todos los presentes coincidieron en la necesidad de fundar el Sindicato de Iniciativa madrileño, que ha de ser de tanta utilidad para 18 población.

DIPUTACION PROVINCIAL

Ayer celebró sesión ordinaria la Comisión Gestora

Ayer, a la hora de costumbre, ce- | na en beneficio de los amparados lebró sesión ordinaria la Comisión por la Corporación. Gestora provincial. Presidió don Luis Orensanz y asistieron los dipu-

Leida el acta de la sesión anterior por el secretario, con Emilio Falcó, fué aprobada por unanimi- ORDEN DEL DIA dad

NO HUBO RUEGOS NI PREGUN-TAS

La sesión fué rápida.

Como viene ocurriendo hace algunas semanas, los diputados no hicieron ruegos ni preguntas.

SE AUMENTA LA JORNADA DE TRABAJO EN LA FABRICA DE CERILLAS DE TARAZONA

Respondiendo a un ruego hecho por el señor Montes días pasados, la Corporación gestionó el aumento de jornadas de trabajo en la fábrica de cerillas de Tarazona, cuyos obreros están atravesando una crisis angustiosa.

Las gestiones de la Corporación han respondido con éxito, y ayer, al llegar a tratarse de los asuntos de la Presidencia, se dió cuenta del resultado de esas gestiones, que son un aumento de jornada de trabajo, que por ahora lleva un alivio a la situación de los obreros.

El señor Montes agradeció a la Comisión sus gestiones en nombre propio y en el de Tarazona.

EL CENTRO ARAGONES DE BAR-CELONA ENVIA 2.608 PESETAS PARA LOS ESTABLECIMIENTOS DE LA BENEFICENCIA PRO-VINCIAL

de haber recibido ayer mañana la la desviación de la acequia Molivisita del presidente honorario del nar. Centro Aragonis de Barcelona, don Pascual Sayos, quien le entregó, en nombre de aquella entidad, 2.608 la construcción del camino vecinal pesetas para que sean distribuídas entre los establecimientos de Beneficencia, Hospital, Hospicio e Inclusa.

nómico de un festival organizado solicitando que el estudio y cons-

ESTE CHICO CUENTA YA LOS DIAS

QUE FALTAN PARA LEER EL NÚME-

RO EXTRAORDINARIO DE AÑO

NUEVO QUE PUBLICARÁ

LA VOZ DE ARAGÓN

El señor Orensanz hizo un elocuente elogio de los aragoneses retados señores Montes, Carceller, sidentes en la capital catalana y de Sáinz de Medrano, Borao y Plano. su rasgo altruísta; acordándose se hiciese constar en acta el agradecimiento de la Corporación.

A continuación fueron aprobados, entre otros. los siguientes dictanenes contenidos en el orden del dia:

Ponencia de Fomento. — Dicctamen proponiendo aprobación de pliego de condiciones que ha de regir en la subasta de las obras de construcción del camino vecinal número 658, de Torres de Berrellén a la ca rretera de Logroño a Zaragoza, y la publicación del anuncio previo.

Idem proponiendo aprobación de proyecto redactado del camino vecinal número 679, de Malón a Grisel por Cunchillos y Vierlas

Idem proponiendo la formación de un proyecto del camino vecinal número 641, de Alfamén a la carretera de Cariñena a La Almunia, en el que se inccluyan algunas obras de fábrica suficientes a evitar la reproducción de los daños causados en dicho camino por las tormentas.

Idem proponiendo aprobación de cuenta de 976'30 pesetas, por gastos de construcción, por administración, del camino vecinal número 625, de Villar de los Navarros a Nogueras (Teruel), durante el mes de octubre último.

Idem proponiendo se manifieste la la Alcaldía de Cadrete que corresopnde al Ayuntamiento de dicho pueblo el abono al contratista del camino vecinal de Cadrete a la carretera de Zaragoza a Teruel del El señor Orensanz dió cuenta importe de la obra ejecutada para

Idem proponiendo se insista cerca de los Ayuntamientos interesados en número 631, de Daroca a Orcajo, a fin de poder dar comienzo a las obras.

Idem en escrito del Ayuntamiento Esas pesetas son el resultado eco- y vecindario de Pozuel de Ariza por el Centro Aragonés de Barcelo- trucción del camino vecinal de Bor-

dalba a la estación de Monteagudo se ejecute pasando por Pozuel de Ariza.

Idem en escrito que la Alcaldia de Ardisa eleva al Ministerio de Obras Públicas en solicitud de construcción de un camino vecinal.

Idem proponiendo se autorice al Ayuntamiento de Añón para demoler tres malecones y cubrir una acequia de riego al objeto de dar mayor amplitud a una curva del camino vecinal de dicha localidad.

Idem proponiendo se autorice a don Ambrosio Embún, de Borja, para construir tajea de paso de la carretera provincial de Borja a la estación de Cortes.

Ponencia de Personal. —Dictamen proponiendo el nombramiento de don arciso Pujala Alonso para el cargo de médico del Hospicio de Calatayud, como resultado de las oposiciones celebradas al efecto.

Idem propniendo el nombramiento de don Rufino Castillo Conte y de don Andrés Calvo Izquierdo para el cargo de practicante del Hospital provincial, como resultado de las oposiciones celebradas al efecto.

Idem proponiendo se confirme la designación provisional de Angel Conde para atender al servicio de una plaza de maestro educador en el Hospicio provincial.

Idem propniendo se confirme la designación provisional de Julio López para sustituir al cortador de carnes del Hospital.

COMO EN 1930

La challenge internacional aérea tendrá este año próximo escala en Zaragoza

Para agosto de 1934 está fijada la fecha de la "Challenge Internacional Aérea". La organiza esta vez Polonia, como Alemania lo hizo en 1930.

También esta vez la "Challenge" favorece a Zaragoza como ruta fijada para el paso de los aviones concursantes.

El itinerario será el siguiente: Varsovia, Koenigsberg, Berlin, Colonia, París, Burdeos, Pau, Madrid, Sevilla, Casablanca, Mequinez, Sidi

Bel Abbés, Argel, Biskra, Túnez, Palermo, Nápoles, Roma, Rímini, Padua, Zagreb, Vilena, Brono, Praga, Katowitz, Lwov, Vilna, Varsovia. El total, 9.500 killametros.

Entre Pau y Madrid habrá etapa de control en Zaragoza. Los participantes cruzarán el Pirineo en la mismaron partie en el "Challenge" ale- zaragozanas raya ya en el apoiteosis. mana.

Como lla otra vez, la Federación Aeronáutica Española queda encargada de la organización en todo lo referente al paso por España.

PROXIMA EXPOSICION

El Estudio Artístico Goya en el Salón de Quintas de la Diputación Provincial

El próximo día 5 del actual el Estudio Artístico Goya inaugurará una exposición de sus obras en el salón de Quintas del Palacio Provincial.

Dado el entusiasmo de los artistas que integran el referido Estudio y su bien dirigida labor se tiene descontado el éxito de la Exposición.

La suscripción para las cantinas escolares

NUEVOS DONATIVOS

Centro Mercantil, una plaza; Tercera Comandancia de Intendencia, una plaza.

A UNA NIÑA LE CAE AGUA HIR-VIENDO Y SUFRE QUEMADU-RAS

En la calle de Mollat, número 40, al jugar Isabel Ascaso Condón con su hermano, le cayó encima agua hirviendo.

Resultó con varias quemaduras de primero y segundo grados en ambas caderas, pronóstico reservado.

Fué curada por el médico señor Borderas y practicantes de servicio en el Hospital provincial.

YA FALTAN SOLO DIEZ DIAS

Ante la fiesta de las modistas zaragozanas









Algunois de los vestidois de cuatro pesetas que obtuvieron premio en el concurso celebrado el día de las modistas.

La expectación que la fiesta ha pro- 1 ma forma que lo hicieron flois que to- movido entre las simpáticas modistas | Zaragoza! El día de ayer fué de gran animación en nuestros salones, pues fueron numerosas afiliadas al gremio de la aguja las que nos visitaron deseosas de conocer el programa que el dia 13 se ha desarrollar en el distinguido parque de recreos de la scalle de Ramón y Cajal.

> Como a todas las guapas visitantes les dijimos que en los primeros días de la semana que entra dariamos cuenta del programa a base del cual se ha de celebrar la ya tradicional fiesta de Santa Lucía, consecuentes con la palabra dada, el martes próximo daremos a conocer el número de fiestejos que en dicho día 13 ha de tener lugar.

Han sido muchas las muchachas que se han interesado por la fecha en que han de pasar a recoger las invitaciones. El martes diremos la forma en que pueden recogerse las ientradas gratuitas.

También daremos a conocer la fecha para incribirse en el concurso del vestido de cuatro pesetas y otros pormenores relacionados con la fiesta, de las modistas zaragozanas.

A propósito del concurso del vestido de cuatro pesetas hemos de decir que son muchisimas las chiquillas afiliadas al gremio de la aguja las que nos han anunciado su participación en la reñidisima competencia.

Podemos adelantar que este año serán legión las modistas que participen en el simpático concurso del vestido barato.

Siguen los ofrecimientos de comerciantes e industriales de la plaza para dar más realce a la fiesta de las modistas zaragozanas, pudiendo decir que la fiesta del año 1933 tendrá el máximo de alicientes en cuanto a la brillantez del 'programa y en lo referente a la calidad y número de los regalos que han de ser destinados al concurso del vestido barato.

Y no vañadimos más porque sería faltar a la promesa de ser el martes el dia de las noticias cumbres.

1 Atención, camaradas modistas de

No dejéis de leer el próximo martes LA VOZ DE ARAGON, para que los múltiples detalles de la organización de la flesta no tengan secretos para ninguna, ahorrando así tiempo y saliva a los organizadores.

ANUNCIOS OFICIALES

Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza

El Consejo de Administración de este Establecimiento, respondiendo al carácter benéfico-social del mismo y teniendo presente las apremiantes necesidades de multitud de familias humildes y la proximidad de la época invernal, ha acordado desempeñar, con cargo a los beneficios del presente año, las ROPAS DE CAMA O DE ABRIGO que garanticen los préstamos de UNA a CINCO PESETAS efectuados hasta el día 30 de noviembre de 1933 en la Central y Sucursal de esta Institución.

Las garantías comprendidas en este donativo que hayan de incluirse en subasta podrán ser recogidas por los interesados gratuitamente hasta el día anterior a la celebración de la misma.

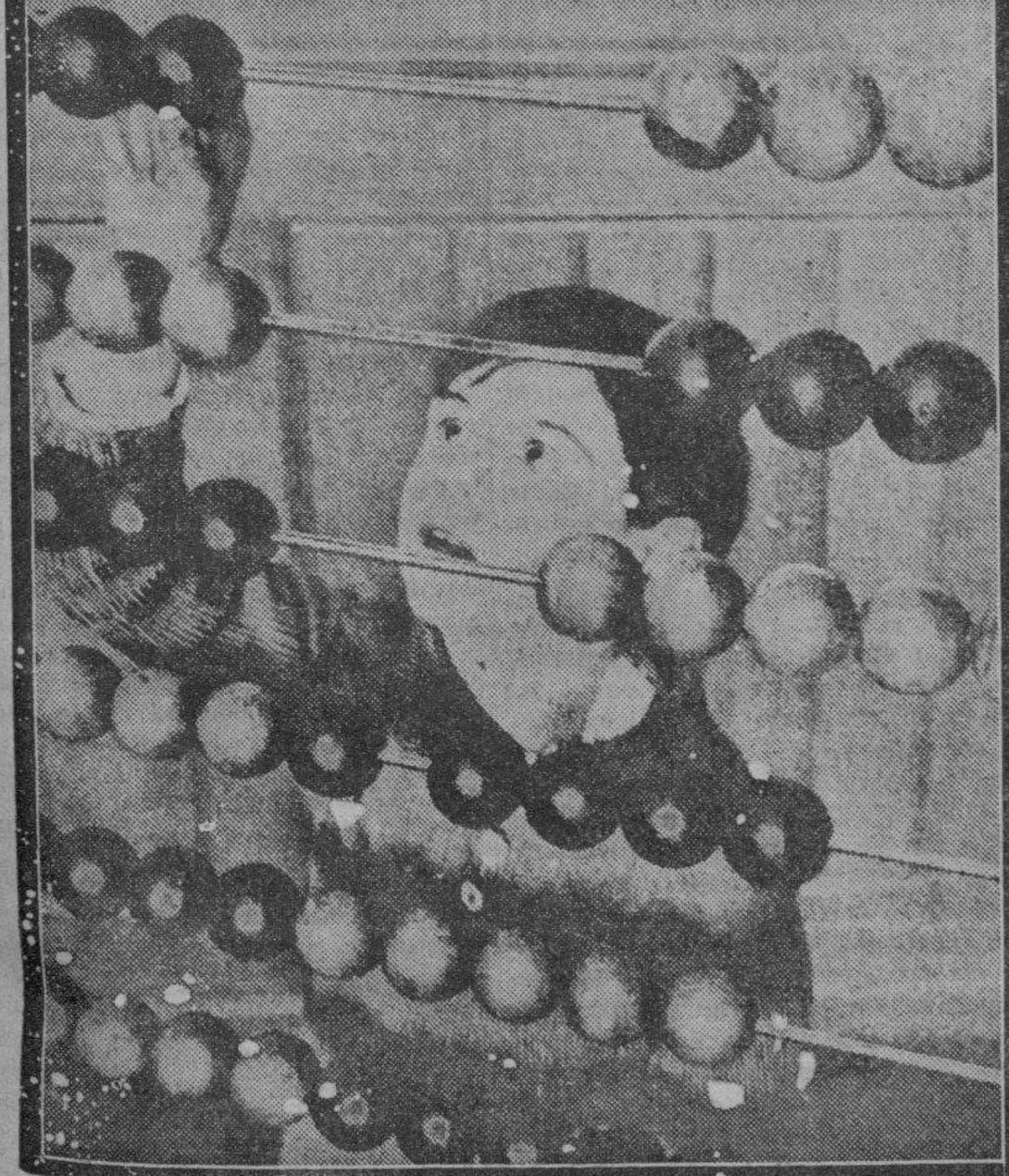
El plazo para retirar las prendas liberadas terminará el día 31 de mar-

zo de 1934. Zaragoza, 2 de diciembre de 1933. -El director-gerente, José Sinués y Urbiola.

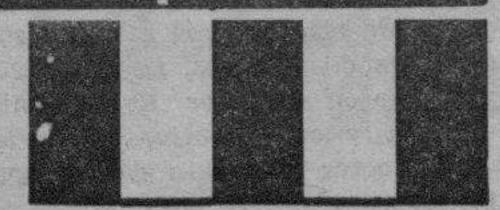
PARA JOYAS

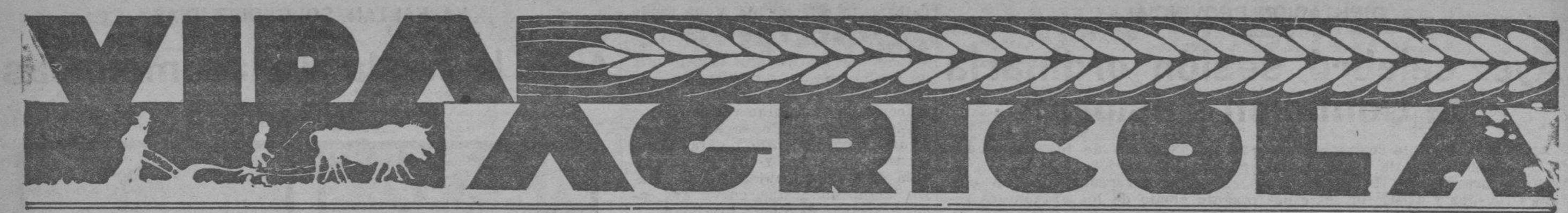
Vitrificados a 1.200 grados sobre cobre esmaltado. Por A. CORTES Unico taller de Fotocerámica en esta

menos de 48 horas. SKOGLER, P. Constitución FOTO



SABE QUE HABMA EN ESE MUMERO INTERESANTES SECCIONES INFANTILES





Disposiciones oficiales relacionadas con la Agricultura

UN DECRETO SOBRE LA REFOR-MA AGRARIA

En el Ministerio de Agricultura se ha facilitado el anunciado decreto encaminado a desenvolver la base 24 ide la lley de Reforma Agraria.

Dice asi:

"La base 24 de la ley de Reforma Agraria establece determinados beneficios y exertiones tributarias en fawor de las Sociedades y los particudares que realicen ciertos fines de indudable transcendencia social y agraria, que han de ser apreciados en cada caso por el Instituto, para megular la amplitud de aquellos bemeficios en consonancia con la función social que los motiva.

La falta de concreción propia de stoda ley de bases, acentuada en la Reforma Agraria, por su extraordimaria complejidad y notable amplibuid, hace necesarios diversos complementos normativos que al servir de unterpretación obligatoria de los preceptos de aquélla, permitan la aplicación de los mismos y hagan posi-

ble su efectividad.

Tail necesidad de desarrollo de las bases de la lley, que se va satisfaciendo con la urgencia que es posible y a medida que los diversos casos prácticos la ponen de relieve, es indudablemente de interés expepciomail en relación con la base 24, toda vez que ésta tiende a que mediante ciertos beneficios coadyuven los particulares y has Sociedades a la obra del Instituto en la implantación de la Reforma.

Al lado de la acción social, la acción privada, intervenida o controlaida por aquélla, puede prestar valiosos servicios a la magna labor impuesta por la ley; pero para ello es preciso que se regulen de modo concreto los auxilios que indirectamente en forma de exemciones fisicales o de excepciones a los electos expropiatorios de la ley ha de conceder el Esstado a los particulares y Sociedades que realizan los fines supradichos.

A esta finalidad responde el presente decreto, por el que se delimita vel verdadero alcance de la referida base 24, determinando con claridad qué entidades o personas tienen derecho a acogerse a sus beneficios, cuál puede ser la extensión de éstos y qué procedimientos han de seguirse para su obtención.

Por lo expuesto, de acuerdo con el Consejo de Ministros y a propuesta del de Agricultura, vengo en decretar lo siguiente:

'Articulo 1.º De conformidad con lo dispuesto en la base 24 de la ley de Reforma Agraria tendrán derecho a los beneficios y exenciones fiscales establecidos en la misma, en la

extensión y forma que en este decreto se determina:

a) Los particulares propietarios de aguas o de alumbramientos de aguas subterráneas que las destinen a transformar, sin auxilio del Estado, tierras de cultivo de secano en regadio, así como los propietarios de las tierras en que la transformación se realice, siempre que acompañen y justifiquen suficientemente, a juicio del Instituto de Reforma Agraria, un plan de transformación de secano en regadio.

b) Las Empresas o Sociedades constituídas o que se constituyan con fla finalidad expresada en el apartado manterior.

Los particulares que en fincas de su propiedad asienten campesinos, facilitandoles vivienda adecuada y llos medios necesarios para su sostenimiento hasta llegar al pleno rendimiento de su trabajo, siempre que lo efectúen con intervención directa del Instituto de Reforma Agraria.

d) Las Empresas o Sociedades constituidas o que se contituyan con la misma finalidad de asentar cammesinos en fincas de su pertenencia, en dos términos expresados en el apartado anterior.

Art. 2.º Los beneficios y exenciomes que podrán concederse a los pariticulares y entidades enumeradas en el articulo anterior serán los siguientes:

1.º El de no sujetarse los particulares y Empriesas comprendidas len los apartados a) y b) del citado articulo, cuando ejerzan el cultivo directo, a los limites superficiales señallados en la ley de Reforma Agraria, autorizándoseles a cultivar en dicha forma el número de hectáreas que puedan regar con las laguas de su propiedad o destinadas a la transformación, a razón de medio litro continuo por segundo y hectárea durante un período que no excederá de cinculenta laños, siempre que se comprometan a enajenar a particulares en lotes no mayores a los fijados por la ley de Reforma Agraria, una vez transcurrido el expresado plazo, las tierras que excedan de los limites señalados en el número segundo del apartado 13 de la base quinta de la misma ley, en unión del agua, formando una unidad.

2.º La exención de los impuestos de timbre y derechos reales por los actos de constitución de llas Sociedades o Empresas enumeradas en los pármafos b) y d) del artículo anterior y por cuantos contratos otorguen y opieraciones realicen las mismas Sociades o Empresas para llevar a cabo el fin social.

3.º La exención de la contribución, incluso para los tenedores de sus títulos, que corresponda satisfacer a dichas entidades por los beneficios que tengan.

4.º La exención de los impuestos de contribuciones, arbitrios, tasas y derechos del Estado, de la Provincia o del Municipio que graven o puedan gravar los bienes rústicos adscritos por dichas entidades al cumplimiento de sus fines o los actos, operaciones y beneficios de las mismas.

5.º La admisión de las acciones de dichas lentidades como fianza en los contratos con el Estado, la Provincia o el Municipio. Las exenciones a que se refiere el número cuarto y las correspondientes del número segundo de este artículo podrán ser asimismo concedidas a los particulares comprendidos en los apartados a) y c) del articulo anterior.

Art. 3.º La concesión de las exenciones tributarias enumeradas en el articulo anterior podrán referirse a da totalidad o solamente a alguna o allgunas de las mismas y alcanzará un período de tiempo máximo de veinte años, contados desde el comienzo de la explotación, salvo los casos en que la continuidad y ejemplaridad justifique prórrogas excepcionales.

La exención que se otorgue respecto de los impuestos de derechos reales y timbre, por los actos de constitución de Sociedades y por los contratos que formalicen los favorecidos con ella, surtirá sus efectos desde la fecha de su concesión y se aplicará además a los actos y contratos ya otorgados para constitución de las Sociedades a que se refieran.

Art. 4.º El beneficio a que se refiere el número primero del artíclo segundo de este decreto será concedido a solicitud de parte interesada, per el Consepo ejecutivo del Instituto de Reforma Agraria, previo informe de la Subdirección técnica y jurídica. Con la solicitud en que conste el expresado beneficio acompañarán a las entidades o particulares a quienes interese justificante del número de litros continuos de agua para el riego de que por segundo puedan disponer y compromiso form'al y escrito de enajenar, el concluir el período de explotación que les señale, las tierras cuyo cultivo se haya transformado en cuanto excedan de los limites señalados en el número segundo del apartado 13 de la base quinta de la ley de Reforma Agraria, divididos en parcelas y con derecho al agua correspondiente.

El Instituto-su resolución determinará el número de hectareas que podrán los beneficiarios poseer y cultivar directamente, aunque radiquen en un mismo término municipal, siempre que su cultivo se transforme en regadio-señalara el plazo de duración del referido beneficio o exenl kión que mo modrá exceder de cincuen- l

ta años, a partir del comienzo de la explotación, y fijará con claridad la lobligación que aquéllos contraen de vender a particulares, al finalizar dicho plazo, las tierras transformadas 'en lo que excedan de los límites a que se refiere el número segundo del apartado 13 de la base quinta, en parcelas que no sean mayores a las fijadas por la ley de Reforma Agra- que trabajan con pérdidas. ria, mediante subasta pública, intervenida por un delegado del Instituto.

La concesión de este beneficio podrá ser renovada por el Instituto de Reforma Agraria cuando los beneficiarios no lleven a efecto la transformación del cultivo de secano en regadio en las tierras sujetas a aquélla, pudiendo, en tal kaso, serles expropiadas con arreglo a las normas de lla lley de Reforma Agraria, las que excedan de los límites superficiales que en cada término municipal, según las clases de cultivo, puedan poseer.

La misma susceptibilidad de expropiación se declarará al concluir el período de explotación, si no se enajena la parte correspondiente de las tierras y transformadas y divididas en parcelas.

Art. 5.º Las exenciones fiscales a que se refieren los números segundo y quinto del artículo segundo de este decreto serán en todo caso concedidas por el Ministerio de Hacienda, a propuesta del Instituto de Reforma Agraria, que en cada caso, con vista de las allegaciones y justificaciones de los que las soliciten y previo informe de las Subdirecciones juridicas y de finanzas y contabilidad, hará constar en su propuesta los siguientes extremos:

a) Hallarse comprendida la entidad o particular interesados en algunos de los apartados del artículo primero de este decreto y, plor consiguiente, en los preceptos de la base 24 de la ley de Reforma Agraria.

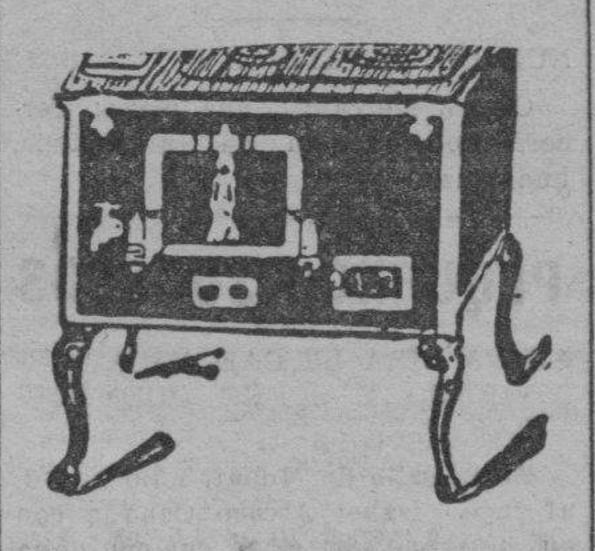
b) Las exenciones fiscales concretas que puedan concedérseles en consonancia con la función social que dichas entidades o particulares realicen o se propongan realizar.

c) La duración de las referidas exenciones no excederá en ningún caso el plazo de veinte años.

Art. 6.º Las exenciones fiscales que se concedan, cualquiera que sea su extensión y el plazo de su vigencia, serán en todo caso revisables por el Ministerio de Hacienda, a propuesta del Instituto de Reforma Agraria, pudiendo restringirlas o dejarlas sin jefecto para lo futuro en icualquier momento en que los particulares o entidades de beneficiarios no realicen la función social agraria determinante de la concesión o incumplan las condiciones bajo las que hayan sido otorgadas las exenciones."

Especialidad de la piel

Consulta: de 11 a 1 y de 8 a 5 COSO, 182 duplicado



Estufas - Cocinas - Calefacciones

FABRICA Y ALMACENES:

Pignatelli, 59 y

Conocimientos útiles cultura

Hay en Aragón muchas granjas productoras de huevos que obtienen beneficios, y también hay muchas

Conocemos a un buen número de aficionados a la avicultura que con un número reducido de gallinas, 50 o 100, obtienen sus ganancias anuales de gran consideración, mientras que hay otros que con unos cientos obtienen los mismos beneficios que los de cincuenta, y no pocas veces liquidan con un déficit anual.

¿Por qué no ha de ser el beneficio para todas las granjas?

Es una pregunta que merece contestación, para que vayan comprendiendo muchos aficionados, que son el número más crecido en avicultura, que precisa cocnocer muy bien el problema alimenticio con los tres factores que intervienen para su resolución y que no es caso de explicar en esta ocasión, y además intervenir eficazmente en la reproducción, pensando siempre en el mejoramiento de las aves.

Lo que más interesa conocer, aunque es difícil hasta para algunos que se titulan maestros y cobran por estas enseñanzas, es la herencia de la fecundidad, la herencia del poder reproductivo, y cómo este poder es de naturaleza sumamente diversa en los distintos individuos, aun siendo próximos parientes, y está sujeto a muy diferentes influencias:

El medio ambiente, la alimentacion, enfermedades, edad, consanguinidad y el cruzamiento.

Hay alimentos favorables para la puesta, y en cambio hay otros que disminuyen la puesta y engordan a las aves.

Hay que conocer la transmisión del factor de la fecundidad. Es tan esencial saber cómo no se producen malas ponedoras como saber cómo se producen las buenas.

La selección intervenida con conocimiento de causa, apareando aves después de un registro geneas lógico de padre y madre, abuelo y abuela, para operar con gallinas y gallos de descendencia conocida, de alta producción. No precisamente anual, que lo interesante y beneficioso para nosotros es la mayor puesta de invierno, cuando más valor tienen los huevos en lel mercado. A esto hemos de encaminar nuestros trabajos.

Puede ocurrir que en los trabajos de selección nos encontremos (esto es frecuente) con variaciones en gran cantidad, variaciones fluctuantes, mal definidas; más bien podec mos llamarlas indefinidas. Estas habrá que separarlas inmediatamente

En resumen: nosotros recometidamos que gallinas que penen más de treinta huevos en invierno, o sea durante los tres meses, pueden aparearse, para que sus hijas sean en buen número buenas ponedoras o de la misma producción. El caso aislado en un apareamiento de esta clase de obtener aves que lleguen a poner tres o cuatro huevos en invierno, o alguna de setenta, es una fluctuación que no hay que tenerla en cuenta, pues la mayoría serán del tipo que nosotros deseamos para nucstra explotación.

El factor genético, y con él la fe cundación y herencia, es lo má esencial en avicultura.

GERARDO AGUSTIN MURILLO

¿Ya no hay peligro en El mercado de aceites comer setas?

De sobras conocido es el peligro del uso de das setas por lo dificil que resulta conocier cuánido ieste sabroso alimento pertençue al género de las venenosas; mas, según aseguran las más autorizadas revistas extranjeras, el peligro ha desaparecido mediante el descubrimiento hecho por el doctor Henri Limousin, profesor de la Escuela de Medicina de Clermont Ferrand. Este ha encontrado el remedio, no para prevenir, sino para curar los efeectos de la intoxicación.

El doctor Limousin se ha orientado en sus investigaciones, observando el hecho de que el conejo come impunemente las cuatro plases que hay de setas venenosas. Más de un millar de experiencias le han demostrado luego que esta inmunidad puede transmitirse al gato, haciéndole comier sesos y trozos idel estómago de un conejo que haya digerido de antemano la seta mortifera. Estos resultados animaron al sabio a probar sus experimentos en las perso-

En septiembre del año pasado le llevaron una familia formada por el padre, la madre, un hijo y una hija, envenenados los cuatro por haber comido un plato de setas. Una de las cuatro personas murió al entrar en el Hospital. El doctor Limousin hizo comer a los otros tres, estómagos y mente. sesos frescos de conejo. Una hora después de la labsorción de lesta mezcla les había desaparecido el cólico a los tres enfermos. Una segunda ingestión de la misma menda les salvó de una muerte segura y los tres enfermos salieron curados del Hospital a los ocho dias de tratamiento.

Otro caso fué el de un español envenenado también con setas en unión de otros dos amigos. Los tres enfermos fueron tratados de la misma mamera y con idénticos resultados.

El doctor Limousin da la siguien-Ol te receta:

en el Bajo Aragón

En Urgel ya han comenzado elaborar caldos finos de la campaña actual, los que, producidos con aceitunas verdes, tienen un olor pronunciado a las mismas, poca acidez y son muy frutados. Estos son los caldos más propicios a la mezcla.

Pagan la aceituna a 12 y 13 pesetas la cuarter. y su rendimiento es aproximado de 8 kilos.

Hay pretensiones de 2 pesetas, pero no hay quien ofrezca más de 1'85. pesetas kilo.

En el Bajo Aragón se han practicado estos últimos días algunos nó gocios para Zaragoza, procedentes de Caspe, Alcorisa y Valjunquera, siendo el precio de 1'60 kilo. Alcañiz, el practicado.

Estas operaciones y el que los cados nuevos parece llegan con pretensiones elevadas retraen a los fabricantes, pudiendo observarse son poa cos los vendedores que hoy existen.

La campaña continúa, aunque muy lentamente, con los caldos de oliva de la tierra y los finos será a mediados del mes cuando se empiecen a elaborar.

Para conserva también se "hace" aceituna, siendo el precio, según co rumorea, de 4 pesetas doble decalitro.

El aspecto internacional no es propicio a mejora de precios, pero tampoco parece posible una baja actual-

JESUS AGUSTIN CAPDEVILA Corredor de aceietes

Alcaniz, 1-12-33.

"En cuanto os sintáis envenenados por las setas, o aunque haya ya varias horas que sufris el envenenamiento, coged un conejo doméstico y sacadle el cerebro; abridhe luego el vientre y extraedle el estómago, cortad los dos en pedecitos, mere lado "todo bien y comedlo."

Recogido queda tan interesante consejo, cuyo éxito y cuya resporça bilidad pertenecerán por entero al

doctor Limousin.

MERCADOS, LLUVIAS, COSECHAS LA VIDA MUNICIPAL

Referencias informativas nuestros corresponsales en la facilidad.

ZAMORA

Se pagó: Cebada, de 38 a 40 reales fanega. Centeno, de 58 a 62. Algarrobas, de 66 a 68. Guisantes, de 60 a 62.

CALATAYUD

Trigos. - 50 pesetas los 100 ki- de 6'50 pesetas, también los 160 li-Migramos; cebada, 36; centeno, 36; tros, sin envase. avena, 36; maiz, 42; algarrobas, 48. Vino.—34 y 35 pesetas aliquez. Los almacenistas ofrecen a 2 pelsetas grado y alquez.

tro, según clase.

pesetas arroba. Tiempo.—Bueno. — CORRESPON- ta crónica.

SAL.

CASPE

pesetas cahiz; maiz, 45.

la 2'10. Vinos. — Blanco, 6 pesetas idecali-

tro; tinto, 4'50 y 5 pesetas idem. Patatas.—2 pesetas arroba.

doble decalitro.

flajos.

Lana.—22 pesetas arroba. Oliva.-4 pesetas doble decalitro. E. M. CORTES.

LA ALMUNIA DE DOÑA GO-DINA

Trigos.—46 pesetas los 100 kilos. pesetas.

Aceites. - 16 pesetas decaditro. Vinos.—44 pesetas alquez.

Alfalfa. — 15 pesetas los 100 ki-Tols.—CORRESPONSAL.

CARINENA

tal métrico.

vo a 48 pesetas alquez.

tro.

los 100 kilos.

Tiempo, bueno. — LUIS MARTO- aceitunas en lunas culatro plesetas por l plesetas. RELL.

Referencias informativas de los mercados de provincias LERIDA

Trigos.—En esta semana el riercado de trigos se muestra bastante paralizado. La causa de este hecho consiste en que los compradere se abstienen de adquirir nuevas partidas hasta ver el giro que toman las cosas y si pueden o no elevar los precios de las harinas.

Se ha entablado una lucha en la plaza, precisamente por los precios elevados que llevan los trigos, para conseguir un aumento en el precio del pan. Si ello se lleva a efecto, como parece va a suceder, entonces el mercado de trigos recobrará su actividad, porque los compradores ya tendrán margen para sus respectivos negocios.

Por aho a flos precios se mantienen en los límites anteriores, que son: Trigos corrientes del país, de 53 a 54 pesetas los 100 kilos, según calidad; y los de fuerza no se cotizan, porque lus tenedores tienen pretensiones muy elevadas que no pagan por al momento los comprado-

Harinas.—Continúa la animación en el mercado de harinas, pero los didos se restringen bastante por perte do los vendedores, pues esperan que las cotizaciones se eleven para compensar el alza experimentada por los trigols.

La demanda es muy activa y cuanto se produce tiene colocación, si a ello accedieran los fabricantes.

Los precios, por ahora, se sostienen con mucha firmeza y marcada tendencia al alza, dentro de los limites siguientes: Harinas de fuerza, a 71 pesetas; primeras, entrefuertes, a 68; y primeras, corrientes, panificables, a 65. Precios todos por 100 kilos, con envase, sobre estación, o en domicilio comprador en la plaza.

Salvados.—La actividad continúa siendo la nota saliente del mercado de estos residuos de fabricación. La producción les muy intensa y

La mejora alcanzada en los prerina cuarta, para pienso, llamada en Aragón cabezuela, a 17 pesetas los 60 kilos, con envase; cabezuela, conocida en Aragón por menudillo, sobre 7'50 pesetas los 160 litros, sin envase; y salvado hoja, alrededor

Granos para piensos.—A excepción de las habas todos los artículos destinados a piensos han sufrido en esta semana elevación en sus cotiza-Aceites,-1'65, 1'90 y 2 piesetas li- ciones. Es natural que ocurra este hecho en una época como la actual, Patatas. — Oscilla entre 2'25 y 2'50 en la que no hay otros piensos que los que como tales se cotizan en es-

habas de Italia, como resultado del rrobas, a 44; yeros, a 41. Todo en bloqueo de divisas, hacen que este pesetas los 100 kilos, con envase. Trigos.-Monte, 50 a 52 pesetas los pienso sostenga su cotización de 41 100 kilogramos; huertas, 48 pesetas. pesetas por 100 kilos, sin envase, en Granos para pienso. — Cebada, 36 plaza. Pero además hace que los demás piensos se soliciten con insisten-Aceites. — Superior, 2'35 pesetas kia y las consecuencias han de ser killogramo; bueno, 2'20; corriente, el alza en las cotizaciones, consistente en esta semana en una peseta en los precios de las cebadas y avemais y en el de 3'50 en el maiz.

Después de estas variaciones las Judía blanca, superior, 20 pesetas cotizaciones de los tres últimos productos, por 100 kilos, sin envasie, en Alfalfa.-32 pesetas fascal de 30 plaza, quedan del modo siguiente: Cebadas, a 32'50 pesetas; avenas extremeñas, a 34; y maiz, a 36'50 pesetas.

Aceites.—En esta semana ha caido | laga: casi perpendicularmente el precio de los aceites de nueva fabricación, clase extra, único que se fabrica ahora y que se cotiza en plaza. Se necesitaron algunas partidas de aceites Granos para pienso.—Cebada, 32 muevos para refrescar los viejos y se pagaron hasta 190 pesetas los 100 kilos; pero cubierta esa necesidad, en esta semana se han hecho ya ope-Patatas.—16 pesetas los 100 killos. raciones de caldos nuevos, extrafinos, tipos Borjas-Urgel-Garrigas, a 160 pesetas, por igual peso. La tendencia, 'aldemás, no es francamente en sentido alcista.

Trigos.—De 50 a 53 pesetas quin- Impresión agrícola. — La recollec-I ción de aceitunas se lleva con regu-Granos para pienso. — Cebada, 30 lar actividad. La cosecha de esta pesetas; maiz, 40; avena, de 25 a 27. anualidad es buena en cantidad y su-Vino.—Viejo, a 28 pesetas, y nue- perior en calidad. La fabricación de aceite, en cambio, marcha con mu-Aceites. - A 1'90 y 2 pesetas li- cha l'entitud, por las dificultades que se ofrecen en el mercado a los acei-Alfalfa.—Empacada, a 19 pesetas tes. Basta decir que han descendido laga: l'en esta selmana los precios ide las

de lo fabricado se coloca con relativa 100 kilos, y eso que estamos al principio de la campaña.

Los sembrados de cereales siguen cios en la anterior semana se con- su curso en buenas condiciones. Hay solida fácilmente en la actual. Las humedad en las tierras, por efecto de cotizaciones, por lo tanto, son: Ha- la época del año. No puede decirse otra cosa respecto a la situación agrícola actual.—GIMENO GEA.

VALLADOLID

Sigue el retraimiento de la oferta do por el Jurado Mixto. y la tendencia firme.

En el mismo mercado se negociaron 180 fanegas de cebada, que valieron a 41 reales cada una.

Harinas.—Selectas, a 66; integrales, a 62; siegundas, a 59. Todo pesetas los 100 kilos, con saco.

Salvados.—Tercerillas, a 32 y 34; cuartas, a 28; comidilla, a 25; salvaido hojà, a 27. Toldo pesetas los 100 kilos, con envase.

Otros granos.-Centeno, a 36; ce-Las dificultades para la llegada de | bada, a 33 y 34; avena ,a 33; alga-

MALAGA

Cereales. - Precios por 100 kilos, con envase, sobre estación Málaga: Trigo recio, a 50 pesetas.

Blanquillo, a 48 idem. Cebada, a 33 idem.

Habas mazaganas, a 40 fdem.

Chicas y moradas, a 38 idem. Yeros, a 30 idem.

Maiz, a 36 idem. Veza, a 32 idem.

Mercado con tendencia a la baja Aceites.—Precios por arroba de 11 'y medio kilos, en puerta boldega Má-

Corriente nuevo, a 65 reales hasta tres grados de acidez; por cada grado de más un real menos.

Finos superiores (no se hacen operaciones).

Estas cotizaciones se entienden para aceite disponible.

Mercado flojo. Precios al detall: Corriente, a 1'50

pesetas el litro; fino, a 1'70; refinables, a 65. los almacén Málaga, con envase:

Valencianas largas, a 95 pesietas. Mallorquinas, a 85. Motrileñas, todo su monte, a 85. Harinas. - Precios por 100 kilos,

con envase, en almacén Málaga: Recia manadera, de 64 a 65 pesetas. Candeal, de 74 a 75.

Baja corriente, a 52. Salvados.—Precios en almacén Má-

LA APLICACION DEL HORARIO AL GREMIO DE ALIMENTACION

Varias comisiones de los gremios de carnes, hortelanos, vendedores de la planta baja del Nuevo Mercado y dependientes de ultramarinos visitaron ayer al alcalde para exponerle diversos puntos de vista relacio- LA FIESTA DE LAS MODISTAS nados con el horario del comercio de alimentación recientemente acorda-

El señor Martínez Andrés tomó nota de los puntos expuestos para tenerlos en cuenta en su día.

INTERESES DE LOS BARRIOS

Don Joaquín Alba y varios vecinos interesados en la mejora del grupo Cervantes visitaron al alcalde, solicitando se lleven a cabo las más precisas.

También visitó a lalcalde una comisión de vecinos de los barrios de Costa y Lóbez, exponiéndole su deseo de que se intensifique el alumbrado.

De ambas peticiones tomó nota el señor Martinez Andrés.

Una numerosa comisión de modistas estuvo ayer en la Alcaldía gestionando la cesión de un salón donde poder celebrar una fiesta el próximo día 13.

El señor Martinez Andrés hará las oportunas gestiones en favor de las modistas.

CAPITULO DE VISITAS

Cumplimentó ayer al alcalde don Venancio Sarría, exdiputado a Cor-

Fino, en sazo de 60 kilos, a 30. Hoja, en saco de 30 kilos, a 25. Mercado en franca alza.

TORTOSA

que en la presente campaña se espera produzcan calidades verdaderamente extras, ya que la aceituna apenas ha sufrido contratiempos en su desarrollo, se han destacado ya algunas operaciones que merecen senalarse por el interés que demuestran en la adquisición de los primeros aceites muy frutados con destino casi seguro para el mercado exterior (Francia e Italia).

Las cantidades tratadas han sido bastante limitaldas, porque la molienda no es aún activa ni todas las fábricas han empezado la campaña; pero dos precios que adcanzan hacen esperar no tardará en intensificarse la producción y la oferta de aceites nuevos de Urgel en todos los mercados exportadores. En Reus se han concertado algunas operaciones a precios de 180 a 190 pesetas los 100 Habichuelas.-Precios por 100 ki- | kilos, almacén comprador, que representan de 27 a 28'50 pesetas 15 kilos, con notable diferencia si se comparan con dos que se practicaron hace pocas semanas para dos aceites viejos extras en la misma plaza.

Algún estímulo especulador ha hecho iniciar la tendencia floja de la cursora, según allgunos, de una baja ja 25. paralela a da del franco si no fuera posible el mantener los cambios de dos, de 24 a 24'25. Harinilla, en saco de 80 kilos, a 35 | este frente a la recuperación de la libra esterlina, moneda ésta en la l de 23 a 23'25.

que se tratan la mayor parte de las grasias en iel mundo comercial.

Sin embargo, los deseos compradores del comercio exportador son más bien reducidos, procurándose en la Inicialda ya la fabricación en las mayor parte de los casos una cierta zonas del campo de Reus y Urgel, i seguridad en la venta antes de adquirirse aceites en el mercado a precios que por muchos negociantes se estiman caros, sin que se justifique de una manera clara esta aprecia-

En esta comarca la molienda se lleva a buen tren porque el desprendimiento de accitunas no se contiene y estando la mayor parte poco sanas, nada ganan con dejarlas en el suelo por más tiempo. Los aceites que se obtienen son, en general, defectuosos en acidez, color y paladar, aunque de momento hayan encontrado fácil colocación por tratarse de los únicos aceites nuevos len el mercado.

La cantidad que se produce es, sin embargo, poco importante, 'ya que el rendimiento de la aceituna es flojo en muchos casos y malo en alguno, sin que haya mejorado mucho en el curso de estas semanas. La zona dercana de Río Cenia también produce calidades y cantidad similar, aunque queda en el árbol suficiente cantidad de oliva sana para esperar que más adelante sie obtengan algunas partidas aceptables.

Precios del aceite de oliva.-Arapeseta en esta última quincena, pre- gón, bueno, de 1'2 grados, de 24'50

País primera, alreidedor de 2 gra-

País bueno, alrededor de 3 grados.



COMPRAR EN ESTA CASA ES LLEVAR UNA GARANTIA EN MUEBLES Y UN DESCUENTO EN PRECIOS SOBRE LAS DEMAS

La experiencia de muchos años de fabricante es la mayor garantía que podemos ofrecer al comprador. Por esto, si le interesan a usted muebles, visítenos y será siempre cliente nuestro

SANTIAGO, 3 y 5 FABRICA: Camino San José, 32

País segunida, alrededor de 4 y 5 1 graidos, 'de 22 a 22'50. País corriente, hasta 8 grados, de

20 a 20'75. Todo pesetas los 15 kilos, en almacén compraidor. Mercaido encalmado.

BARCELONA

Cereales, harinas y salvados: Trigo Aragón, de 50 a 59. Idem Navarra, de 50 a 52. Idem Castilla, superior, a 50. Idem corriente, a 50.

Idem Extremadura corriente, a 50. Idem prucher, a 50. Idem Urgel, a 50.

Idem Panadés, a 50. (Precios en pesetas por 100 kilogramos, sin saco, sobre vagón ori-

gen.) Maiz Andalucía, de 41'50 a 42'50. Idem Plata disponible, a 40. Cebada Urgel y comarca, de 33

a 34. Avena Extremadura, de 33 a 34. Idem roja, de 33 a 34. Alpiste Andalucia, de 55 a 60. Arroz Bombia Calasparra, de 125

a 130. Idem Bomba, de 115 a 120. Idem Granja, de 63 a 64. Idem Florette, de 48 a 49. Idem selecto, de 49 a 50. Idem matizado, de 48 a 52. Idem Benlloch 0, de 45 a 46. Menudo de arroz, de 40 a 42. Harina de arroz, de 43 a 45. (Precio en pesetas por 100 kilogramos, con saco, sobre carro Bar-

celona.) Harinilla número 3, de 28 a 29. Harinilla número 4, de 25 a 26. Segundas, de 19 a 10'50. Terceras, de 17'50 a 18.

Cuartas, de 16 a 16'50. (Precio en pesetas por saco de 60 kilogramos, sobre carro Barcelona.) Menudillo, de 13 a 14. Salvadillo, de 13 a 13'50.

Salvado, de 13 a 13'50. (Precio en reales por cuartera de 70 litros, sobre carro fábrica.)

Legumbres, forrajes y otros géneros.—Habas mahonesas, de 65 a 70. Habones Extremadura o 'Andalucia, de 42 a 43.

Idem extranjeros, de 40 a 41. Vezas Andalucia, de 35 a 35'50. Idem extranjeras, de 33 a 33'50. Guijas, de 4 0a 41. Alubias Castilla selectas, de 130

u 132. Idem idem corrientes, de 120 a 122.

BIBLIOGRAFIA

"EN DEFENSA DE LA AGRICUL-TURA"

Acaba de publicarse un librito que responde perfectamente al título que encabeza estas lineas. Se trata de un verdadero elogio de la agricultura y de las cuestiones agrarias en España, sentidas con un calor y una fe en el ideal que llaman verdaderamente la atención del lector aficionado a esta clase de publicaciones agrarias de que tan necesitada está nuestra querida España.

El autor de este trabajo, don Ramiro Castillón Escudero, es conocido publicista en Aragón y muy en especial en la provincia de Huesca. También ha colaborado con varios artículos en "La Nación", de Madrid. Así que se trata de una firma prestigiosa en las cuestiones agrarias. El sumario está compuesto por los diez articulos siguientes: La tierra. - El territorio español, su distribución y su clasificación. - Latifundios. — Reforma agraria. — La tierra se reparte por si sola. - Los que formamos el pueblo. - La falta de protección a la agricultura como consecuencia de los trastornos sociales. - ¡Labradores! En nuestras manos tenemos la redención. - El aumento de los tributos y el labrador rural. - Hablan los labradores que no quieren saber de partidismos.

Damos el sumario para que nuestros lectores tengan una idea de lo que es el magnifico trabajo que nos ocupa y que recomendamos de una manera especial a todos los aficionados a las cuestiones agrarias, pues han de leerlo de un tirón. La Libreria Gasca, Coso, 31, lo expende al precio de tres pesetas.

Del Hospital Necker, de Paris. RINON

VIAS URINARIAS INDEPENDENCIA (porches), núm. %

LOS TEATROS Y LOS CINES

ALTAVOZ ENTRE BASTIDORES

Ha fallecido en Barcelona el que fué popular tenor cómico Pablito López, hijo del célebre actor del mismo apellido y hermano de las actuales tiples Eva, Sara y Paquita López.

Desde hace años apenas actuaba más que en los teatros de Barcelona, donde era apreciadisitio por su modestia y simpatia como artista.

TEATRO-CINEMA GOYA

"EL HOMBRE DE CONFIANZA" .-(ESTRENO)

Por muy bajo que fuera el nivel artístico de llas obras teatrales en el mundo entero, por muy escaso que fuera el mérito y el interés de todas ellas, nunca justificaría el que Angel Custodio escribiera una compedia inspirándose en la obra alemana de Franz Arnold y Ernest Bach que lleva aquel titulio.

que una fansa de enredos, de los que hace varios lustros tuvieron bastante aceptación. No queremos decir con esto que ésta a que hacemos referencia hubiera sildo ingrata a nuestros antepasados. Hace fallta mucha candidez para complacerse en tal cumulo de inverosimilitudes, de coincidencias y de disparates. Abundan también das escenas y situaciones de mail guisto, con las que se pretende hacer reir a toda costa, complicando el éxito de los notabilisimos artisel enredo.

Angel Custodio nos parece que no táculo de varietes Hermanas Gómez. go, absolutamente vullgar.

en este sentido si está bien la califi- españoles. cación de la comedia. Con estos personajes se macía muy difícil el lucimiento de sos intérpretes. No obstamte, Jució sus notabilisimas facultades de bonisimo actor concienzuldo y nes. expresivo José Morcillo, que caractey más gracioso. Le secundaron en su acierto Amparito Martí de Pierra, Carmen V. Palencia, Concepción Villar, Pilar Calvo y Paco Pierra, Juan Aguado y Pablo Múñiz:

El selecto público del abono recibió con frialdad la comedia, y calurosisima acogida. aplaudió cariñosamente a los artis-

P. C. DE C.

MONUMENTAL CINEMA

PRESENTACION DEL ESPEC-TACULO "HERMANAS GOMEZ"

La nueva Empresa del popular y grandioso teatro de la calle del Conde de Aranda, correspondiendo al favor del público, renueva todas las semanas sus programas de varietés como fin de fiesta o, por decir mejor, fin de sesiones de cine.

Esta semana ha presentado a las bellas hermanas Gómez con un breve espectáculo en el que destaca Roberto Font, con sus canciones de estilos americanos y como intermedista recitando cuentos y chistes humoristicos.

Las hermanas Gómez hacen un bonito número de salida a base de capotes de paseo y sombreros anchos, en el que lucen, como en los siguientes números, su arte de cancionistas y bailarinas.

Blanquita Gómez, de antiguo conocida del público zaragozano, se hizo aplaudir como excelente intérprete de "jaz" y de xilofón.

En suma: el espectáculo de las Hermanas Gómez obtuvo un éxito franco traducido en numerosas y nutridas ovaciones.

P. C. DE C.

GRAN TEATRO IRIS

"LAS NIÑAS DE DOÑA SANTA" .-(ESTRENO)

rildad dió a su autor. dió a conocer, se advierte de modo biamos visto hasta hoy, no porque más palmario que el autor, inconmo- Chevalier haya cambiado, puesto vible en su punto de mira, sólo acier- que continúa siendo el gran artis-Ita lo sólo quiere ver una faceta de la, sino porque el tipo que se le llas muchas que informan esas vidas: ha confiado en este film es difella de la Idesgracia datalista e irre- rente a los que le hemos visto inmediable. Y así, en un lugar donde terpretar, como distinta también es mente los instintos impulsan su psicología.

Itodas las acciones, resulta de una fal- | El asunto de "Soltero inocente" sedald notoria estar a cada momen- nes demuestra que hasta el hombre simpulsos generosos.

ma acción y mucho discurso, giran- su camino una criatura desampa do todo el sobre los mismos motivos da e inocente. La moraleja del asunide la desgracia y del bien, sin no- to no puede ser más dulce, más wedad ninguna en los conceptos, son humana ni mayor la simpatía de un idealismo falso, tan dalso y po- los personajes. bre de verdades humanas, como los | En este aspecto Chevalier es el personajes. Entre todos ellos, los más actor de la simpatía irresistible y, realles son los peores: el vividor y por si ello no fuera bastante para el matón.

En conjunto todo es artificioso al través ide los tres actos, por el fomldo y por lia forma, y la emoción no se desvanece en palabras.

Opinamos que Vidal y Planas, para su apoistolaido de las desgracias y Idle das injusticias humanas, hace mal en enterrarse en los estrechos horigontes, porque el mal tielne otras Comedia grotesca la daman sus curación moral, de médicos que de fi- millonario. La acción lleva tal núautores, y no es ni más ni menos lósofos. Aquéllos pueden normalizar mero de situaciones e imprevistas con su salud los instintos; testos regultarán, sin duda, incomprendidos.

- La interpretación, discretísima. Sobresalieron Josefina del Rio, Amalia Albaladejo, Pablo Rossi, Tomás Blanco y Adolfo del Rio.

P. C. DE C.

tención.

GACETILLAS

LAS HERMANAS GOMEZ

Monumental Cinema. -- Continua tas que componen el famoso espec-

ha estado tampoco muy feliz en su | El éxito obtenido por este fortrabajo de adaptador, primeramente midable conjunto artístico en anteal trasplantar la acción a España, riores presentaciones ha sido supedonde ciertas cosas no pueden pasar, rado en la presente, por el lujo y ni en broma, y idespués en el diállo- la originalidad de sus números, interpretados irreprochablemente por Los personajes son caricaturas, y esta celebrada trouppe de artistas

> Roberto Font, el gran humorista mejicano, que baila superiormente y canta con una gracia inimitable, en escena "El hombre de confianza", conquistó también grandes ovacio-

tura en Túnez", film que este salón creación. ha presentado como estreno al pú-

esta graciosisima pelicula, que no debe dejar nadie de verla en Zaragoza.

DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA DE ORTAS

Principal. -- Con las tres funciones de hoy termina su lucida actuación en este aristocrático coliseo la gran Compañía cómica del popularísimo actor Casimiro Ortas.

Y para despedirse brillatemente de la distinguida concurrencia del Principal se han organizado para hoy, domingo, unos carteles de excepcional interés.

A primera hora se representará el divertido juguete cómico "El niño de las coles", creación de Ortas y de la Compañía, y en la matinée de gran moda se reprisará la graciosisima comedia de Muñoz Seca "El refugio", uno de los grandes éxitos interpretativos de este elenco. que luego volverá a darse en la sesión de noche.

Es de suponer que el Principal se vea concurridisimo en las tres secciones para despedir a esta Compañía que tanto ha hecho reir a los habituales de nuestro primer coliseo.

ANTE EL PROXIMO ESTRENO DEL NUEVO FILM DE CHEVA-LIER

Salón Doré. - "Soltero inocente" está basada en la novela del humorista Horniman "A Bedtime Alfonso Vidal y Planas, siguiendo | Story", adaptada por el escenarisen su apostolado de las desgraciadas ta Glazer, que ha compuesto un mujeres de las mancebias, ha escri- argumento salpicado de chistes, así to esta obra inspirada en ese am- en la acción como en el diálogo. biente y com el mismo espíritu que que mantiene al espectador en caralienta en el flamoso drama "Santa | cajada constante. Esta obra tiene Asabel de Ceres", que tanta popula- la virtud de presentarnos a un Chevalier completamente inédito, dis-En esta obra, que anoche se nos tinto en absoluto de como lo ha-

to oyendo hablar de santidad y de más amante de apurar los goces de la vida deja de ser el libertino que En la comeldia hay poca, escasisi- siempre fué en cuanto se cruza en

cautivarnos, vemos al niño Leroy, ver "Soñadores de la gloria", la un chiquillo de un año de edad escaso, que subyuga a los espectadores desde las primeras escenas por llega, no puede llegar, porque todo su risa constante, por su inagotable optimismo y por las monerías que no tienen fin ni cuento. Gracias a este chiquillo esta película de Chevalier no se parece a ninguna de las anteriores y gana a todas ellas en amenidad y originalidad Toda raices y otros horizontes. Quienes la acción gira alrededor de este maufragam en el vicio están general- huerfanito encantador que unos pomente más necesitados, aun para su brez obreros meten en el coche del escenas graciosas y lances inesperados que al padre improvisado ocurren por causa de la criatura, que el regocijo del espectador se manifiesta en todo momento en estridentes carcajadas de imposible con-

> Pronto tendrán los zaragozanos ocasión de admirar este nuevo film Paramount en la pantalla del aristocrático Salón Doré.

> HOY TRES GRANDES FUNCIONES Y MANANA LA CUARTA DE ABONO

> Teatro Goya, - Para hoy se anuncian en este suntuoso coliseo tres grandes funciones.

> En la primera, a las cuatro de la tarde, se pondrá en escena por última vez "Los hijos de la noche", esa admirable comedia de Navarro y Torrado.

En función matinée, a las seis y tres cuartos de la tarde, se pondrá traducción de Angel Custodio de una obra alemana de Arnold y Bach, Como complemento de este éxito que fué estrenada ayer tarde y alrizó muy bien el tipo más idefinido se proyecta una superproducción canzó un gran éxito, y por la noalemana de finísimo humorismo que che se representará esta misma mantiene al público en continua obra, en la que Amparito Martí y carcajada. Se trata de "Una aven- Paco Pierra hacen una deliciosa

> Para mañana, lunes, se anuncia blico zaragozano, mereciendo una la cuarta función de abono, estrenándose la obra en cuatro actos de Mañana, lunes, y por último día, Pierre Wolf, traducida por Carlos se proyectará a precios populares Batlle, que lleva por título "Munecos".

De cómo hacen la obra los artistas de la Compañía de Martí-Pierrá no hemos oído más que alabanzas. El éxito, pues, está asegurado.

PROYECTANDOSE SIGUE GRAN EXITO LA VERSION. HABLADA EN CASTELLANO, DE "LAS DOS HUERFANITAS"

Teatro Parisiana. — Cada dia que pasa es mayor el éxito de la versión, hablada en castellano, de esa formidable y emotiva producción que lleva por título "Las dos huerfanitas".

El público sigue emocionado los episodios que se desarrollan en esta película, que es de todos los tiempos y de todas las latitudes, porque es una cinta que llega al corazón y sufre con los sufrimientos de las huérfanas y odia sinceramente a cuantos las hacen padecer.

La versión hablada en castellano es más aplaudida que la primitiva en francés, porque llega más cerca del espíritu del público que acude cada día en mayor número al popular teatro Parisiana.

No deje de verla hoy y se emocionará con "Las dos huerfanitas", el éxito más grande de la cinematografía europea.

EL PROGRAMA MATINAL HOY Y EL ESTRENO DE MA-NANA

Cinema Alhambra. — Como todos los domingos a las once y media y doce y media de la mañana se proyectarà en sesiones especiales en este favorecido Cinema un interesantísimo programa de películas documentales y noticiarios que, como en los domingos anteriores, estará concurridisimo.

Las cintas anunciadas para hoy son de un éxito seguro. La duración del programa, como de costumbre, una hora.

Por la tarde seguirá proyectandose la famosa opereta "El diamante Orlow", que ha obtenido una cariñosa acogida por el público, que siente predilección por la bellisima | éxito.

Liane Haid y el genial Iván Petrovich, que protagonizan la cinta. Mañana un acontecimiento extraordinario: estreno de la producción, totalmente hablada en español. "Soñadores de la gloria", que es la más formidable epopeya de España

en Marruecos, con escenas de un verisino francamente emocionante y un argumento muy español. La realización que hacen en esta película Lia Torá, la bellísima mujer y excelente artista, y Miguel G. Contreras, que también ha sido

director de la película, es de una

atracción irresistible. No es posible que nadie deje de más formidable película española. con argumento netamente español, que se ha producido hasta la fecha. Una gesta guerrera y un epi-

Vea, no deje de hacerlo, "Soñadores de la gloria", que mañana se estrena en el favorecido Cinema Alhambra.

sodio andaluz de grandes atractivos.

CARTELERA

Principal. — Compañía de comedias cómicas de Casimiro Ortas. A las cuatro menos cuarto, "El

Niño de las Coles". A las seis y media, "El refugio". A lais diez y media, "El refugio".

Teatro Circo. - Temporada cinematográfica.

Ultimo dia de la gran superproducción española "Susana tiene un secreto". El mayor éxito de la cinematografía nacional. Primera sesión la las tres de la tarde.

Aristocrático Salón Doré. — Hoy, último díla 'del sensacional superfilm Warner Bros "Los crimenes idel Museo. ¡Toda en colores naturades! Un espectáculo de maravilla. Primera sesión, a las tres y cuarto. Butaca, 1'50 pesetas.

Cine Victoria. Salón de moda. Hoy, último día del interesantísime idrama del Oeste californiamo "EM héroe se rinde". Es un film Para-

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

Holy, sesión matinal a las once y media y vioce y media. Exhibición lde interesantes reportajes de actualidad y documentales. Por la tarde 'y por las noche, la magnifica pelicu-'la "El diamante Orlow", por Liane 'Haid je Iván Petrovich. Mañana, "Soñadores de la gloria".

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

Ultimo dia de la extraordinaria pelicula "A tolda marcha", por Wi-Iliam Haines, Madge Eváns y Cliff Edward. Sesiones a das cuatro, cinco 'y media y siete cuarto; continua des-'de 'las nueve.

Teatro - Cinema Parisiana. — Gran éxito. Ultimo día de la magni-'fica superproducción "Las dos huerfanitas", por Gabriel Gabrio y Rosine Dereaux. En español. Sesiones la las tres, cinco y siete; continua desde has nueve.

Teatro-Cinema Gova. — Compañía de comedias Martí-Pierrá.

A las cuatro, "Los hijos de la mo-A las seis y tres cuartos, "El hom-

bre de confianza". A las diez y tres cuartos, "El hombre de confianza".

Gran Teatro Iris. - Compañía de comedia Del Lio-Rossi.

A las tres y tres cuartos, popular: "Bruena gente".

A das seis y media, "Sol y sombra".

A las diez y media, "Las niñas de 'ñas ide doña Santa". Mañana, a las diez y media, Las

niñas de doña Santa".

Iris Park - Por la mañana, cine infantil. A las tres, sesión corriente; a flas cinco y siete, sesiones 'especiales; noche, sesión continua: "La dama del 'yate". Gran baile por banda de regimiento y aparatos ortofónicos. Patines.

Cinema España. — Avenida de Madrid. Hoy, "La hacienda misteriosa", por Celilian Parker y Gerge O'Brien. Sesiones desde las tres de la tarde.

Monumental Cinema. - Conde 'Aranda, 32. A las tres, sesión infantil: "Por defender w una mujer". A las cuatro, seis y tres cuartos y diez 'y media, la formidable pelicula "Una taventura en Tunez" y la famosa atracción "Hermanas Gómez". Gran

CONCIERTO PARA HOY. - - Concierto por la banda provincial para hoy, domingo, a las once y media de la mañana, en la plaza de Castelar, cuyo programa es como sigue:

Primera parte: "Entre jardines y arroyos", sinfonía, Simón; "El Juglar de Castilla", coro y danza, Balaguer.

Segunda parte: "Rigoletto", preludio, cuarteto, tempestad y final, Verdi.

Tercera parte: "La isla de las perlas", acto segundo, Sorozábal; "Paco Bernal", pasodoble, M. Sariñena.

GUIA DEL COMPRADOR. - Precios máximo y mínimo a que los mayoristas y hortelanos han vendido en el día de ayer a los minoristas los artículos de consumo que a continuación se detallan:

Verduras: Borrajas, fajo, 4'50 y 3 pesetas; acelgas, idem, 3 y 2'50; esquejes, idem, 4 y 3; escarola, roscadero, 3 y 2'50; lechuga, idem, 2'50 y 2; espinacas, idem, 4 y 3; alcachofas, docena, 3 y 1'25; col de flor, idem, 9 y 5; col de grumo, idem, 2'50 y 2; rabanetas, manojo, 0'15; cebollas, kilogramo, 0'30 y 0'20; patatas, idem, 0'25 y 0'24; judías verdes, idem, 1'50 y 1'25; habas, idem, 1'20; pimientos, idem, 0'35 y 0'20; tomates, idem. 0'60 y 0'40.

Frutas: Peras, kilo, 0'90 y 0'30; manzanas, 0'70 y 0'20; uva blanca, 1'25 y 1; naranjas, 0'40 y 0'20; higos, 0'50; melones, 0'65 y 055; mandarinas, 0'60 y 0'30.

Pescados: Breca, kilo, 1'40 y 1'90; palometas, 1'30 y 1'10; dorada, 2'50; besugo, 2'60 y 2'40; gallo de mar, 1'40; aguja, 0'50; bacalao, 2'10; pescadilla, 2'10 y 1'40; gambas, 3; cigalas, 4 y 2'80; almejas, 2'25

ENFERMEDADES DE LA

Coso, 47-49 (B. Zaragozano) LABORATORIO QUIMICO MUNI-CIPAL. — Resumen de los análisis

Tracticados durante la segunda quincena de noviembre: Aguas, 2 muestras, buenas; vinos, 13 idem; aguardientes y licores, 3 |

idem; Azúcares y productos de con-

. 36

fiteria, 5 idem; chocolates y cacaos, 1 idem; leches, 17 idem y 6 adulteradas; harinas, 1 buena; pan y pastas alimenticias, 4 idem; aceites y grases, 5 idem; embutidos, 1 idem; conservas de pescados, 1 idem; calizas, 2 idem.

NOTAS DEMOGRAFICAS. - Nacimientos: Carmen Berdusán Casamayor, Domingo Burguete Asín, Presentación Correas Mazón, Carlos Garcia Asin, Agustin Miguel Maza Folguer, Enrique Herrera Gascón, Saturnina Villagrasa Gracia, Francisco Giménez Hernández, Concepción Latorre Guillén, Andrés Juste Blasco, Andrés Monforte Oliván, María Gracia Martinez, Carmen Aspiroz Díaz, Fausto Cartié García, Laura Martin Rubio, Alicia Samper Sarifiena.

Defunciones: Felipe de Vega, 4 meses, Coso, 97; Lorenza Higuera, 3 meses, Perena, 16; Mariano Naya, 4 meses, barrio San Juan, 214; Silvestre Luis, 85 años. Forment, 9; Concepción Gran, 40 años, Facultad de Medicina; José Almenara, 33 años, barrio Casetas; María Alonso, 8 meses, Marcelino Domingo, 2; Carmen Campillo, 77 años, Independencia, 16; Paula Cuartero, 80 años, Hospital civil, Encarnación Juan, 37 años, idem; Luciano Monclús, 69 años, idem; Eustasio Doñate, 55 años, Casablanca, 101; Gloria Bueno, 9 meses, Boggiero, 108; Francisco Gracia, 68 años, Armas, 153; a las nueve y media, fiesta solemne Antonio Pérez, 66 años, Madre Sacramento, 53; Jesús Eguía, 4 meses, Hospitalito, 15.



ORTOPEDIA

PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque. (junto a Valenzuela)

Santos de hoy .- Dominica 1 de Adviento. San Francisco Javier, confesor, apóstol de las Indias y patrón de la Obra de la Propagación de la Fe: Claudio, tribuno romano; Casiano, notario; Ambico y Victor, mártires.

Cultos de hoy.--Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, en Jerusalén.

En el Seminario de San Carlos, a las ocho, la comunión general de los Catalleros del Pilar, con bendición papal por final de los ejercicios espirituales.

En San Pablo, a las siete y media, misa de comunión para los cofrades del Rosario, y por la tarde, a las cinco, cultos con plática y procesión claustral.

En la iglesia del Portillo, a las ocho, misa en el altar de Nuestra Señora de Lourdes.

En San Felipe, a las ocho, misa de comunión para la Infancia Eucarística, y por la tarde, a las tres y media, los cultos mensuales.

En Santa Catalina, a las ocho, misa de comunión general, por la Obra de la Propagación de la Fe, y por la tarde, a las cinco, termina el triduo, con sermón, a su Patrono, San Francisco Javier.

En el Pilar, a las nueve, coro, y para la Publicación de la Santa Bula de Cruzada, con claustro y ser-

En los Padres Carmelitas, a las ocho, misa de comunión para los cofrades de la Pía Unión de Santa Teresita del Niño Jesús.

En San Carlos, a las cinco de la tarde, continúan los Siete Domingos a San José, con plática.

En Santa Cruz, por la mañana y por la tarde, los cultos mensuales del Apostelado de la Cruz.

En San Gil, a las cuatro de la tarde los cultos de la Ultima Hora del día por la Hermandad de la Oración Mental.

Novenarios a la Inmaculada: Continúan por la tarde, a las cinco, en las Esclavas del Sagrado Corazón, con sermón por el R. P. Arturo Cayuela; en los Padres Capuchinos, a las cinco y media, en las Angéli- '

cas, con sermón por el R. P. Vicente Hernández; a las seis menos cuarto, en las Madres Escolapias, con sermón por el Dr. D. Eduardo Estella, canónigo.

Cuarenta Horas.-De ocho de la mañana a cinco de la tarde, en Santa Catalina.

Mañana en San Nicolás.

DEVOLUCION DE CUOTAS

Por disposición del Ministerio de la Guerra se devuelven, entre otras, las siguientes cuotas militares:

De 168'775 pesetas al soldado Francisco Miguel Jarasa, del regimiento de Infantería número 19, Jaca (Huesca).

De 412'50 pesetas al soldado Rafael Fabiani Pascual, de la segunda Comandancia de Sanidad Militar, RETIRO

Para Zaragoza se le concede al alférez de Infanteria (E. R.) don José María Lasierra Aznar. Percibirá por esta Delegación de Hacienda su haber pasivo mensual de 146'25 pesetas.

LOS POLIGONOS DE TIRO

Durante la semana entrante quedan distribuídos los polígonos de tiro del Campo de San Gregorio en la forma siguiente:

Poligono número 2: regimiento de Infantería número 22, lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábado, durante todo el día

Polígono número 3: regimiento de Infantería número 5, lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábado, durante todo el día.

Polígono número 4: batallón de Pontoneros, lunes y viernes, durante todo el día; Tercera Comandancia de Intendencia, martes y sábados, duarante todo el día; regimiento de Artillería ligera número 9, miércoles y jueves, durante todo el

Los Cuerpos que tiren en el poligono número 4 tendrán especial cuidado de no causar averías en la linea de alta tensión ASCENSOS

del 22. Zaragoza,

AGRUPACION ARTISTICA ARAGO-NESA

Esta entidad celebrará hoy, domingo, un festival en sus salones, interviniendo el conocido malabarista, ventrilocuo y prestidigitador, Gimenoff con sus muñecos.

El festival mensual tendrá lugar en el teatro Principal el próximo miércoles, 6, con el siguiente programa:

1.º Sinfonia por la rondalla de la entidad. .

2.º El precioso juguete cómico en tres actos, de los señores Muñoz Seca y Pérez Fernández, titulado "Anacleto se divorcia", por el cuadro de la Agrupación, dirigido por el senor Pertusa.

3.º Fin de fiesta a cargo de la ya gentil artista niña Mary Paz Gascón, acompañada al piano por la notable profesora doña Pilar Rodríguez, con sus originales danzas.

Los señores socios pueden pasar por la Secretaría de la Sociedad a recoger las localidades que deseen desde las dos de la tarde de hoy, domingo.

CASA DE ANDALUCIA

Hoy, domingo, a las cinco de la tarde, se celebrará en esta Sociedad una extraordinaria velada teatral, poniéndose en escena, por el Cuadro artístico, la comedia trágico-grotesca en tres actos, de Arniches, titulada "Es mi hombre".

Este mismo día y en el salón de baile, se celebrará el acostumbrado, que empezará a las seis de la tarde, amenizado por la orquestina "The Three Boys".

Para asistir a este baile será indispensable la presentación del recibo corriente.

Los socios podrán pasar a recoger las invitaciones.

CENTRO INSTRUCTIVO DE EM-PLEADOS Y OBREROS FERRO-VIARIOS DEL NORTE

Hoy, domingo, a las cinco de la tarde, en los salones de este Centro, A subdirectores de música: Don se celebrará un gran baile organiza-José Lapuerta Gracia, del 19, Jaca, do por los socios jóvenes de esta encon plática por un Padre capuchino; y don Manuel Martínez Fernández, tidad y por los del Centro Regional Valenciano.

EL BRAZALETE DE DIAMANTES

sobre el empedrado, deteniéndose al poco rato ante la escalera y monumental columnata de Chenevix-House.

Resonó un aldabonazo en la puerta principal, y después una campamilla, y el conde se deslizó hacia la ventana para mirar con mucha precaución.

¿Tendría que habérselas con un amigo o un enemigo?

De su boca contraída escapóse un enérgico juramento.

Atravesó la biblioteca y entreabriendo la puerta permaneció inmóvil escuchando con gran atención por el hueco.

¡Cómo! ¿Es posible que todo un par del reino se baje hasta el extremo de escuchar detrás de las puertas en una actitud indigna de él?

Si, y no debe extrañar, porque cierto principe hizo lo mismo al verse asediado por importunos acreedores.

Transcurrieron así algunos minutos, y el rumor de una confusa discusión llegó masta los oídos de su señoría, al mismo tiempo que una pequeña vorriente de aire bastante desagradable.

Después oyó que se cerraba con estrépito la puerta de la calle, y al Mercion re de que el carruaje se alejaba, llamó.

-¿ Quién era?-preguntó al criado, que acudió al llamamiento.

-Otra vez ese imprudente Salmón, milord; le dije que no estabais en casa y me sosuuvo que si. Quería forzar la consigna y fué preciso que

Juan y el partero se hiciesen comprender la razón. - Insolente! - nurmuró entre dientes su señoría -. Y el señor Grubb,

gno ha yenido?

-No, milord. -¿ Qué será lo que le detenga?-preguntose muy irritado el conde-. Le dije que viniese hoy.

"No os separéis del vestíbulo, Jeukins, pues conocéis mejor que nadie a las personas a las que conviene recibir o cerrar la puerta.

-Está bien, milord.

Dicho esto, el ayuda de cámara, que hacía muchos años servia al conde del que era el criado de confianza, muy adicto a los intereses de su amo, cerró la puerta de la biblioteca y se retiró.

El señor Grubb no se presenté hasta al anochecer e inmediatamente Te acompañaron a la biblioteca.

El señor Grubb tenfa treinta años, era alto y delgado, su fisonomía revelaba mobleza e innata distinción, así como su frente despejada una inteligencia poco vulgar, y su fisonomía un hombre bondadoso y bien educado.

Todo en su figura era distinguido, y sus ojos, de un gris azulado, muy hermosos.

Era el hijo de Cristóbal Grubb, aquel mismo comerciante de la City. que se había casado con Catalina Grant.

FOLLETIN DE "LA VOZ DE ARAGON"

33

zuda, y aunque no dijo una palabra, su mirada indicó bien a las claras que algo le disgustaba.

Oscar, en el que el espíritu de observación estaba muy desarrollado, do notó en seguida.

La señora de Dalrymple preguntó a qué se debía aquel cambio tan repentino acompañado de aquella inflamación y dolores insoportables.

-Esto suele suceder... algunas veces-contestó el señor Forth. Este, en su calidad de médico, se guardó muy bien de alarmar a la

familia, y no lo habría hecho aun cuando su sufrido amigo se hubieso hallado a dos dedos de la muerte.

-Ese color tan rojo alrededor de la herida es lo que se presentó hace poco-observó la señora de Dalrymple muy sobresalitada-. ¿Qué será?

-Un poco de erisipela-respondió el cirujano.

La manera de hablar de éste tranquilizó a los que le rodeaban, y los temores que concibieron se disiparon un tanto.

De este modo transcurrieron dos días, y el doctor Tyler acompañaba en todas sus visitas all cirujano.

Una mañana, y en el momento en que se disponian a subir al coche, acercóse a ellos el señor Cleveland.

-¿Qué tal se encuentra esta mañana?-les pregunto.

-Estábamos hablando de vos-respondióle el señor Forth-, y como sois su mejor amigo creemos que nadie más a propósito que vos para dar a conocer la verdad a los habitantes de Moat Grange. No hay esperanza.

-¡Que no hay esperanza!

-No; dentro de un día o dos, a llo más, todo habrá terminado.

El señor Cleveland no acertó a darse cuenta de lo que le pasaba; quedose sin poder pronunciar una palabra, como quien ha recibido un golpe inesperado.

-: Esa si que es una desgracia bien inesperada!-dijo al cabo de un buen rato.

-Inesperada, no; al menos para nosotros. Hemos hecho todo lo que estuvo a nuestro alcance; empero la enfermedad tuvo más fuerza; ¿queréis encargaros de decirselo al señor Dalrymple?

-Si-les respondió al separarse de ellos-, es una tarea muy dolocosa, mas es preciso que alguien se encargue de ella.

Y sin perder ni un minuto subió a la habitación de su amigo.

Roberto, que durante todo el día estuvo ausente para el cuidar del arreglo de algunos asuntos, no volvió hasta la noche, y en el instante en que iba a entrar en la habitación de su padre, vió que salía su madre. Esta lloraba y tenía el rostro oculto en el pañuelo.

telėsono 0 99-75-28-

Maravilloso y prodigioso invento

En ocho días los cabellos blancos tomarán su primitivo color natural y será imposible conocer que estén teñidos, usando el insubstituible ACEITE VEGETAL MEXICANO PERFUMADO. Premiado en varias Exposiciones. Sólo tiñe el cabello blanco. (Unico en su clase). Se usa con las mismas manos, como una brillantina. NO MANCHA. ES INOFEN-SIVO. QUITA LA CASPA. DA BRILLO AL CABELLO Y EVITA SU CAI-DA. UN ESTUCHE GRANDE ALCANZA PARA UN AÑO DE USO.

De venta en todas las perfumerias de España. Fabricante: J. BELTRAMI, Avenida Catorce Abril, 566. BARCELONA.

COHIPOTECARIODE ESPANA

Lieva prestados desde su fundación más de

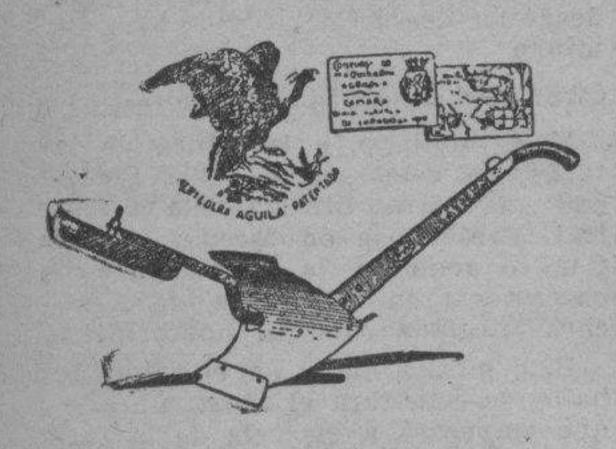
Dos mil millones de pesetas.

Els el Banco a donde acude todo propistario de

Fincas rústicas y urbanas Por las grandes facilidades que da para realizar sus presuamos. Informes gratuitos: Pidanse al Agente:

D. ANSELMO GRACIA FORCES

. ummero 12, entresuelo.—ZARAGUZA.—Teléfono 4551



34

Maquinaria agrícola y vinícola Vertedera AGUILA, patentada

GARAGE FORD-Taller de reparaciones

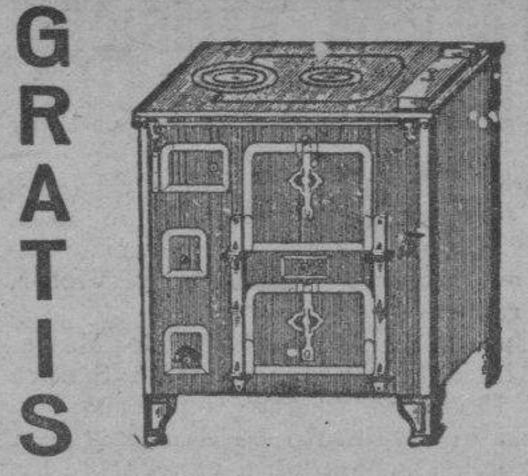
Telf. 69-CALATAYUD-Zaragoza

A 3 y 4 pesetas kilo

Fábrica de tapones de corcho

Alfombras de corcho para cuarto de oaño Serrin y planchas para neveras

Tel. 24-58 Viuda de Saldaña Valenzuela, 14



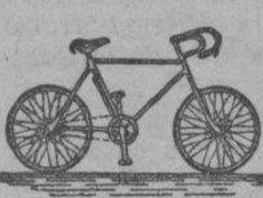
remito catálogo de cocinas para cara bón, leña, serrin. Termo sifones para baños, etcétera

FRANCISCO ERRAZU FABRICA DE FUMISTERIA

MAYOR, 61 (Próximo plaza Esta Casa no tiene sucursales

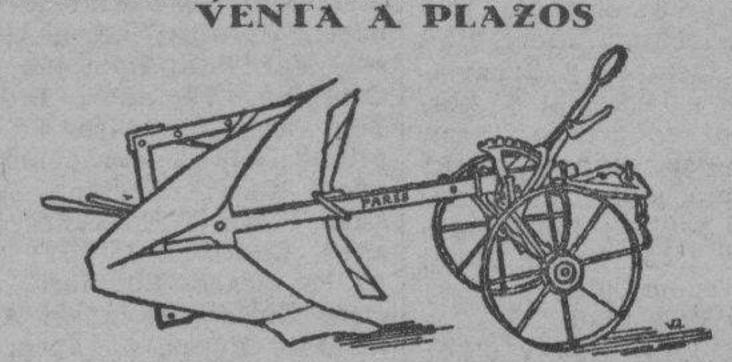
LAGAS · ULCERAS · ETC SON CURADOS EN BREVE TIEMPO CON ESTE PRIVILEGIADO REMEDIO

!CICLISTAS!



Aprovechad la ocasión Bicicletas nuevas usadas y accesorios más baratos que nadie Reparaciones garantizadas en motos y bicicletas

ARADOS BRABANT De áncora forjada, mucha resistencia y gran duración. Son preferidos entre sus similares.



PEDRO PARES ~ Conde Aranda, 5 ~ Zaragoza

siempre precinto y sello de las marcas

REVELADOS

en peliculas placas y apo

Jabón Carnicer y Lejía La Perla

Hoy, en el mercado, no tienen rival.

Esta Casa no tiene sucursates. Venta en ultramarinos y comestibles.

Fábrica: Heroísmo, 13 y 15. ZARAGOZA

SENORA: Para su ropa exija | Doctor V. FAIREN

Profesor le la Clínica de OIDO, NA. RIZ y GARGANTA de la Facultud de Medicina.—Consulta: de once a una y de cinco a siete.

COSO, 84-Telétono 1320

sueldo y comisión necesitan para capital y pueblos, importantes Compañías seguros, todos los ramos. Escribid indicando referencias. P. 6.826 Z. Apartado 271.

EL BRAZALETE DE DIAMANTES

Al aproximarse Roberto al lecho de su padre, éste, que se hallaba muy excitado y tenía el rostro muy encendido, le cogió la mano, diciéndole:

-: Os han dicho lo que sucedía, hijo mío? -No-respondió el joven, que no comprendió el alcance de la pregunta-; ¿qué es lo que hay de particular?

El herido fijó en su hijo una mirada impregnada de profunda ternura, y Roberto empezó de repente a sentirse mail.

-Voy a abandonaros, Roberto.

Este lo comprendió y cayó de rodillas al pie del decho.

-: Padre mio, es imposible!

-Si, dentro de un dia o dos; eso es todo lo que han podido prometerme.

Roberto lanzó una exclamación de angustia y apoyó la cabeza en la ropa de la cama al lado de su padre.

-Es preciso que no os abandonéis a la desesperación, Roberto; esa es una de las últimas y más fervientes recomendaciones que os hago en mi lecho de muerte; no lo osvidéis jamás.

-;Oh!-exclamó Roberto con fogoso arranque-. ¡Si al menos pudiese morir en vuestro lugar! Jamás me perdonaré lo que hice.

-- Y yo, hijo mio, os perdono libremente y con toda mi alma; ¿no veis, Roberto, que esta es la voluntad divina?

"Moriria en paz si no me atormentase el recuerdo de vuestra madre y hermanas; ¿queréis encargaros de ellas y tratarlas con bondad?

"¿Lo haréis, hijo mío?

Levantó Roberto la cabeza y respondió con acento exaltado:

-Si, si; ellas serán mi único cuidado, padre mío; esta casa será siempre la suya. Juro que...

-Callaos, Roberto-dijo muy emocionado el herido.

Y levantando la voz añadió:

-- ¡Qué ibais a hacer! No hagáis jamás juramentos temerarios.

-Mi intención era la de cumplirlo fielmente, padre mío, con tanta fidelidad como lo pronuncié. Esta otra será siempre de mi madre. madre.

";Oh! ¡Perderos en semejantes circunstancias!

":Repetidme, padre mio, que me perdonáis!

":Perdonadme y bendecidme antes de morir!

Los tristes augurios de los médicos se cumplieron.

El señor Dalrymple murió a consecuencia de llas complicaciones que se presentaron a última hora en su herida, y todos sus convecinos, sumergidos en la mayor consternación, deploraron sinceramente su pérdida.

FOLLETIN DE "LA VOZ DE ARAGON"

VIII

En Chenevix-House

Era un vasto salón en el que todo cuanto se encerraba revelaba magmificencia y lujo, y éstos parecían muy naturales allí, puesto que se trataba de la biblioteca de Chenevix-House.

Esta suntuosa residencia hallábase situada muy inmediata a Hyde Park, el cual tenía vistas.

Al llegar a su mayor edad el conde de Acorn entró en posesión de una fortuna cuyas pingües rentas eran dignas de un principe, mas hacia muchos años que había muerto su padre y que la fortuna del difunto estuvo administrada de modo admirable.

Tal vez hubiera sido preferible para el conde de Acorn no ser más que un hijo segundón o pertenecer a una familia de una posición menos elevada, porque quizás en ese caso, aguijoneado por la necesidad, desplegara el talento de que le dotó la Naturaleza.

Al entrar en la posesión y goce de una fortuna que parecía no tener limites, se lanzó de cabeza a cometer todas las locuras que estaban de moda a la sazón, haciendo a la vez todo lo posible para derrochar su fortuna.

En la época en que esto sucedió no tenía más que veintiún años y en la en que le presentamos ahora treinta y culatro o treinta y cinco.

En ese instante daba vueltas por la biblioteca del mismo modo que un hombre que se halla acorralado por la desgracia y reducido al último extremo, porque a la sazón no tenía ni un solo chelin que fuese de su pertenencia.

Los años comunicaron a su cuerpo esbelto y elegante cierta dignidad. y aunque una expresión de enojo comunicase un tinte sombrio a su rostro y despejada frente, el dolor no había dejado en ésta profundas huellas.

Sea como quiera, el conde de Acorn se hallaba dominado en ese instante por un acceso de negro malhumor, porque fruncia el entrecejo, mordiase nervioso los labios y gesticulaba con furia al mismo tiempo que se paseaba por la biblioteca.

El problema que tenía que resolver no era por otra parte de los más complicados, pues el conde se inquietaba poco acerca del camino que había de seguir y de los medios que le habían de librar del terrible apuro en que se hallaba, sino que sencillamente buscaba el medio de hallar pronto dinero y hundirse así más en el abismo.

Satisfacer el capricho del momento, he ahi el único cuidado que im-

pulsó siempre a lord Acorn durante toda su vida.

Oyóse en la calle el ruido de un coche que rodaba estrepitosamente



SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS



3 DIAS 25 PALABRAS, 2'85 — Caua palabra más por inserción, 0'05



LEY LEL HMBRE

Según dispone el artículo CE DESEAN dos o tres hués-200 de la vigente ley del Tima la siguiente escala:

10 pts. 5'01 a 50 " 10'01 a 100 * 50'01 a 250 " 100'01 a 600 " 750 " 750'01 8 1.000 " 1.000'01 a 1.500 "

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cuantia que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

ARRIENDA un piso en el Arrabal, galería de cristal, sol, agua y todo mosaico, en 50 pesetas. Informes, Alfonso, 35, sederia.



TUNA 2, 4 y Contamina, 17 esmerado. San Gil, 48, prise arrienda un buen local mero. en planta baja.

CE ARRIENDAN tiendas con bodegas, Cerezo, 25 y 27 y Boggiero, 63 y 65. Razón en ellas, nueve a doce; resto horas, Escuelas Pías, 45, primero derecha.

A RRIENDO una hermosa tienda y ladega centro ciudad y comercial, grandes almacenes, talleres y garages puertas ciudad. San Voto, 4.

ENSENANZAS

A CADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de a Constitución). Comercio, Contabilidad, B.ncos, Taquirafía, Mecanografía, Ortograla, Reforma de letra, Correscondencia comercial, Idiomas, Clases especiales para señorias y dependientes de comer-10. Horas, de ocho maĥana

dlez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e mtendents sercantil. Lema de esta Academia: HECHOS 10 PALABRAS.

NUEVA ACADEMIA de chófers "Aragón". [Increible! Chôfer mecánico en pocos días por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de lo alumnos. Preparación para carnets de primera Clases especiales para señoritas. Heroismo, 55, garage

OPOSICIONES HACIENDA. Ante la imposibilidad de dar a conocer en este pequeno anuncio todos los detalles de nuestro procedimiento de l litaran detalles y programas timos catálogo gratis. Plaza cios baratisimos. gratis. Seis horas de prepara- Tenerias, 5. ción, 25 pesetas mensuales.

PERDIDAS

PERDIDA pulserita de identidad, de oro, con in ciación a San I enzo, 56 y 58, cial. segundo der 1a.

PERRO lobo, joven, extraprincipal.

pedes; buenas habitaciobre, los anuncios han de pa- nes, con sol; estarán como en gar sete impuesto con arregio familia. Informarán, Don Jaime, Confiteria Niza. dasta 5 pesetas del precio de cada JOUVEL HOTEL. Barcelo-

na. De primer orden, con 0'15 o sin pensión. Auto e intér-0'20 prete estación. Salón pelu-0'30 queria. Restaurant. Entre 0'50 Ramblas y plaza Cataluña. 0'75 | Calle Santa Ana, 18 y 20.

WIAJEROS: Para comer bien y con limpieza y económico, Pensión Aragón, Constitución, núm. 5, segundo. Teléfono 29-97.

MATRIMONIO sin hijos desea uno o dos Liéspedes, trato familiar, precios económicos, casa moderna, cuarto , ro derecha. baño, habitación con balcón calle. Informes, Conde Aran- DEMANDAS da, 61, principal.

SE DESEAN señoras o señoritas a toda pensión; habitaciones con mucho sol y balcones calle; de no ser persohonorables abstenerse. Cádiz, núm. 5, tercero.

CONSUI/FE usted nuestros precios especiales para anunitos fijos en esta erción. CE DESEAN huéspedes fijos, habitaciones independientes. Balcón calle San Gil y Refugio. Cuarto baño; servicio

VENTAS

VINOS de su cosecha, corrientes, finor y generosos y mosto o zumo de uva sin fermentar. Crescencio Losilla Buil, Carifiena.

MONDONGOS. Compradio siempre en esta casa. La más acreditada en Aragón, por recibir las especias en rama y son molturadas horas antes de servirlas. Arroces seleccionados: corriente, 7'50 arroba. Bomba "Calasparras", de Hellin, lo más formidable, 16. Piñones, 5 el kilo. Avellana, 4'50. Almendra tostada, 5. Venta del pimentón choricero Riojano. Casa Embld, calle del Pilar, 17.

CAMAS hierro sommier "Numancia", 55 pesetas; con barra, 60. Armar luna, color guinda, 75: satin, 70 y varios muebles más de ocasión. Cerdán, 43, principal.

RASCULAS y cajas de cau-

dales, balanzas, romanas prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparacióu. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléf. 41-50. VENDO caballo de seis años y ula delartera. Se darán a pruebas. Dirigirse a Indalecio Ariza, en Lumpiaque. LITERROS de lance, chapa ondulada para jadillos. Ples banco jardin. Balcones Tuberias. Cortadillo para berraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde, vista de certificado de garan-Agustina de Aragón, 57.

enseñanza y los referentes a ANTES de comprar cocina la oposición, rogamos que to- económica vean las de Bados los que se interesen por rraguer y Sendre; son las más ella vayan a la ACADEMIA perfectas / económicas, cons- de Santa Cruz a la calle Ménentresuelo, donde se les faci- rro fundido esmaltado. Remi- de lujo y económicos a pre-

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios dios en esta sección. CE VENDE una bicicleta Alcyon y un aparato de radio de tres válvulas. Tod les R. N., se ruega devolu- sastreria del Hospicio provinnuevo y muy barato, en la

MESA despacho, dos sillas y sillón, vendo seminuevo, viado día 29 tranvía To- moderno; igual vendo mesa rrero. Ag: de eré devolución, sola. Verlo q tratar, plaza San Gratific we. Independencia, 28 Cayetano, 1. Máquinas de coser y reparaciones.

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envico solicitando empleo).

DARA GUARDA jurado, en pueblo próximo a Zaragoza, se necesita un retirado de la Guardia Civil, cuya edad no exceda de 50 años. Solicitudes por escrito a don Antonio Piedrafita. Calle de Casablanca, 1, cuarto derecha, Zaragoza.

SE NECESITA chica para fregar. Dormer, 8, prime-

CE OFRECE joven de 23 años, de oficio impresor, para dentro o fuera de la capital; para listero de carreteras, mozo ayudante de almacén, cobrador para las Empresas de automóviles, fábricas o talleres y corredor de Sociedades de Seguros o cosa análoga. Dirigirse a Felipe del Molino, Hiladores, 26, Daroca.

TAMILIA deseando repatriarse, sablendo conducir auto y tractor, con mucha práctica en agricultura, ganaderia y lecheria y demás maquinaria agricola, tomaria finca en arriendo o a medias, bien para encargado de ella o lo que convenga; también para vigilar motores explosión u otras maquinarias. Escribid a Rufini Gallén (Francia) (Haute Garonne) Lherm. SE OFRECE para mozo al-

macén, ordenanza o cosa análoga, con buenas referencias y buena letra. Modestas pretensiones. Razón, Democracia, 18, tienda.

prenta, ayudante de oficidentro o fuera de la capital. de una a dos tarde. Razón, Fita, 1, principal izquierda.

OFRECESE joven 20 años. Prudencio, 32, tercero, escaexperto comercio, domi- i lera derecha. nando contabilidad y con buenas refe ncias. Razón, en esta Administración.

pasar y planchar ropa por horas o como convenga. Razón, Casta Alvarez, núm. 48, piso segundo derecha. Manuela Marin.

ra de 2,50 por 3,50, en

muy buen uso, y más esteras,

casi nuevas, a mitad de precio.

Cerdán, 26, principal, segunda

('AZADORES, Ocasion: Ven-

gatillos, a 60 pesetas, garan-

tizada pólvora blanca, a 85

pesetas. Toda escopeta va pro-

tia. Catálogo gratis. Cerdán,

ha trasladado su almacén

TENDO estufa de gas. Pla-

SE VENDE, en La Almunia

na hacer medias del núm. 9,

en buen uso; se dará barata.

RECAUCHUTADOS

Verla y tratarla, el cartero.

za de Sas, núm. 4, primero

Doña Godina, una máqui-

43, principal.

do nartida de escopetas sin

CE OFRECE ayudante de pastelería. Dirigirse a Ricardo Gracia, Dato, 55, Cala-.tayud.

TOVEN de 27 años, casado, se ofroce para portería, guarda, administrador, mozo de almacén, ordenanza, dependiente de bar o cosa análoga, y me ofrezco para vender en ambulancia toda clase de artículos o caldos. Escribid Antonio Moya, calle Calvo, 17, bajo.

TIETERINARIO, acreditado en la profesión, se colocaria de momento en pueblo, con sueldo fijo. Clima benigno, con buenas vías le comunicación, dentro o fuera de la provincia. José P. Algás, Jordán de Urriés, 5, primero.

OFRECESE joven de 22 años para ayudante de camión o camioneta, con carnet de chôfer, o como vaquero, con buenos informes. Dirigirse, calle Delicias, 63. Victor Benito.

QE OFRECE chôfer, sin pretensiones, práctico en mecánica; inmejorables informes. Avenida de Madrid, número 35, piso segundo drcha. CE OFRECE chico de 14 años para meritorio o cosa análoga, trabajar dos o tres horas por la tarde. Diri-

girse a San Ildefonso, 19, segundo. CASTRE. Se ofrece destajista; trabajo en fino. Calle Palafox, 1 úm. 23-25, piso pri-

mero izquierda.

OFRECESE joven inmejorable conducta, para dependiente o cosa análoga, conociendo ramo tejidos. Razón,! Armas, 53, principal izqda.

CE OFRECE chôfer mecánico para dentro o fuera de CE OFRECE cajista de im- la capital. Inmejorables referencias Razón, Azoque, núna o mozo de almacén, para meros 74-76, segundo. Horas

> CE OFRECE joven para repasar y planchar ropa.

CE OFRECE joven para hacer mandados por horas o servir a matrimonio. Bue-CE OFRECE joven para re- nos informes. Razón, San Pablo, 98, cuarto.

GE OFRECE joven como mozo de almacén o cosa análoga, con ciendo electricidad. Boggiero, 137, 2.º centro

GE VENDE carpeta de este- | WENDO barato portier, ca-

VENTA permanente de amasadoras (movimiento padores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes le hornos, tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Talamás, Avenida del Siglo XX, 51 (Torrero) Zaragoza.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 51.

da prueba. Madre Sacramento, 49.

CRAN OCASION: Vendo dos automóviles Citroën B 14 y C 6, los dos seminuevos: Quienes anuncian en él inmejorables condiciones y Garage Calvo, Zurita, 1.

de Jasa, 6, principal izquierda.

V/ENDO escopeta fuego cen tral, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blonda, des de 5 a 2.500 pesetas; geme los y prismáticos de teatro y setas: sábanas algodón, bilo pulsera y boisillo desde cinco pesetas: impermeables, trin cheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser de objetos. Precios baratisi jas. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa Viuda de Vicen te Pérez. Boggiero, 21 y 23

VIENDO dos capas caballero, seminuevas; cristales dobles para escaparate, varios tamaños más, puertas y marcos madera, tulipas, bombillas y palomillas de metal. Universidad, 7. principal derecha. DARA CUOTAS: Uniforme

militar usado, en inmejorable estado se vende muy económico en Pignatelli, primero, derecha, de diez a una de la mañana.

A MASADORAS, hornos prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres, Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 6.

alfombras Renacimiento, lujo- cero. nia, relojes suizos de pared, lujosas lámparas, aparatos fo- Liñán, 4, segundo derecha. tográficos, prismáticos; esco- POSITORES: Certificados petas Wolf, 11'25 mes; bicientresuelo (Crédito Loinaz).

COMPRAS

DRENSAS para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panaderia. Prensas para aceite. Averly. Sociedad Anónima. Paseo María Agustin, núm. 17, Zaragoza. TRAPOS, hierros, metales

papeles. Por mayor y menor: imprentas, comercios, fá bricas, corpo aciones, talle res: los mejores precios; stempre Casa Marquina, Fin 1 (plaza Huesca). Teléf. 4.000 CONSULTE usted nuestros precios especiales para

anuncios fijos en esta sección.

NODRIZAS

treinta años edad, por falleci- ragoza. niento niña de veinte días. MARMOLES. Se facilitan de-Dirección, Simón Pérez, Cortes de Navarra.

DESEA criar en el pueblo una ama de 21 años, un mes leche, casada. Razón, Rincón, núm. 3, segundo.

che fresca, para criar en plicado casa de los padres del niño. Razón en la misma, Arte, 8, segundo derecha.

anuncios fijos en esta sección. meros 12 y 14.

VENDO Ford cerrado a to- | LA VOZ DE ARAGON es la periódico mejor presentado de la región aragonesa muy bien de cubiertas. Razón, incrementan granuemen-JIANO ocasión se vende. Gil te sus intereses, debido a su gran circulación.

P. E. VILL

campo: colchones desde 21 pe GESTION de ripotecas sobre fincas rústica, y urbanas, lino, desde 2 pesetas; retales para dentro y fuera de la calana, seda, algodón; reloje. pital. Módico interés y resera absoluta. Calle Mayor, 58, principal derecha.

VIENDO casa vaquería en Delicias, con gran corral Singer, máquinas escribir, bi para ampliar cuadras; espléncicletas, alhajas y toda clase didas habitaciones admirablemente presentadis; buena mos. Alquilo mantillas y te construcción. Santiago, 33, bar, nueve a doce.

TLASPA-118

DOR CAMBIO de negocio se traspasan o venden todos los enseres del café la Gran Peña, de Luceni. Para informes, en el mismo. También se vende carro y aparejos de varas, todo nuevo.

VARIOS

OFICINAS MOURBIAN, COM de Aranda, 22, principal, Zaragoza. Proporciona documentos para oposiciones, matrimonios, reclamaciones, testamentarias, compraventas, ets cétera. Gestiona toda clase de asuntos. Gran rapidez y economia.

GE ARREGLAN medias y calcetines a máquina, pies A DIEZ PESETAS mes, sin enteros y plantillas. Precios fiador ni pago de entrada, económicos. Armas, 25, ter-

sas vajillas, cristalerias Sajo- WUELVO pellizas militares, 30 ptas.; gabanes, 20 pepulsera y bolsillo, fonógrafos, setas. Vuelta, reforma toda discos, cochecitos para niños, clase prendas civil, militar.

de penales en 24 horas. cletas Automoto, 17 mes. Luis | Presentación instancias. Certi-Parellada. Independencia, 16, l ficados de últimas voluntades. Patentes. Marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primero. C. I. J. C. A.

QE LIQUIDAN, por fin de temporada, sillones de junco y mimbre, canastillas costuceros. Siempre consultar precios y calidades a la cesteria 10y más importante. De encargo, breve plazo entrega. Constructor, Cesteria BBB. Democracia, 60. MODISTAS acreditadas con-

feccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios reducidisimos. Forment, 9, entresuelo (plaza del Pilar). TRANSPORTISTAS: Francis-

co Artal (Picapeñas). Se recauchutan cubiertas 32=6, a 150 pesetas. Integral y la 34=7. a 200 pesetas, garantizadas hasta que se desgas-KUHNEL, Alfonso I, núm. 12, truidas con depósitos de hie dez Núfiez, núm. 40. Muebles tentado), cilindros amacera- SE OFRECE para lactancia ten. Avenida del Carmen, núm en su casa mujer casada, mero 5 (Hernán Cortés), Za-

talles y presupuestos gratis de toda clase de trabajos en mármol a los señores arquitectos, aparejado res y maestros albafiles Trabajos para cementerios. Despacho, San Miguel, 13 duplicado. Ta-SE NECESITA nodriza de le- lleres, Manuela Sancho, 43 dua

CE VUELVEN trajes y gabam nes y se reforman prendas para niño, así como toda CONSULTE - sted nuestros clase de composturas. Calle de preci especiales para la Parra (hoy Repollés), nú

pas caballero, tapetes yute, alfombras, caja servicio para inválido, calentador, brasero dorado, balde de zinc y itras cosas. Pignatelli, 54, entresuelo derecha. OCASION. Por ausencia ven-

do dos mesas escritorio con sillones, armario comedor y de luna, cómoda, camas hierro y gramófono maleta, 15 discos, todo baratisimo. Ma-T OS MUEBLES NAVARRO | yor, 54, bajo.

Libertad, n.º 23

Juan Lázaro

Plaza de la

Teléfono 27-92. - ZARAGOZA

::: PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

7'50 PTAS.

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

Sociedad Anónima

La Voz de Aragón Fundador: Francisco Aznar Navarro

ANO 1933

Número de 16 páginas

La concesión del voto ¿autoriza la mujer a vestir como el

MOMENTO CALLEJERO

hombre?

modellos.

La bellisima "vedette" Gloria Guzmán vestida varonilmente. Claro que esto no significa nada Hace ya muchos años "El principe Carnaval" presentaba un figurin semejante. Y, sin embargo, fuera del escenario no triunfó esa moda para la mujer.

Por la calle va una mujer con pantalones de caballero. ¡Gran expectación en el porche que, en esta noche frila, con llovizna, está atestado de gente! Pero, ¿es posible?, rien las mujeres, atisbando bajo el abrigo de la fonastera el traje varonil.

La forastera, sin embargo, no parece darse cuenta de esta expectación. El automóvil la espera en la plaza de la Constitución. En torno al coche un puñado de gente curiosa que espena el momento de ver cómo esta viajera se retrepa en el auto.

La voz va prendiendo de una a otro grupo: "Lleva pantalones, lleva pantallones".

Los cuellos se esfuerzan en divisar, bajo los vuelos del gabán, la novedosa innovación.

En segunda el automóvil arranca, rueda veloz, desaparece...

Los grupos siguen comentando, en la calle y en el café, con risas y más risas: ¡La mujer y el hombre vestidos ngual! ¡Claro, con eso del voto!

expectacular.

La resolución-¿cómo no?-prendió | mujeres vestirse de este modo?

1 en seguida en Paris y pronto hubo mujeres vestidas varonilmente por los bulevares de la capital francesa. En vista de ello los modistos comenzaron a preojcuparse de la nueva moda. Crearon figurines, seleccionaron telas, adaptaron modelos...

Algunos otros países empiezan también a consultar estos figurines. Los modistos creen que la indumentaria masculina para la mujer va a generalizarse. Pero no hay que hacer mucho caso de lo que anuncien esos modistos que han banzado los

Aqui, en España, la mujer no panece propicia a adoptar Va moda.

Sin embargo, con la concesión del voto-dicen algunos-la mujer se ha identificado un poco con el hombre y esto deja un resquicio abierto a los figurines de lesa indole.

Pero no creemos, la verdad, que exista una relación muy irecta entre el sufragio y los pantalones varowiles.

Cierto que emplezan ya a llegar algunos modelos. Verdad que ya se ven algunas mujeres así vestidas, en deporte o len viaje.

Pero de todas formas, por ahora... Por ahora creemos que no triunfara en muestra nación lesa moda. Ni hace falta tampoco. I Si están más guapas cuanto más femeninas! ¿Qué falta les hace vestrise de hombres?



Uno de los modelos que se han lanzado para que la mujer vista como Cuando Marlene Dietrich dió en la el hombre. La figura está bien elecourrencia, allá en Hollywood, de gida para que el indumento masusar pantalones, hubo cierto revuelo culino quiebre la delicadeza de la hembra. Pero, ¿pueden todas las

DE ARAGON

tan un comercio y se lle- del van géneros valorados en veinte mil pesetas

AMORDAZAN, MANIATAN Y EN-CIERRAN A UN VECINO

Durante la noche varios desconotrada al establecimiento de tejidos que posee Angel Ruiz Grasa en Mediana de Aragón.

Saquearon concienzudamente el comercio, donde cogieron gran número de piezas de telas distintas por valor de 20.000 pesetas.

Cuando se retiraban con su botin, que cargaron en una camioneta, salía de su domicilio Antonio Aguilar Camarasa.

Los ladrones se abalanzaron sobre Aguilar, le amordazaron y condujeron a un pajar situado extramuros de Mediana, a unos 300 metros del

Alli le dejaron maniatado de pies y manos, y en la camioneta donde llevaban los géneros robados huyeron los desconocidos en dirección de Zaragoza.

Fué descubierto Aguilar horas después por unos convecinos que le libertaron.

La Guardia Civil ha organizado una batida para descubrir y capturar a los autores, que se sospecha son cinco o seis individuos.

De la Sociedad Econó mica de Amigos del País

Recibimos este aviso:

"Anunciada para hoy, a las once de la mañana, una reunión de ponentes de la pasada Conferencia Económica Aragonesa, por enfermedad de algunos de los señores ponentes queda aplazada dicha reunión hasta el domingo día 10, a la misma hora".

RECOGIDA DE ARMAS Y MUNI-CHONES

Ayer se llevó a efecto por la Guardia civil en las armerías de Zaragoza

Se acentuaron ayer las medidas de precaución adoptadas en días anteriores.

En cumplimiento de órdenes superiores por la Guardia civil fueron requisadas todas las armas y municiones existentes en las armerías de Zaragoza.

Fueron depositadas en el Parque de Artillería.

Aterrizó ayer el trimotor de la línea Barce-Iona-Madrid

Procedente de Barcelona aterrizó ayer en Zaragoza el trimotor de linea que debia llevar pasajeros a Madrid.

El aterrizaje fué debido al mal tiempo.

Tripulaban el aparato el piloto don Manuel Galloro y el mecánico, señor Cayán, e iba de telegrafista el señor Esteban.

Recibieron en ruta partes del mal tiempo, y a las 3'15 de la tarde aterrizaban en Zaragoza, continuando los viajeros el viaje a Madrid en

tren. Hoy reanudará el vuelo si el tiempo lo permite.

EL CENTRO ARAGONES DE BARCELONA

varios malhechores asal- Celebró una función a beneficio Hospital, Hospicio y Casa Amparo de Zaragoza

AYER FUE ENTREGADA AL PRE- | dentes en Barcelona con la patria SIDENTE DE LA DIPUTACION chica. LA CANTIDAD RECAUDADA

cidos violentaron la puerta de en- tro Aragonés de Barcelona han ce- ayer, delicadeza que estimamos Z lebrado, el día 5 de octubre último, una función teatral en el Novedades de la capital catalana, a beneficio del Hospicio, Hospital y Casa Amparo zaragozanos.

> A la iniciativa del Centro Aragonés de Barcelona correspondió cumplidamente la colonia aragonesa, llenando hasta rebosar la amplia sala del aristocrático Novedades barcelonés, hasta el punto de alcanzar la recaudación la importante cifra de 2.608 pesetas líquidas.

Con objeto de hacer entrega a las autoridades zaragozanas de la citada cantidad ha permanecido unas horas en Zaragoza el presidente honorario del Centro Aragonés, don Pascual Sayos.

don Luis Orensanz, entregándole las nos -sobre lo cual esta Asociación contador, don Isabelino Arcas.

bién una copia del estado de cuentas guiente: al alcalde, don Federico Martínez Andrés, ya que parte del beneficio el citado riesgo, desde que por ley corresponde a la Casa Amparo.

cieron sinceramente el altruísta ras- perfectamente cuáles eran sus dego de los aragoneses adscritos al beres patronales. Centro Aragonés de Barcelona, en nombre propio y en el de las entiparar las cantidades recaudadas.

Por nuestra parte nos complacemos en resaltar los sentimientos caritativos de nuestros paisanos, sentimientos que han puesto de manifiesto los arraigados lazos espirituales que unen a los aragoneses resi- Vega; el secretario, R. Calvo".

Don Pascual Sayos tuvo la aten-Los aragoneses adscritos al Cen- ción de visitarnos en la noche de agradecemos sinceramente.

EL CASO DE LOS VIGILANTES

Lo que vice una Asociación de Vecinos

Ayer recibimos de la Asociación de Vecinos del Coso, trozo comprendido entre la plaza de la Constitución y calle de Espartero, esta carta:

"Sr. Director de LA VOZ DE ARA-GON.—Ciudad.

Muy distinguido señor nuestro:

Enterados por la reseña que hace ese periódico de su digna dirección El señor Sayos visitó ayer al pre- de la discusión que sobre quién es sidente de la Diputación provincial, el patrono de los vigilantes noctur-2.608 pesetas producto de la recau- tiene su criterio bien definido para dación benéfica y un estado de cuen- sí-en la sesión de nuestro Ayuntatas firmado por el citado señor, en miento celebrada ayer, en que se representación del Comité organiza- hizo una propuesta para que las dor; por el presidente del Centro Juntas de Vecinos sean las que ase-Aragonés, don Serafin Cros, y por el guren a dichos empleados de los accidentes del servicio, creemos es Don Pascual Sayos entregó tam- nuestro deber manifestarle lo si-

Que esta Asociación tiene previsto fué implantado, sin que por nadie Las citadas autoridades agrade- fuere instigada a ello, por saber

Con que todas las Asociaciones similares imitaran su conducta de dades benéficas a cuyo fondo van a nada tendría que preocuparse sobre tal extremo nuestra Corporación municipal.

Aprovechamos esta ocasión para saludarle, y quedamos suyos afectísimos, ss. ss., q. e. l. m.: Vistobueno, el presidente, Bernabé de

Cumpliendo disposiciones

Por 'Teixi'



-De manera que la nodriza...

-- Como si no! Dice que también pertenece us gremio de la alimentación.

En Barcelona se está formando el Estado aragonés

Desde Barcelona se nos envía copia de unos telegramas dirigidos a los señores Royo Villanova y Moncasi por el Estado aragonés en formación.

El telegrama dirigido al diputado Royo Villanova se lamenta de la actitud de éste en relación con las derechas, de las que le dice que es juguete. En el mismo telegrama se protesta del silencio de las Corporaciones aragonesas, que interpretan los firmantes como menosprecio de los sentimientos aragoneses.

El telegrama dirigido a don Luis Moncasi dice que se espera de él que recoja en las Cortes españolas las aspiraciones regionalistas aragonesas, defendidas por él en varios actos públicos de Aragón.

Firman estos telegramas los señores Torrente, Jover, Ubieto, Parte y Danés.